

ثقافة من العالم
لماذا ناطحات السحاب، صوت سري لانكا بالانكليزية، جائزة سرفانتس، نصب المحرقة الشوري، أين كان شكسبير؟
ص ١٤

إسرائيل: استقالة وزير المال
دعا وزير المال الإسرائيلي المستقيل إلى تشكيل حكومة ائتلافية من أجل الأزمة التي لم تشهد لها الدولة العبرية مثيلاً منذ ١٩٤٨.
ص ٧



اليوسفي، الصحراء ستبقى مغربية
شدّد رئيس الوزراء المغربي عبد الرحمن اليوسفي الذي يزور مدينة العيون أن الصحراء الغربية ستبقى مغربية بالاستفتاء أو بدونها.
ص ٧



ملحق اليوم
● حوار شامل مع سوزان مبارك سيدة مصر الأولى.
● لسات الأزياء والمأكياج... لفترة الأعياد.
● الكاتبة السعودية هند خليفة وتجربة الكتابة للأطفال.
● الانفجالات وتأثيرها الخطير في جهاز الناعة.

انديك لـ "الحياة": نعمل مع اناس داخل العراق ولدينا الاكراة شمالاً والمقاومة الشيعية جنوباً (ص ٦)

واشنطن ولندن تطالبان صدام بالانصياع وبغداد تتشدد

كلينتون يواجه اليوم التصويت على اتهامه
واشنطن - واشنطن - رئيس مجلس النواب الديمقراطي جيمس هيفرمان أعلن أن الرئيس بيل كلينتون سيواجه اليوم التصويت على اتهامه بالتدخل في المحاكمة الجنائية لوزير الخارجية مادلين أولبرايت. هيفرمان قال إن التصويت سيحدث في الساعة ١١ صباحاً بتوقيت واشنطن. كلينتون يواجه اتهاماً بالتدخل في المحاكمة الجنائية لوزير الخارجية مادلين أولبرايت. هيفرمان قال إن التصويت سيحدث في الساعة ١١ صباحاً بتوقيت واشنطن. كلينتون يواجه اتهاماً بالتدخل في المحاكمة الجنائية لوزير الخارجية مادلين أولبرايت. هيفرمان قال إن التصويت سيحدث في الساعة ١١ صباحاً بتوقيت واشنطن.



موجات القصف توالت وموسكو تقترح صيغة للحل

واشنطن، موسكو، باريس - والحياء
مع إعلان أن اليوم السبت هو أول أيام شهر رمضان المبارك، ومع بدء المناقشات في مجلس النواب الأمريكي للاتهامات الموجهة إلى الرئيس الأمريكي بيل كلينتون تمهيداً للتصويت على عزلته وتحويل القضية إلى مجلس الشيوخ، تصف القادة العراقيون كأنهم يمكنهم فرصة سياسية.

طهران تلقت رسالة من واشنطن تطالبها بعدم التدخل في أي تحرك ضد صدام

معلومات عن هجوم للمعارضة على مباني الاذاعة والتلفزيون في بغداد
طهران - غسان بن جدر
لأهلي - اسماعيل زهير
أكدت مصادر دبلوماسية غربية في طهران أن إيران تلقت رسالة من واشنطن تطالبها بعدم التدخل في أي تحرك ضد صدام حسين. المصادر قالت إن الرسالة جاءت في سياق التوتر بين إيران والولايات المتحدة.

سنة سوداء جديدة تنتظر النفط

لندن - عادل بشاوي
الأشهر سوءاً من تدفق الإخبار السيئة بالنسبة إلى المستثمر النولي هو أن يسود الغموض الذي يتحول بسرعة إلى الشك، وإذا ساء الشك لا تبقى للحقائق أهمية كبيرة خصوصاً إذا انحرفت في المساهمة في رسم الطريق إلى المستقبل أو إسقاط أي ضوء مفيد عليه.

كلينتون، نتانيا هو، صدام: تهمة واحدة تطاردهم

لندن - جوزف سماحة
يطارد النواب الجمهوريين الرئيس الأمريكي بيل كلينتون، ويرون عزله، يشجعون ذلك على تعزيز مهارته للرئيس العراقي صدام حسين. يريد عزله سلاح النواب تقرير للحق الخاص كينيث ستار يؤكد أن الرئيس كذب تحت القسم. وسلاح كلينتون تقرير للمفتش الخاص ريتشارد بتر يقول فيه أن صدام كذب عليه، أي على مجلس الأمن، أي على المجموعة الدولية. كلينتون يرى في ستار عميلاً للجمهوريين وصدام يرى في بتر عميلاً لكلينتون. والصحافة الأمريكية التي كشفت صلات الحق بقبلي اليميني في بلاده تكشف، حالياً، الوشائج بين رئيس لجان التدقيق والبيت الأبيض.

ملوخية
ملوخية
ملوخية
أحذروا التقليد
واطلبوا قرابة الملوخية
مولينكس
ملوخية تاكل اصابعك وراها بدون تعب أيديدين معاًها
قرابة الملوخية مولينكس، الجهاز العجيب الذي صنع خصيصاً لفرم الملوخية ليبرج ويكي من فرم الملوخية على الطريقة التقليدية. واستمتع بملوخية شهية. فهو سهل ومأمون الاستعمال. مولينكس دائماً تهتم براحتك سيدتي. مولينكس صناعة فرنسية مضمونة بصيانة دائمة. إحذروا التقليد واطلبوا قرابة الملوخية مولينكس.

مولينكس
Moulinex

لماذا يبدو صدام حسين لبعض الأميركيين رجلاً آتياً من الخرافة والأساطير؟
لندن - حازم صاغية
إذا صنع أن الأسطورة تعود في أصلها إلى ما بين النهرين، أي العراق في لغتنا، فأنشد العراقيين هو موضوع أسطورة تهب من أميركا هذه المرة. هذا العراقي هو صدام حسين الذي كثيراً ما تُسمع عسكريين ومواطنين ومثقفين وتفتين وعاملين أميركيين يتحدثون عنه كما لو أنه صاحب خوارق ومعجزات.

رولكس
ساعة رولكس جي إم تي ملتر II
شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى:
الدمام، شارع الفنون، عمارة الخبيطة، هاتف ٨٢٢ ٠٩٩
الحبر، شارع الملك خالد، التسعة الأولى، هاتف ٨١٤ ١١٣٣
الهفوف، شارع الباجد، فرعها لهما التجار، هاتف ٥٨٦ ١٢١
حفر الباطن، عقارية حفر الباطن -

جلسة لمجلس الوزراء الاثنين لبت تعيينات أمنية وإدارية... وشمس الدين أعلن دعمه

لحدود: نسعى إلى دور اقتصادي جديد للبنان

بيروت - الحياة

لعمل والإنتاج والاستثمار. كذلك وعد لحدود وقد نقابة خبراء المحاسبة برئاسة موفق البياي، «باعتاد الحكومة مبدأ مراجعة حسابات المؤسسات العامة مستقلة لضمان شفافية الأرقام الصادرة عنها، وهو الأمر المعمول به في العالم العربي». وكان رئيس الجمهورية الشيعي رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى الإمام محمد مهدي شمس الدين ونائبه المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قبلان ورئيس المحاكم الشرعية الجعفرية الشيخ حسن عواد. وتعين قائد جديد للجيش بروج أن يكون العميد ميشال سليمان إضافة إلى المدير العام للأمن الداخلي والشؤون في التقنيين المركزية ومجلس الخدمة المدنية وديوان المحاسبة حيث سيعين قاضي بدلاً من الوزير سليمان طرابلسي، أما التعيينات في الإدارات العامة الأخرى فليست على جدول الأعمال. وقال الحص لده الحباشية أنها ربما زالت قيد النرس وأن تكون واسعة النطاق لأن الهدف منها طرد الشواغر تحديدا في المؤسسات الأمنية وبعض الإدارات. وأكد لحدود اسم أمام وفد من تجمع رجال الأعمال اللبنانيين برئاسة روجيه شمس، «أهمية للقاءات مع الهيئات الاقتصادية في إطار التشاور ليس دور جديد للبنان الاقتصادي في المنطقة ومواجهة العصر الحاضر بالنسبة إلى العولمة والشراكة وغيرها». وأعلن دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة وضروة مساعدتها وإيجاد الحوافز لها.

لجالات وفي مقدمتها مواجهة العدو الصهيوني هي الأولويات الكبرى في مسيرة لبنان نحو مرحلة جديدة من التقدم وترسيخ مشروع الدولة الواحدة والتمتع الوطني الواحد.

ومن زوار لحدود وفد من الحزب السوري القومي الاجتماعي ضم رئيسه علي قاتصوه ونائبه محمود عبد الخالق والنائبين أسعد حردان وغسان التقي. وقال مصدر في الحزب لده الحباشية، أن وفده بحث مع لحدود في عدم تمثيل الأحزاب في الحكومة. فأكسدر رئيس الجمهورية أن لا موقف مسبقا من هذا الموضوع بل أن هذا الجذا اعتمد نظرا إلى الحاجة إلى فريق عمل مصغر يهتم بالشؤون الاقتصادية، فإذا تم تشكيل حزب واحد فستطالب الأحزاب الأخرى بتعطيلها فتقتنع الحكومة. وردا على استنكار الحكومة، وردا على استنكار وفد الحزب استبعاد الأحزاب بترعية الهجوم عليها وعلى دورها من بعض الجهات فتكيدوه بضمها من اللبنانيين استنكر قمع الطلاب مع أسفه لساواة سورية وإسرائيل في لبنان، لأنه يميز بين اعتبار الولد أن الأحزاب خلاص للمجتمع لأن قضاها هو على نقاض مشروع الولايات بسبب دورها الوطني.

أما الحص فالتقى رئيس البعثة الإسرائيلية في العالم المونسنيور وبيتر ستينبرن ورئيس مجلس الأئمة والأمام نجيل الجسر الذي غرض وأما أعمال المجلس، وأكد في احتفال في قصر اليونيسكو مؤسسة عبد الهادي البس اهتمام الحكومة بالجامعة اللبنانية

إنقلاب الأدوار بين موالين ومعارضين يدخل الحيوية إلى المجلس النيابي

بيروت - وليد شقير

الرحلة المقبلة كما ظهر من جلسات الأيام الماضية، وانتقال جنيلاد إلى صفوف المعارضة أدى إلى حجارة في الأفكار وأضحت له حضوراً نيابياً جديداً...

وتشترك مصادر موالية لرئيس الجمهورية العماد أميل لحدود مع بري في استنكار رد الرئيس الحص على كل الملاحظات على الوزير الوزارى، وأصفة الهجوم على الوزير القرم بأنه «مكرر لقصاصات كانت قرأها إحدى محطات التلفزة» (المقصود تلفزيون المستقبل).

وقالت المصادر الموالية أن تطرق البعض إلى آراء القرم السابقة عن السرية المصرفية دفع للرئيس الحص إلى تناول مواضيع مالية لم يكن ينوي تناولها مخافة أن تثير بلبلة في وقت يجيء الفريق الحكومي لإنقاذ وضع سجن مروت بسبب الاستدانة، ونقل زوار لحدود عنه قوله أن الحكومة نالت الثقة والآن سيدأ العمل الجدي، ورأى أحد نواب كتلة «الوفاء للعلماء» (حزب الله) أن «من الطبيعي أن يترك التغيير الملاحق في السلطة أثره في الحركة السياسية في البلاد وبالتالي في المجلس. وتبدل الأدوار بين معارضين وموالين مسألة صعبة.

وتحولات في الموضوع المالي أظهرت أن التناقضات في شأن الجلسات النيابية أكثر من السابق وأن الأجواء تنبؤ حرة أكثر من أيام حكومات الرئيس السابق رفيق الحريري، حيث انتقاد مكن الآن لأن بسبب التحولات في المعالجة داخل الحكم، ويسود جملة مقارقات منها أن كتلة الرئيس الحريري باتت تدافع عن تمثيل الأحزاب في الحكومة فيما الرئيس السابق هو الذي اقترح بدمه الوزراء الكتوقراط، ويلاحظ عضو كتلة التحرير أن هناك ثلاث كتل كبيرة باتت في صفوف المعارضة هي كتلة الحريري كتلة رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي وليد جنبلاط وحزب الله، وفيما كتلة الأكر (الكتلة التحريرية) بقيت في صفوف الموالاة، وحلها متفرقات نايبة وكيل صغيرة الحجم لا يسعها إلا بعض التوجهات، ورأى أن التوازنات الجديدة تستشمل العمل النيابي في

حزب الله يعزو امتناعه إلى التمثيل الشيعي وعدم معرفته بالوزراء وتحرك سائر فلك

بيروت - محمد شقير

لم يتقبل مصدر قيادي في حزب الله «بارتياح الحديث عن أن امتناع الحزب عن منح الثقة لحكومة الرئيس الكتوقراط هو شكل الفجاجة الوحيدة على مأساة مناقشة البيان الوزاري. واعتبر المصدر أن «موقفاً كان طبيعياً، انطلاقاً من الأسباب الموجبة التي أمدت علينا الامتناع والتمسك بصلتنا إلى أي بعد إقليمي وتحت إلهام إلهي».

وقال لده الحباشية: «دنا وإصم في موقفنا عندما سمينا الحص رئيساً للحكومة، إذ قلنا أننا نسميت لا تمنى تلقائياً أننا سمعنا الثقة للحكومة، مشيراً إلى الثقة برئيس الحكومة له من صفات اختبرناها عن كثب ومن خلال تجربتنا في التعامل مع في المجلس النيابي أو على الصعيد السياسي العام». وأضاف أن «الحزب توخى من شيعية، أن يميز بين علاقته به وموقفه من الحكومة، خصوصاً أننا لا نستطيع أن نمنح الثقة للحزب التي ارتاحت إلى تسمية الحص، أن تمنح الثقة لحكومة فيما عهد من الوزراء لا تعزف ولا تستطيع أن نكف عن ذلك على جريمتهم ما دأمو يفتقدون إلى تجربة سياسية، على رغم تقديرنا».

واعتبر المصدر أن موقف النائب إبراهيم زين (رئيس كتلة الحزب النيابية) لم يكن سليماً، خصوصاً أن «تكتيك عدم حجب الثقة يعني أن الثقة تامة في شخص الرئيس الحص، على أمل أن تتحول كتلة كاملة بالحكومة لا تكتفينا نحن، وأضاف أن «في القضايا الداخلية ما لا ليست للحزب من شأنه في السياسة الخارجية وعلى موقفه من عدم المقاومة التي تعزفها متقدماً عن مواقف الحكومة السابقة». وأضاف «إذا كان عزم معرفتنا بمعظم الوزراء، سبياً في الانتعاض عن التصويت، فإن لبعض الضامين الواردة في

رئيس المجلس يحذر من ضربة إسرائيلية للجنوب

قتيل مدني بالقصف وشكوى إلى لجنة المراقبة

بيروت - الحياة

الاستحقاقات الضاغطة التي فحّثت أعين العالم مجدداً على حقيقة ضرورة العودة إلى طاولة المفاوضات على الممارين السوري اللبناني، باعتبارهما الجانبين في الحل الشامل والدائم معا بعدما اكتشف بما يدور محالاً لشك أن سلوك الطرف العرجاء على أي مسار وحده أدى إلى المزيد من القلق والخوف والعنف والتهور. وأضاف «أنى أحذر من أن الاستحقاقات الإسرائيلية الداخلية التي أريدت إلى ما بعد زيارة الوزير الإسرائيلي (يول كليتوت) قد تدفع إسرائيل إلى تجريب سيناريوهات عدة تستهدف لبنان أصلاً باتخاذ مبررات لسلوك خطوات إلى الخلف، واعتبر أن «إسرائيل تقف أمام اختبار حكومة طوارئ أو وحدة وطنية كما يقولون، لو اختيار الانتخابات المبكرة لأن لم شمل صفوف الميمن الإسرائيلي في مقابل المعارضة لم يعد ممكناً في ظل تشييع رئيس الحكومة الإسرائيلية (بنيامين نتانياهو) التي كشف خداعها على المستويين الداخلي والعالمي».

وقال «أننا نتخوف من أن تتحار إسرائيل سلوك طريق ثالث على حساب لبنان، ونحن نسمع هدير الدافع، ومن أن تقع عمليات «التفشيطة وفخر جدار الصوت» في المجال الجوي اللبناني وفي العاصمة في إطار ضربات على أهداف على مساحة لبنان، وأكد أن «لبنان وفي مواجهة أسوأ الاحتمالات جند في حجاب القسم ومن خلال الثقة التي منحها المجلس النيابي للحكومة على أساس بيانها، التأكيد على الثوابت الوطنية في الاستمرار في المقاومة للاحتلال والعوان الإسرائيلي وبالتأكيد على وحدة الممارين اللبنانيين والسوري وعلى تطبيق قرارات مجلس الأمن الدولية وخصوصاً القرار رقم ٤٢٥، وتابع أن «البنات خلف الخطاب السياسي للبنان حيال الاحتلال الإسرائيلي وعدوانه، والذي يعبر عن وحدة الموقف الوطني، أجبه عن السابق كل عمليات تسوية الحسابات الإسرائيلية على حساب لبنان وسورية، وأكد أن «لبنان يستطيع من أفضل حل محاولة إسرائيلية جديدة لفضله لجهة الانكسار في الواقع الشرق الأوسطية، وكل محاولة لنيل من وحدة المصير والمساواة».

وربط الوضع العربي قائلًا قسماً بتسدر معاملة إسرائيل كاستثناء لا تطبق عليها القرارات الدولية الخاصة بالشرق الأوسط ولبنان، وتحاول أملاء شوية على أسرار الفلسطينيين بشروط الأمن الإسرائيلي، وبالمسيرة الإسرائيلية التي وصلت إلى فرض الغاء مواد متناقضة على مستوى المجلس الوطني الفلسطيني وإلى حد المطالبة بالغاء الأحلام حتى، وبالإغواء أماني الشعب الفلسطيني بإقامة دولته المستقلة أو التفكير بالعاصمة القدس، وإلى حد المطالبة بتجريد الشعب الفلسطيني من السلاح القوي في وقت تتسلح فيه بطائرات جاك هوك وبطائرات استطلاع، وتتصل مباشرة بمرکز أذكار للصواريخ الأميركية في كابلوروا، وفي وقت سوتكت إسرائيل على تعنتها وصلفها خلال الزيارة الأخيرة للرئيس كليتوت برفع قيمة المساعدات الأميركية إلى أربعة بلايين دولار، تلمس حرصاً أميركياً لا يمكن أن يكون مبرراً لحيال العرب يدفع العراق إلى الركوع ووجهه في الحائط.

دعوى كرامي: الادعاء الشخصي يطلب سماع الجميل

بيروت - غالب الأشمر

تتابع المجلس العدلي برئاسة القاضي منير حنين وحضور المحامي العام التمييزي القاضي عتات عزمو استجواب شهود الحق العام في دعوى اغتيال الرئيس رشيد كرامي المتهمة فيها قائد القوات اللبنانية، المحظورة سمير جعجع والعميد خليل مطر والرائد كميل الحايك وأخرون. واستمع إلى الشاهد سمير جعجع إلى بوس الذي كان مسؤولاً عن حماية رئيس الاستخبارات الخارجية في القوات، بيار زرق الملقب بداكم، ومسؤول في مكتبه التي كانت أن زرق طلب منه تنفيذ أوامر مسؤول شعبه التجسس في الاستخبارات الخارجية أمل داغر في تفحص السيارات وإزالة الأجزاء من تفحص سيارة أجرة في وعيها تسلمها منه سلمها بدوره إلى عميل في طرابلس لتفجيرها. ثم استمع إلى الشاهد الثاني العقيد في الجيش جورج صوابا الذي قال أنه لا يشع أخباراً عن مسؤولية القوات عن مقتل كرامي، وأنه التقى غسان توميا بولاية أنه يرغب في مغادرة المنطقة الشرقية بعدما تلقى تهديدات، تأفياً أن يكون توميا. وأضاف أن قيادة الجيش كلفه ومجموعة من الضباط تدريب عناصر القوات، وطالب الادعاء الشخصي الاستماع إلى شهادة الرئيس السابق أمين الجميل.

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ١
LONDON MAROUSH
21 EDWARDS ROAD
للحجز والاستعلام 0171-723 0773

مروش ٢
62 SHAMOUR STREET
0171-581 5434

مروش ٣
38 BRANHAM PLACE
0171-224 9419

بيروت اكسبرس

مطلوب
مدرّبو كومبيوتر
لديهم معرفة جيدة بالإنترنت
يرجى إرسال السيرة الذاتية على
فاكس ٧٠٠٨٨٩ - جدة - المملكة العربية السعودية

خادم يلتقي الحريري
بيروت - الحياة
زار رئيس الحكومة السابق رفيق الحريري بمشقة امس والتقى نائب رئيس الجمهورية السورية عبد الحليم خدام

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية
أسعار خاصة جداً
مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية
شحنات كاملة ومجزأة
الرياض - هاتف: ٢٢٢٢٢٠٦ / ٢٢٢٠٢٤٩
وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة
هاتف: ٢٤٢٨٢٩ / ٢٤٢٨٢٩ / ٢٤٢٨٢٩ - فاكس: ٢٤٠١٨٥

Aravani
في ضيعة
عربي زحل - عربي الحازمية
٠٤١٠٠٤٩٩ - عربي ديسي
٠٤١٠٧٨٥

حافظوا
على نظافة مدينتكم



مقتار بهم بركل شرطي على رأسه أمام مقر الحكومة البريطانية أمس. (رويترز)

نددوا في انحاء العالم بـ "العدوان" وفي لندن دعوا الى الجهاد

وسل هل حركتم أجهز الأمن البريطانية من المشاركة في عملياته، فهدد بالانحياز لانه أوضح إن دعواته الى الجهاد لا علاقة لها بما ينص عليه القانون البريطاني. دعوا الى الجهاد لانه واجب على المسلمين، وانتقل المظاهرات بعد ذلك الى مقر رئاسة الحكومة في 10 داوونج ستريت. وقال مسؤول في الشرطة تحول تنظيم أمن المظاهرات ان اشتباكات تخلت المظاهرات لكن احدا لم يصاب بجروح.

على صعيد آخر، قدم وزير الداخلية جاك سترود اقتراحات تتعلق بتعزيز إجراءات مكافحة الارهاب في بريطانيا. وبموجب هذه الاقتراحات، فإن قانون مكافحة الارهاب الذي يحدد كل سنة، سيستعرضه عنه بتشريع دائم يهدف الى مواجهة الجماعات التي تتخذه العنف، في المملكة المتحدة، سواء لأهداف سياسية، دينية أو عقائدية، وتكررت صف بريطانيا ان التشريعات الجديدة لا يستهدف فقط أعضاء الجماعات الارهابية، بل من يناصرهم أيضاً.

خلالها نددة للرئيس بيل كلينتون، وشجب المظاهرات "العدوانية" التي قام بها الرئيس الأميركي. وسارت تظاهرات أمام السفارة الأميركية في كوليدجور احتجاجاً على السياسات الجارية على العراق. وسلم المحتجون معظفهم من انصار الحزب الحاكم، تدين الهجمات على العراق الى السفارة. وحمل المحتجون لافتات تقول "الولايات المتحدة تحميك الشعوب والاكاديميين، ويدينون وتوني بليز يدمرنا العالم، ووجوب ألا يدفع الشعب العراقي ثمن فضائح كلينتون".

وفي لندن، تظاهر امس مئات المسلمين احتجاجاً على الضربات الأميركية - البريطانية للعراق، وسط دعوات الى شن هجمات على مصالح اللواتي اللغزيتيين في أنحاء العالم. وجماعات التظاهر في حين اعادت الحكومة البريطانية انها ستوسع قوانين مكافحة الارهاب الخاصة بإيرلندا الشمالية لتشمل الارهاب المحلي وأميركا.

لحت الى تجارب أميركية على "نموذج نووي" في العراق ولوحت باحياء حلف عسكري للرفض موسكو ترى "هدفاً أبعد" للضربات والدوما يوصي بتجاهل الحظر الدولي

في منطقة الخليج، وقالت انها مستعدة للتفكير "أي مهمة"، وأكد الناطق الرسمي باسم الكرملين دميتري ياكوشكين زيادة التواجد في القوات. لكنه قال ان هذه الخطوة تتخذ دائماً أثناء وجود توتر في العالم. وتكر انه لا يعرف شيئاً عن احتمال ارسال قطع بحرية الى الخليج. وأشار الى احتمال اجراء اتصال هاتفي بين الرئيسين بوبس ويلسون وبيلا كلينتون بعدما كان الأول رفض مثل هذه الكلفة. وفي الوقت ذاته، نفى الناطق ان يكون على اجندة الرئيس الروسي الاتصال بنظيره العراقي أو ايضاً وزير الخارجية الى الشرق الأوسط.

العمل العسكري ستكون له آثار بعيدة المدى على العلاقات الدولية. وتابع ان "القوى الدولية" ستعود الى القرون الوسطى، إذا ساد العالم حق القسوة. وشكا الوزير من ان الضربة العسكرية "أحدثت صدمة" في مجلس الأمن وقوضت الثقة بين أعضائه. وأعلن موسكو استعدادها لسفريها في واشنطن ولندن لفسر "التشاور" وذلك في خطوة لم يسبق لها مثيل حتى في ثورة الحرب الباردة. وأمدح وزير الدفاع ايغور سيرغيف عن المشاركة في اجتماع "الاطلسي" - روسي، في بروكسيل. وتساءل عن أية تعاون وشراكة (مع الحلف) يمكن ان نتحدث الآن.

وفي تطور آخر، أعلنت القيادة الشيشانية ان الولايات المتحدة تريد ان تجعل من العراق "ميداناً تجارب" لعمليات مماثلة لاحقة. وتكر المكتب الإعلامي للرئيس اميل نيكولايف ان موسكو "التشويق مع رؤساء دول اسلامية صديقة، لاتخاذ اجراءات ضد المصالح الأميركية والبريطانية في القوقاز والشرق الأوسط".

وفي موسكو، انزعج من مجلس الأمن، وشجب نقوداً اعطاهه الدائم. هدفان اساسيان للضربة العسكرية الأميركية ضد العراق. وفي ضوء هذه القرائن، قررت استبعاد سفريها لدى واشنطن ولندن وأعلنت حال التأهب في عدد من الوحدات ومن بينها النووية. وأكد رئيس الوزراء الروسي يفيغيني بريماكوف مجدداً ان بلاده مستعدة للصف والتمتع الى وقفه فوراً في حين دعا الرئيس للشيشاني اسلان مسخايف الى ضرب المصالح الأميركية والبريطانية في كل مكان.

وفي موسكو، انزعج من مجلس الأمن، وشجب نقوداً اعطاهه الدائم. هدفان اساسيان للضربة العسكرية الأميركية ضد العراق. وفي ضوء هذه القرائن، قررت استبعاد سفريها لدى واشنطن ولندن وأعلنت حال التأهب في عدد من الوحدات ومن بينها النووية. وأكد رئيس الوزراء الروسي يفيغيني بريماكوف مجدداً ان بلاده مستعدة للصف والتمتع الى وقفه فوراً في حين دعا الرئيس للشيشاني اسلان مسخايف الى ضرب المصالح الأميركية والبريطانية في كل مكان.

وفي موسكو، انزعج من مجلس الأمن، وشجب نقوداً اعطاهه الدائم. هدفان اساسيان للضربة العسكرية الأميركية ضد العراق. وفي ضوء هذه القرائن، قررت استبعاد سفريها لدى واشنطن ولندن وأعلنت حال التأهب في عدد من الوحدات ومن بينها النووية. وأكد رئيس الوزراء الروسي يفيغيني بريماكوف مجدداً ان بلاده مستعدة للصف والتمتع الى وقفه فوراً في حين دعا الرئيس للشيشاني اسلان مسخايف الى ضرب المصالح الأميركية والبريطانية في كل مكان.

وفي موسكو، انزعج من مجلس الأمن، وشجب نقوداً اعطاهه الدائم. هدفان اساسيان للضربة العسكرية الأميركية ضد العراق. وفي ضوء هذه القرائن، قررت استبعاد سفريها لدى واشنطن ولندن وأعلنت حال التأهب في عدد من الوحدات ومن بينها النووية. وأكد رئيس الوزراء الروسي يفيغيني بريماكوف مجدداً ان بلاده مستعدة للصف والتمتع الى وقفه فوراً في حين دعا الرئيس للشيشاني اسلان مسخايف الى ضرب المصالح الأميركية والبريطانية في كل مكان.

وفي موسكو، انزعج من مجلس الأمن، وشجب نقوداً اعطاهه الدائم. هدفان اساسيان للضربة العسكرية الأميركية ضد العراق. وفي ضوء هذه القرائن، قررت استبعاد سفريها لدى واشنطن ولندن وأعلنت حال التأهب في عدد من الوحدات ومن بينها النووية. وأكد رئيس الوزراء الروسي يفيغيني بريماكوف مجدداً ان بلاده مستعدة للصف والتمتع الى وقفه فوراً في حين دعا الرئيس للشيشاني اسلان مسخايف الى ضرب المصالح الأميركية والبريطانية في كل مكان.

المانيا تطالب بوقف الغارات سريعاً وتشارك فرنسا قلقها على مستقبل "اونسكوم"

واشارت إلى ان فرنسا تأسف لعدم "شكك" مجلس الأمن من أجل العمليات العسكرية التي تخطت ضحايا، كما تأسف لعدم تمكن المجلس من مناقشة التقرير الذي قدمه بيل كلينتون. والسلطات العراقية مع اجتهده، وتابعت انه "لو تمت هذه المناقشة فإن فرنسا كانت ترغب في طرح بعض الاسئلة، حول عد من القضايا ومنها مثلاً، السبب الذي حمل اونسكوم على اجلاء مقتله عن العراق قبل اشتباكات مجلس الأمن.

أضافت ان الضربات أيضاً في الاستفسار من بيل كلينتون حول عد من القضايا ومنها مثلاً، السبب الذي حمل اونسكوم على اجلاء مقتله عن العراق قبل اشتباكات مجلس الأمن.

الرئيس العراقي، وكان حزب الخضر زعامة فيش ند بالخيار العسكري وعدم استشارة الأمم المتحدة. وطلب من واشنطن وقف الضربات التي قد تهدد أمن المنطقة في اسرع وقت، وانضمت اليونان وهولندا امين التي توقف الأوروبي الذي حصل الرئيس العراقي مسؤوليته الكاملة عن العملية في حين قلت إيطاليا خارج الاجتماع الأوروبي في هذا الشأن. وحذر البابا يوحنا بولس الثاني امس من "الخطر المحقق بالاسلام في الشرق الأوسط".

من العراق، ودعا الى الحوار لحل الأزمة. مسؤولي التطورات، وخرجت اليونان عن موقفها المتشدد عاتل للتدخل العسكري الاسري في الخارج لتلقي اليوم على صدام حسين في الهجمات على بلاده. وقال الناطق باسم الحكومة بيجترس ريباس ان الرئيس العراقي كان يجب ان يذعن لقرارات الأمم المتحدة وأنه مسؤول عن جلب للمصالح المتواصلة لشعبه. وأضاف ان وجود اسلحة كيميائية يشكل

التطورات الأخيرة وتفصيل الحل السياسي على الخيار العسكري. وأعلن وزير الخارجية الاتاني في ختام اجتماع لجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب ان "من المستبعد يمكن، وحمل العمليات العسكرية الآن، وحمل متجدداً الرئيس العراقي صدام حسين المسؤولية الكاملة عن العملية العسكرية". وقال في تصريح للصحافيين في بون ان هناك سلسلة من المشاكل في انتظار الحل السياسي، مشيراً في شكل خاص الى مستجدات هجمات الجهاديين "اونسكوم"، والعقوبات المفروضة على بغداد والممانعة الانسانية الناجمة عن النزاع. وكان فيشر أكد في وقت سابق في كونيغزهايم دعم بلاده للتدخل العسكري الاسري في العراقي في العراق. لكنه اعرب عن امله في ان تخطى السبل السياسية على العسكرية. وقال فيشر: "أنا في شوية سياسة للزمن وتأسف لاستخدام القوة وتتمتع من ان تعود الديبلوماسية ونجد حلولاً لوفاء بقرارات مجلس الأمن، لكنه كبر الموقف الاتاني الذي يحمل

حول مستقبل لجنة "اونسكوم" فيسما بدأ الموقف الأوروبي متأرجحاً عموماً بين تحميل الرئيس العراقي مسؤولية العمليات العسكرية. وقال فيشر: "أنا في شوية سياسة للزمن وتأسف لاستخدام القوة وتتمتع من ان تعود الديبلوماسية ونجد حلولاً لوفاء بقرارات مجلس الأمن، لكنه كبر الموقف الاتاني الذي يحمل

حول مستقبل لجنة "اونسكوم" فيسما بدأ الموقف الأوروبي متأرجحاً عموماً بين تحميل الرئيس العراقي مسؤولية العمليات العسكرية. وقال فيشر: "أنا في شوية سياسة للزمن وتأسف لاستخدام القوة وتتمتع من ان تعود الديبلوماسية ونجد حلولاً لوفاء بقرارات مجلس الأمن، لكنه كبر الموقف الاتاني الذي يحمل

حول مستقبل لجنة "اونسكوم" فيسما بدأ الموقف الأوروبي متأرجحاً عموماً بين تحميل الرئيس العراقي مسؤولية العمليات العسكرية. وقال فيشر: "أنا في شوية سياسة للزمن وتأسف لاستخدام القوة وتتمتع من ان تعود الديبلوماسية ونجد حلولاً لوفاء بقرارات مجلس الأمن، لكنه كبر الموقف الاتاني الذي يحمل

معركة البقاء بين كلينتون وصدام وبتلر!

الاحتواء السياسي إلى خاتمة الاختواء العسكري الديموي. الرجل الثالث في معادلة الإقالة والاستقالة والبقاء، اقل مركزية من الرجلين الآخرين، وهناك من يعتبر بقاءه في المنصب هامشياً وموقفاً، بيل خسر كثيراً في المعركة الأخيرة، فالدعوة إلى استقالته أو إقالته لم تعد عراقية بحتة، بل تشمل روسيا والصين بتعبير مختلف. ومع إحقاقه بقعة الولايات المتحدة وبريطانيا، بات بيل لاعباً ولعبه في المعادلات السياسية للدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن، لكنه يرفض الاعتراف بذلك ويقول بكل حزم إنه لن يستقيل ولم يبق طاباً رسمياً بالاستقالة.

بيل يعلن أنه لن يستقيل ويرجع أنه لن يُقال، وكلينتون يحاول عزله بإقالة لم تخاطر في باله وهو يقوم بكل وسيلة أما صدام فلا يسمح بدخول تغيير الاستقالة تابعه منه السياسي، والاعاد الفردي في حساباته هو احباط أي إجراء لإطاحته. كلمة العزل أو الإقالة وكذلك الاستقالة خرافية في القاموس السياسي العراقي.

السياسية شيء، والحرب الحقيقية شيء آخر لدى الأميركيين. وأمس كان يوماً سورياً، إذ حصل تزواج بين الحزبين، وكذلك بين محاولات الإطاحة. كلينتون أوضح ان الهدف الأميركي، في نهاية المطاف، هو ايجاد نظام بيل في بغداد، متجنباً القول علناً أن عملية طعن الصعراء جزء من هذا الهدف. لكن صدام مقتنع بأن محاولات إقالته الآن باتت عسكرية، وبالتالي سقطت أية حسابات للتهام كانت قائمة سابقاً بين الرجلين، بين حين وآخر.

محاولات تمسك صدام بالسلطة تأخذ أكثر من بعد سياسي وعسكري، فالاجماع في مجلس الأمن سقطت روسيا بالتصديق ثلث دوراً قد يوحي للرئيس العراقي بالزمن من الغامرة، وإذا لم يتسن للعمليات العسكرية الأميركية - البريطانية تدمير البنية التحتية العسكرية في العراق، تبدو الاستراتيجية العراقية (رأياً على املائها بما يسفر عن همة عربية وإسلامية ضدها. فمعركة البقاء في السلطة تخطت منعطفاً جديداً بعدما خرجت من خاتمة

برز بعد خرافي معركة البقاء في السلطة بتدخل اساليب المطالب بالتحقق من المنصب وكيفية مقاومتها، كما يتدخل اجراءات الرجال الثلاثة الذين يريد بعضهم اسقاط الآخر: الرئيس الأميركي بيل كلينتون، الرئيس العراقي صدام حسين، والرئيس التنفيذي للجنة "اونسكوم" ريتشارد بيلر.

معركة إقالة كلينتون أو بقاءه في السلطة لا علاقة لها أساساً بالسياسة الأميركية حيال العراق، لأن الرئيس الأميركي يحكم على تصرفات شخصية خرق القوانين والتقاليد الأميركية. لكن توقيت بدء العمليات العسكرية الأميركية ضد العراق ادخل صدام عنصراً في المعركة الداخلية لكلينتون.

فأمريكا المقسمة على اجراءات عزل رئيسها وعلى توقيت العملية العسكرية ومبرراتها، تمنع اقتساماتها برأها عنتماً يتعلق الأمر بقواتها المسلحة. فالحزب

السيد عباس بن علوي المالكي وشقيقه

السيد محمد بن علوي المالكي

وكافة آل المالكي ومحبيهم المصاب في فريدة الجميع

حرم السيد علوي بن عباس المالكي رحمه الله

اللهم وأجرنا في مصيبتنا وأخلف لنا خيراً منها

الدول العربية: حض على ضبط النفس وتنديد بالضربة ودعوة مجلس الأمن الى التحرك



مصرية خلال التجمع في القاهرة (أ ب)



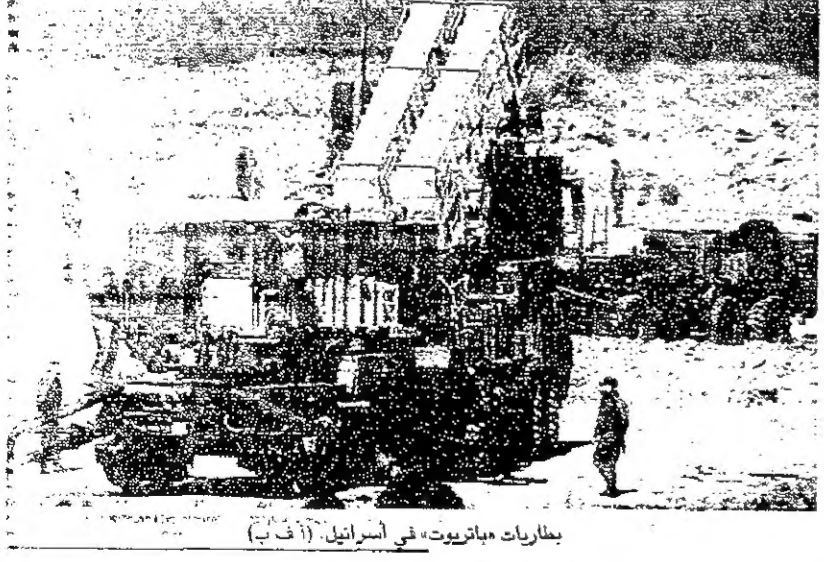
متظاهرون في عمان (أ ب)



لحارة العلماء في تونس (أ ب)



أمم جنبي «اسكوا» في بيروت (أ ب)



بلاطرات «مايوت» في إسرائيل (أ ب)

الرئيس الفرنسي جاك شيراك تبادلا خلاله
«الراي» بشأن الأزمة العراقية.
وفي لندن، وزع المكتب الاعلامي الأردني
تصريحا لولي العهد الأردني الأمير الحسن
عبر فيه عن الحزن والألم للمأساة المتكررة
التي يشهدها العراق الشقيق، وناشد
الحكومات «الحاجة للسلام والأمن المتحدة
والنظام الدولي التدخل من خلال الحوار
واحترام التزامات الأمم المتحدة
للحلول دون العنف».
وقال انه تلقى اول من امس مكالمة هاتفية
من الملك حسين وكان التعبير بيننا هو التعبير
عن الحزن والألم للمأساة المتكررة في سماء
وعلى ارض العراق الشقيق، الحزن لمرور
ثمانية اعوام من التدهورات والتراكمات التي
انت الى هذا الوضع الذي نعيشه.
وشدد على «ان التمتع والاختراق في
تطبيق قرارات الشرعية الدولية في المنطقة
ومن دون تمييز وبالشمول المطلوب كان سببا
رئيسيا في ما نشهده اليوم».
وصدر بيان مشترك في عمان مساء
الخميس في ختام محادثات بين الرئيس
القطري نوري عبد الله وولي العهد الأردني
عرب فيه الجانبان عن القلق حيال التطورات
التي قادت الى التصعيد العسكري
وتوجيه الضربة الأخيرة الى العراق.
في ذلك، أكد وزير الداخلية الأردني نايف
القاضي ان بلاده قررت ابقاء حيودها الشرقية
مع العراق مفتوحة لكنها ستمنع اي تدفق
مستلزم للاجئين او لاشخاص يسعون
للحصول على لجوء في المملكة.
وفي الخرطوم طالب السودان بوقف
الهجمات غير البررة، على العراق.
وقال بيان وزارة الخارجية السودانية ان
«العوان غير مبرر ويمثل تحديا طرغية
للمجتمع الدولي ويتجاهل تماما للشرعية
الدولية» وأضاف ان «العوان» الجديد على
العراق سيؤدي معاناة شعبه ويقتل الشعب

الجامع.
وفي الكويت، نقلت وكالة الأنباء الكويتية
عن مسؤول في وزارة الخارجية قوله ان «على
الحكومة العراقية احترام القرارات الدولية
باعتبارها السبيل الوحيد لتجنيب العراق
والمنطقة المزيد من المخاطر والكوارث وبما
يساهم في الحفاظ على وحدة الأراضي
العراقية».
وقال متتابع دولة الكويت بقلق بالغ تطور
الاحداث المتلاحقة والمتصاعدة في عمليات
القصف التي تعرض لها المواقع العسكرية في
العراق حاليا نتيجة عدم التزام العراق بتنفيذ
القرارات الدولية خاصة في ما يتعلق بالقضاء
على اسلحة الدمار الشامل.
وأضاف وما يستدعي الاسف العميق
معاظلة الحكومة العراقية في تعاملها مع
مجلس الأمن بشأن هذه القضية وتقويت
الفرص العديدة التي اتيحت لهذه الحكومة كي
تتبع مسبقا وصولا الى تخفيف العقوبات
ورفع المعاناة عن الشعب العراقي الشقيق ذلك
للمعانة التي تتعاطف الكويت حيالها.
وفي دبي، طالبت الامارات العربية المتحدة
بتدخل فوري لمجلس الأمن لوقف الهجمات ضد
العراق. ونقلت وكالة الأنباء الامارات، عن
مصدر مسؤول في وزارة الخارجية قوله: «دعت
دولة الامارات العربية المتحدة مجلس الأمن
الدولي الى التدخل الفوري المباشر لوضع حد
فوري للقصف والدمار الذي يتعرض له العراق
وابعاد حل سلمي ما يحدث (-) ان ما يتعرض
له العراق الآن امر مؤلم جدا ويتطلب عملا
جسدا على المستوى الدولي وعلى كل
المستويات لوضع حد للعمليات ووقفها على
الفور».
وناشد مجلس الأمن والأمين العام
للأمم المتحدة التدخل الفوري ليجاد حل
بحسب الوضع في العراق.
وتكررت وكالة انباء الامارات ان الشيخ زايد
بن سلطان ال نهيدان تلقى اتصالا هاتفيا من

القاهرة، دمشق، بيروت، عمان، تونس،
صنعاء - الرباط، «الحياة» - تميرت الردود
العربية الشعبية امس، خلال تظاهرات انطلقت
في معظمها بعد صلاة الجمعة، بالطلب الى
السلطات الرسمية الوقوف الى جانب العراقيين
والتنديد بالهجوم الاميركي - البريطاني عليه.
ولوحظ ان احزاب المعارضة في بعض البلدان
العربية انتقدت سياسات حكومتها في هذا
الشان خلال هذه التظاهرات التي لم تسجل
فيها حوادث تذكر، علما ان الشرطة المصرية
منعت مظاهرين من الخروج الى الشوارع،
فكتفى هؤلاء بمسيرات داخل الجامعات
واسوار المساجد.
انتقدت المعارضة المصرية الموقف الرسمي
من الضربة الاميركية - البريطانية ووصفته
صحيفة «الوفد»، بأنه «هزيل» وشهد الجامع
الزهر امس تظاهرات حاشنة عقب صلاة
الجمعة شارك فيها آلاف المصريين حاولوا
الخروج الى الشوارع لكن الشرطة تصدت لهم،
وشدد شيخ الزهر الدكتور محمد سيد
عظماوي في خطبة الجمعة على ان «الغطرسة
الاميركية - البريطانية لا يمكن سكوت
عليها» داعيا الشعوب العربية والاسلامية الى
«الوحدة» التي صمدت صفا واحدا في وجه اعداء
الله، والتي رموز من المعارضة تكلمت نديا
فيها بالولايات المتحدة وبريطانيا، وطلب
رئيس جامعة الزهر بيطر السيف الاميركي
من القاهرة وفتح باب الجهاد، في حين حمل
رئيس حزب العمل للمهندس ابراهيم شكري
بشدة على الحكومة المصرية، واعتبر ان البيان
الرسمي الذي صدر عقب الضربة الاولى لا
يعبر عن رأي الشعب المصري الفاضل،
وطالب المسؤول في جماعة «الاخوان المسلمين»،
سيد الاسلام حسن البنا الحكومة بوقف
جدي، وقال «لا بد من فتح باب الجهاد، لنبدأ
مليون مجاهد مستعدين للشهاد في بغداد».
وحاول آلاف المسلمين الخروج إلا ان قوات
الامن التي كانت اغلقت المنطقة منعتهم
فقمصوا في ساحة الجامع وريدوا هتافات.
واستقرت الشرطة المصرية امس تحسبا،
واحاطت الامن من قوات الامن وعشرات من
سيارات الشرطة سافرت الى امريكا وبريطانيا
التجاويز في حي غاربي سيتي ومنع المشاة
من المرور في الشوارع القريبة منها.
وشارك الخرج السنماني يوسف شاهين
في التظاهرة وانتقد ردود الفعل العربية
الرسمية تجاه العراق. وتظاهر آلاف الطلاب
في المدينة الجامعية في الجزيرة وخرقوا
اعلاما اميركية وبريطانية واسرائيلية.
وبتقد المظاهرات الاميركية - البريطانية
اليوم احتجاجا على القصف، وشارك مئات من
المتظاهرين في مسيرة تخطتها قاعاتهم في
شارع قصر العيني وتفرقوا بهيوة. واصرت
رابطة المسلمين الاسلاميين التي تضم هيئة
الدفاع عن المتهمين في قضايا العنف البني
بيانا وصفت فيه الولايات المتحدة بأنها
«الشرار الاكبر على الارض» فيما ناشد
حزب الاحرار «الامة العربية العمل على انقاذ
الشعب العراقي».

وبدا متفقون سلسلة اجتماعات ذات طابع
احتجاجي، واصدروا بيانا امس ووقعه ابراهيم
اصلا، وحصل الغيظاني وجمال عارف
ورضوى عاشور وآخرون «دنا» فيه العوان
الاميركي - البريطاني الغابر على الشعب
العربي في العراق.
القاهرة - «الحياة» - في أول رد فعل
من الحركات الاسلامية المصرية الراديكالية
على الغارات ضد العراق، تعيد تنظيم حركة
الجهاد - طالع الفتح الاسلامي، بالآثار لما
يحدث لآباء امنا في العراق، واصدر التنظيم
بيانا امس، أكد ان عاصره من تكفي بيارات
الشعب والادانة الجوانب التي اعتدت سماعها
من المنظمة. وقال البيان الذي حمل توقيع
الأمين العام للتنظيم عبداللهم المنصور: «إننا
باسم كل أبناء الحركة الاسلامية في مصر
وبمشاركة إخواننا في كل أرجاء العالم
الاسلامي الكبير نعلننا منبرية منبرية اننا
سننتقل الى جبهة لآباء، لنشتا في العراق،
فالجرائم التي ارتكبتها الولايات المتحدة في
حق امنا الاسلامي ان نمر من دون عتاب».

تظاهرات تطالب بمواقف رسمية المناهضة للضربة

ويعد رؤساء الاحزاب والقوى السياسية
المصرية اجتماعا اليوم للبحث في اتخاذ
تصرف فوري تجاه التطورات في المنطقة.
في عمان، شارك آلاف الأردنيين في
المهرجان الذي دعت اليه جماعة «الاخوان
المسلمين» بعد صلاة الجمعة، وجاءت تظاهرات
شوارع عدد من المدن الأردنية دون حوادث
أمنية.
وعتبر المراقب العام للجماعة عبدالجديد
نذيريات في كلمته ان الهجوم الاميركي -
البريطاني على العراق «اعتداء صارخ على
الامة العربية» فيما طالب الشيخ حمزة
منصور، نائب رئيس لجنة التضامن مع
العراق التي تضم ثاقفا من الاحزاب المعارضة
والنقابات الحكومية بفتح الحدود مع العراق،
واستعانة السفيرين الاميركي والبريطاني
«تعبيرا عن الاحتجاج على هذا العوان».
وربد المشاركون في المهرجان هتافات
معادية للولايات المتحدة وبريطانيا واسرائيل.
وانفضوا من دون تظاهر، التزاما باتفاق قيادة
«الاخوان المسلمين» مع وزارة الداخلية، كما
انطلقت مسيرات تضامنية عقب صلاة الجمعة
في عمان والكرك واربد والرمثا.
في دمشق، يعم سورية على المستويين
الرسمي والشعبي غضب واستياء من الغارات
على العراق والتي وصفت بأنها غير مبررة
وغير شرعية.
وشنت الصحف الرسمية الصادرة امس
هجوما عنيفا على واشنطن ولندن وقالت
انها تستخدم معايير مزدوجة في التعامل
مع دول المنطقة وانها مفتحة مصداقيتها
تماما بسبب الهجوم العسكري الذي تشنانه
على العراق.
كما دان مفتي سورية الشيخ احمد كفتارو
الضربة بشدة وقال ان الرئيس الاميركي
اضاف الى فضيحة الاخلاقية (علاقته مع
مونيك لويسكي) فضيحة أكثر منها يهده
بمساء المتبين والاطفال الابرار وقتلهم
بصوراخيه وقبائله لخطية فضيحة، وبما
الى تحرك سريع لوقف المجزرة الظالمة، التي
تتخذ في حق الشعب العراقي.
وقال كفتارو ان هذه المجزرة ارباب دولي
وعمل حقير غير اخلاقي، «بخالف يشك فاضح
مبادئ الامة المتحدة ويتناقض مع شرعة
حقوق الانسان» متسائلا: لماذا يضرب العراق
بمحجج واهية فيما تسرح وتصرح اسرائيل
بالاسلحة الكيميائية والجرومية والنووية».
وتحدثت مصادر دبلوماسية عربية في
دمشق عن تجمع اشخاص اول من امس امام
السفارة الاميركية «مستكرين» فيما افاد
شهود امس ان عددا من المواطنين السوريين
اعتصموا لمدة ساعتين امام السفارة
احتجاجا على الغارات، قبل ان يتفرقوا
بسلام، وجاء في بيان صدر عن الحزب
الشعبي السوري ان هذا «العوان يشكل
استغارا مباشرا للامة العربية وشعوها
وبوها وإرهابا لشعوب المنطقة».
وفي بيروت، تواصلت لوائح والتكررات
احتجاجا على «العوان الاميركي - البريطاني
على العراق» وتعد لجنة الشؤون الخارجية
النابية اجتماعا استثنائيا للثلاثاء المقبل
لمناقشة الامم في حضور رئيس الحكومة
سليم الحص وصفه وزير الخارجية
ودان النواب حصن طول ومصطفى سعد
وصالح الخير ومحزب الله، وخطباء الجمعة

القاهرة، دمشق، بيروت، عمان، تونس،
صنعاء - الرباط، «الحياة» - تميرت الردود
العربية الشعبية امس، خلال تظاهرات انطلقت
في معظمها بعد صلاة الجمعة، بالطلب الى
السلطات الرسمية الوقوف الى جانب العراقيين
والتنديد بالهجوم الاميركي - البريطاني عليه.
ولوحظ ان احزاب المعارضة في بعض البلدان
العربية انتقدت سياسات حكومتها في هذا
الشان خلال هذه التظاهرات التي لم تسجل
فيها حوادث تذكر، علما ان الشرطة المصرية
منعت مظاهرين من الخروج الى الشوارع،
فكتفى هؤلاء بمسيرات داخل الجامعات
واسوار المساجد.
انتقدت المعارضة المصرية الموقف الرسمي
من الضربة الاميركية - البريطانية ووصفته
صحيفة «الوفد»، بأنه «هزيل» وشهد الجامع
الزهر امس تظاهرات حاشنة عقب صلاة
الجمعة شارك فيها آلاف المصريين حاولوا
الخروج الى الشوارع لكن الشرطة تصدت لهم،
وشدد شيخ الزهر الدكتور محمد سيد
عظماوي في خطبة الجمعة على ان «الغطرسة
الاميركية - البريطانية لا يمكن سكوت
عليها» داعيا الشعوب العربية والاسلامية الى
«الوحدة» التي صمدت صفا واحدا في وجه اعداء
الله، والتي رموز من المعارضة تكلمت نديا
فيها بالولايات المتحدة وبريطانيا، وطلب
رئيس جامعة الزهر بيطر السيف الاميركي
من القاهرة وفتح باب الجهاد، في حين حمل
رئيس حزب العمل للمهندس ابراهيم شكري
بشدة على الحكومة المصرية، واعتبر ان البيان
الرسمي الذي صدر عقب الضربة الاولى لا
يعبر عن رأي الشعب المصري الفاضل،
وطالب المسؤول في جماعة «الاخوان المسلمين»،
سيد الاسلام حسن البنا الحكومة بوقف
جدي، وقال «لا بد من فتح باب الجهاد، لنبدأ
مليون مجاهد مستعدين للشهاد في بغداد».
وحاول آلاف المسلمين الخروج إلا ان قوات
الامن التي كانت اغلقت المنطقة منعتهم
فقمصوا في ساحة الجامع وريدوا هتافات.
واستقرت الشرطة المصرية امس تحسبا،
واحاطت الامن من قوات الامن وعشرات من
سيارات الشرطة سافرت الى امريكا وبريطانيا
التجاويز في حي غاربي سيتي ومنع المشاة
من المرور في الشوارع القريبة منها.
وشارك الخرج السنماني يوسف شاهين
في التظاهرة وانتقد ردود الفعل العربية
الرسمية تجاه العراق. وتظاهر آلاف الطلاب
في المدينة الجامعية في الجزيرة وخرقوا
اعلاما اميركية وبريطانية واسرائيلية.
وبتقد المظاهرات الاميركية - البريطانية
اليوم احتجاجا على القصف، وشارك مئات من
المتظاهرين في مسيرة تخطتها قاعاتهم في
شارع قصر العيني وتفرقوا بهيوة. واصرت
رابطة المسلمين الاسلاميين التي تضم هيئة
الدفاع عن المتهمين في قضايا العنف البني
بيانا وصفت فيه الولايات المتحدة بأنها
«الشرار الاكبر على الارض» فيما ناشد
حزب الاحرار «الامة العربية العمل على انقاذ
الشعب العراقي».

وبدا متفقون سلسلة اجتماعات ذات طابع
احتجاجي، واصدروا بيانا امس ووقعه ابراهيم
اصلا، وحصل الغيظاني وجمال عارف
ورضوى عاشور وآخرون «دنا» فيه العوان
الاميركي - البريطاني الغابر على الشعب
العربي في العراق.
القاهرة - «الحياة» - في أول رد فعل
من الحركات الاسلامية المصرية الراديكالية
على الغارات ضد العراق، تعيد تنظيم حركة
الجهاد - طالع الفتح الاسلامي، بالآثار لما
يحدث لآباء امنا في العراق، واصدر التنظيم
بيانا امس، أكد ان عاصره من تكفي بيارات
الشعب والادانة الجوانب التي اعتدت سماعها
من المنظمة. وقال البيان الذي حمل توقيع
الأمين العام للتنظيم عبداللهم المنصور: «إننا
باسم كل أبناء الحركة الاسلامية في مصر
وبمشاركة إخواننا في كل أرجاء العالم
الاسلامي الكبير نعلننا منبرية منبرية اننا
سننتقل الى جبهة لآباء، لنشتا في العراق،
فالجرائم التي ارتكبتها الولايات المتحدة في
حق امنا الاسلامي ان نمر من دون عتاب».

القاهرة، دمشق، بيروت، عمان، تونس،
صنعاء - الرباط، «الحياة» - تميرت الردود
العربية الشعبية امس، خلال تظاهرات انطلقت
في معظمها بعد صلاة الجمعة، بالطلب الى
السلطات الرسمية الوقوف الى جانب العراقيين
والتنديد بالهجوم الاميركي - البريطاني عليه.
ولوحظ ان احزاب المعارضة في بعض البلدان
العربية انتقدت سياسات حكومتها في هذا
الشان خلال هذه التظاهرات التي لم تسجل
فيها حوادث تذكر، علما ان الشرطة المصرية
منعت مظاهرين من الخروج الى الشوارع،
فكتفى هؤلاء بمسيرات داخل الجامعات
واسوار المساجد.
انتقدت المعارضة المصرية الموقف الرسمي
من الضربة الاميركية - البريطانية ووصفته
صحيفة «الوفد»، بأنه «هزيل» وشهد الجامع
الزهر امس تظاهرات حاشنة عقب صلاة
الجمعة شارك فيها آلاف المصريين حاولوا
الخروج الى الشوارع لكن الشرطة تصدت لهم،
وشدد شيخ الزهر الدكتور محمد سيد
عظماوي في خطبة الجمعة على ان «الغطرسة
الاميركية - البريطانية لا يمكن سكوت
عليها» داعيا الشعوب العربية والاسلامية الى
«الوحدة» التي صمدت صفا واحدا في وجه اعداء
الله، والتي رموز من المعارضة تكلمت نديا
فيها بالولايات المتحدة وبريطانيا، وطلب
رئيس جامعة الزهر بيطر السيف الاميركي
من القاهرة وفتح باب الجهاد، في حين حمل
رئيس حزب العمل للمهندس ابراهيم شكري
بشدة على الحكومة المصرية، واعتبر ان البيان
الرسمي الذي صدر عقب الضربة الاولى لا
يعبر عن رأي الشعب المصري الفاضل،
وطالب المسؤول في جماعة «الاخوان المسلمين»،
سيد الاسلام حسن البنا الحكومة بوقف
جدي، وقال «لا بد من فتح باب الجهاد، لنبدأ
مليون مجاهد مستعدين للشهاد في بغداد».
وحاول آلاف المسلمين الخروج إلا ان قوات
الامن التي كانت اغلقت المنطقة منعتهم
فقمصوا في ساحة الجامع وريدوا هتافات.
واستقرت الشرطة المصرية امس تحسبا،
واحاطت الامن من قوات الامن وعشرات من
سيارات الشرطة سافرت الى امريكا وبريطانيا
التجاويز في حي غاربي سيتي ومنع المشاة
من المرور في الشوارع القريبة منها.
وشارك الخرج السنماني يوسف شاهين
في التظاهرة وانتقد ردود الفعل العربية
الرسمية تجاه العراق. وتظاهر آلاف الطلاب
في المدينة الجامعية في الجزيرة وخرقوا
اعلاما اميركية وبريطانية واسرائيلية.
وبتقد المظاهرات الاميركية - البريطانية
اليوم احتجاجا على القصف، وشارك مئات من
المتظاهرين في مسيرة تخطتها قاعاتهم في
شارع قصر العيني وتفرقوا بهيوة. واصرت
رابطة المسلمين الاسلاميين التي تضم هيئة
الدفاع عن المتهمين في قضايا العنف البني
بيانا وصفت فيه الولايات المتحدة بأنها
«الشرار الاكبر على الارض» فيما ناشد
حزب الاحرار «الامة العربية العمل على انقاذ
الشعب العراقي».

في استطلاع للرأي في السعودية : غالبية لا تؤيد الضربة وتستبعد اسقاط صدام

وطالب بعضهم بان تكون الضربة موجبة الى صدام من دون أن
تؤدي هذه الضربة الشعب العراقي.
وعارض الضربة ٨٢ في المئة وأياما ١٨ في المئة. واعتبر ٤١
في المئة الدوام في تأخير محاكمة الرئيس بيل كلينتون في
فضيحة مونيك غيت. وقال ١١ في المئة ان سبب الضربة عرقلة
العراق عمل القوتين الدوليين.
ورأي ٢٧ في المئة من الذين شملهم الاستطلاع ان الدوافع هي
في السببين السابقين سويا، لكن ١١ في المئة قالوا ان هدف
ضرب العراق هو حماية اسرائيل واشغال الناس عن ماطلها في
تتبع اتفاقات السلام.
ومن مساهمة الضربة في سقوط النظام العراقي قال ٦٦ في
الئة انهم لا يتوقعون سقوط صدام، لكنهم أكدوا أنها ستضعف،
فيما اعتبر ٢٧ في المئة أنها ستزده قوة، ولم يتوقع ان تسقط
فيما اعتبر ٢٧ في المئة أنها ستزده قوة، ولم يتوقع ان تسقط

القاهرة - «الحياة» - في أول رد فعل
من الحركات الاسلامية المصرية الراديكالية
على الغارات ضد العراق، تعيد تنظيم حركة
الجهاد - طالع الفتح الاسلامي، بالآثار لما
يحدث لآباء امنا في العراق، واصدر التنظيم
بيانا امس، أكد ان عاصره من تكفي بيارات
الشعب والادانة الجوانب التي اعتدت سماعها
من المنظمة. وقال البيان الذي حمل توقيع
الأمين العام للتنظيم عبداللهم المنصور: «إننا
باسم كل أبناء الحركة الاسلامية في مصر
وبمشاركة إخواننا في كل أرجاء العالم
الاسلامي الكبير نعلننا منبرية منبرية اننا
سننتقل الى جبهة لآباء، لنشتا في العراق،
فالجرائم التي ارتكبتها الولايات المتحدة في
حق امنا الاسلامي ان نمر من دون عتاب».

القاهرة - «الحياة» - في أول رد فعل
من الحركات الاسلامية المصرية الراديكالية
على الغارات ضد العراق، تعيد تنظيم حركة
الجهاد - طالع الفتح الاسلامي، بالآثار لما
يحدث لآباء امنا في العراق، واصدر التنظيم
بيانا امس، أكد ان عاصره من تكفي بيارات
الشعب والادانة الجوانب التي اعتدت سماعها
من المنظمة. وقال البيان الذي حمل توقيع
الأمين العام للتنظيم عبداللهم المنصور: «إننا
باسم كل أبناء الحركة الاسلامية في مصر
وبمشاركة إخواننا في كل أرجاء العالم
الاسلامي الكبير نعلننا منبرية منبرية اننا
سننتقل الى جبهة لآباء، لنشتا في العراق،
فالجرائم التي ارتكبتها الولايات المتحدة في
حق امنا الاسلامي ان نمر من دون عتاب».

القاهرة - «الحياة» - في أول رد فعل
من الحركات الاسلامية المصرية الراديكالية
على الغارات ضد العراق، تعيد تنظيم حركة
الجهاد - طالع الفتح الاسلامي، بالآثار لما
يحدث لآباء امنا في العراق، واصدر التنظيم
بيانا امس، أكد ان عاصره من تكفي بيارات
الشعب والادانة الجوانب التي اعتدت سماعها
من المنظمة. وقال البيان الذي حمل توقيع
الأمين العام للتنظيم عبداللهم المنصور: «إننا
باسم كل أبناء الحركة الاسلامية في مصر
وبمشاركة إخواننا في كل أرجاء العالم
الاسلامي الكبير نعلننا منبرية منبرية اننا
سننتقل الى جبهة لآباء، لنشتا في العراق،
فالجرائم التي ارتكبتها الولايات المتحدة في
حق امنا الاسلامي ان نمر من دون عتاب».

القاهرة - «الحياة» - في أول رد فعل
من الحركات الاسلامية المصرية الراديكالية
على الغارات ضد العراق، تعيد تنظيم حركة
الجهاد - طالع الفتح الاسلامي، بالآثار لما
يحدث لآباء امنا في العراق، واصدر التنظيم
بيانا امس، أكد ان عاصره من تكفي بيارات
الشعب والادانة الجوانب التي اعتدت سماعها
من المنظمة. وقال البيان الذي حمل توقيع
الأمين العام للتنظيم عبداللهم المنصور: «إننا
باسم كل أبناء الحركة الاسلامية في مصر
وبمشاركة إخواننا في كل أرجاء العالم
الاسلامي الكبير نعلننا منبرية منبرية اننا
سننتقل الى جبهة لآباء، لنشتا في العراق،
فالجرائم التي ارتكبتها الولايات المتحدة في
حق امنا الاسلامي ان نمر من دون عتاب».

[illegible]

أجاويد سيعلن تخليه عن تشكيل الحكومة التركية

■ انقره - أ ف ب - أعلن رئيس الوزراء التركي المكلف بولند أجاويد في مؤتمر صحفي أمس الجمعة أنه سيجعل في موعد أقصاه الاثنين، عن مهمة تشكيل حكومة جديدة.

وقال أجاويد في ختام لقاء مع زعيم حزب الشعب الجمهوري (يساري) نيزن بياكال أنه قد تكون هناك صيغة جديدة، لكن لن اتوانى عن الاستقالة من المهمة التي عهد بها لي الرئيس في موعد أقصاه الاثنين المقبل.

وكان الرئيس سليمان ديميريل كلف في الثاني من كانون الأول (ديسمبر) زعيم حزب اليسار الديمقراطي بولند أجاويد (٧٣ عاماً) بتشكيل حكومة جديدة بعدما أقال البرلمان في ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) حكومة مسعود يلماز بسبب علاقته مع المافيا.

ورفض أجاويد مجدداً أمس دعم حكومة اقلية تضم حزب اليسار الديمقراطي وحده (٦١ نائباً من أصل ٥٥٠) ودعا أجاويد إلى التخلي عن مهمة تشكيل الحكومة في أسرع وقت ممكن.

ورفضت زعماء حزب الطريق القومي قانسو تشيلبي والخميس مجدداً دعم أجاويد مطالبة بإسناد مهمة تشكيل الحكومة إليها.

واقترح أجاويد على محاوريه ثلاث صيغ مختلفة لائتلافات حكومية، لم تلق أي منها الدعم الكافي لتأمين غالبية في البرلمان.

واستبعد من مشاورات حزب «الفصيلة الإسلامية» على رغم أنه الأقوى تمثيلاً في البرلمان لأن الأوساط العلمانية والجيش يرفضون مشاركته في الحكم.

وإذا تخلى أجاويد عن مهمة تشكيل الحكومة فقد يسهل ديميريل بذلك على أحد النواب، أو بشكل بنفسه حكومة وحدة وطنية تشارك فيها جميع القوى بما فيها الإسلاميون.

البحرية الكورية الجنوبية تغرق غواصة شمالية في مياهها الإقليمية

جنوبي جزيرة كوجي، وكانت هذه أحدث حلقة في سلسلة محاولات كورية شمالية للتسلل إلى المياه الجنوبية.

وفي الصباح أعلن وزير الخارجية ماساهيكو كومورا أن البحرية اليابانية ترافق الوضع بعد تبادل النار بين غواصة كورية شمالية والقوات الكورية الجنوبية.

وقال كومورا في مؤتمر صحفي «إن قوات الدفاع عن النفس البحرية ترافق الوضع».

وأضاف المتحدث باسم وزارة الدفاع أنه لم تتخذ إجراءات خاصة في أعقاب الاشتباك قبيل فجر الذي وقع قبالة ساحل إقليم جنوي تشوللا في الطرف الجنوبي لشبه الجزيرة الكورية.

كوري شمالي قرب مكان الحادث.

وقال الكولونيل هوانغ دونغ كيو في مؤتمر صحفي «عثرنا على جثة لعميل كوري شمالي قرب المكان الذي عرفت فيه السفينة، وأضاف أن سبعة زوارق نورية كورية جنوبية تبحث عن جثث أخرى والحطام في المنطقة التي وضعت في حالة تأهب قصوى».

وقالت وزارة الدفاع إن الغواصة القادرة على حمل ما بين خمسة أطقم وستة رصت في نحو الساعة ١١، ١٥ مساءً (١٤١٥) في يوم الخميس.

وأضافت الوزارة أن ١٢ سفينة للبحرية الكورية الجنوبية وثلاث مقاتلات للبحرية تعقب السفينة واغترقتها في اشتباك عند فجر على بعد ١٠٠ كيلومتر

سيول - رويترز - أعلن مسؤول في وزارة الدفاع أن القوات الكورية الجنوبية أطلقت النار فاصلة ما يشتبه بأنه غواصة كورية شمالية في المياه الجنوبية واغترقتها.

وأضاف المسؤول أن كوري الجنوبية رصدت السفينة وتعقبها ثم تبادل إطلاق النار معها.

وزاد المسؤول أن الغواصة رصت في مياه ميناء يوسو الجنوبي وتم تعقبها شرقاً نحو جزيرة كوجي التي تقع على بعد ٧٠ كيلومتراً تقريباً من يوسو.

وتكررت أنباء محلية أن السفينة، عرفت على بعد نحو ١٠٠ كيلومتر جنوب جزيرة



إلى الجمهوريين: ساعدوا رئيسنا.

البرلمان الأميركي يحسم وضع كلينتون اليوم

الجمهوريون يؤيدون ليفينغستون على رغم تورطه في فضيحة جنسية

■ واشنطن - رويترز - قال زعيم الغالبية الجمهورية في مجلس النواب الأميركي ريتشارد أرمي أن الرئيس الجديد للمجلس بوب ليفينغستون الذي اعترف جنسياً مع امرأة غير زوجته يحظى بالتأييد «الكامل» من جانب الجمهوريين في المجلس.

وأضاف أرمي في بيان «أنتي» مقتنع بأن بوب سيكون رئيساً عظيماً للمجلس. أنه يحظى بتأييد كامل وتأييد مجتمعتنا البرلمانية».

وأوضح ليفينغستون في مجلس النواب ليفينغستون أن علق التصويت على المسألة إلى أن تستكمل الضربات العسكرية ضد العراق. لكن مناقشته لم تجد.

وإذا وافق مجلس النواب على مسالة كلينتون فلن يتم عزله من منصبه إلا بعد تحويل الأمر برمهته إلى مجلس الشيوخ الذي يدين

«بببب» أنهم قرروا مسالة الرئيس في الأسبوع الذي يسبق عيد الميلاد... هذا ما يسعون إليه. وأضاف «ولا أظنه وقتاً مناسباً لمسالة الرئيس».

لكن الجمهوريين يقولون أن بحث مسالة الرئيس والتصويت على ذلك لن يزيد من ضعف كلينتون.

وقال النائب الجمهوري تيلي فوار «لا أحسب أنه سيكون في وضع أضعف مما هو عليه الآن».

اعتقد أنه رئيس عاجز وضعيف. وتحدث ريتشارد غيهارت زعيم الديموقراطيين في مجلس النواب ليفينغستون أن علق التصويت على المسألة إلى أن تستكمل الضربات العسكرية ضد العراق. لكن مناقشته لم تجد.

وإذا وافق مجلس النواب على مسالة كلينتون فلن يتم عزله من منصبه إلا بعد تحويل الأمر برمهته إلى مجلس الشيوخ الذي يدين

الجلسات النواب الموعد الجديد للمناقشة. انتقد الجمهوريون الخطة وقطع المجلس أعماله لمدة ساعة أول من أمس وتوجه زعماء الجمهوريين إلى اجتماع في مكتب ليفينغستون لصياغة التفاصيل.

وقال الزعيم الديموقراطي ديفيد بونيو «يجب أن ننحى جانبا أي نشاط في هذا المجلس» في وقت يخوض رجال ونساء أميركيون عملاً عسكرياً.

وكان من المقرر في البداية إجراء المناقشة الخميس ولكنها تأجلت بعدما أمر كلينتون بشن ضربات عسكرية ضد أهداف عراقية. وتبدد آخر أمل لكلينتون في النجاة من مواجهة ثاني جلسة مسالة لعقدها مجلس النواب في تاريخ الولايات المتحدة في ضوء تصريحات من جمهوريين لم يكن موقفهم معروفاً أعلنوا فيها تأييدهم للمسألة.

وقال النائب الديموقراطي توم باريت عضو اللجنة القضائية

بدأ واشنطن - رويترز - أمس الجمعة مناقشات بشأن مسالة الرئيس بيل كلينتون لتستره على علاقته الجنسية مع مونيكا لوينسكي.

وهذه ثاني مناقشات في تاريخ الولايات المتحدة لمسالة الرئيس بشأن أربعة اتهامات تتعلق بالحدث بالقسم وعرقلة العدالة وسوء استغلال السلطة. وقد اقترتها اللجنة القضائية التابعة للمجلس الأسبوع الماضي.

وإذا صوت المجلس المؤلف من ٤٣٥ عضواً اليوم السبت على عزل كلينتون فسيفتح الرئيس أمام مجلس الشيوخ العام المقبل. ويتطلب عزل كلينتون موافقة ثلثي أعضاء مجلس الشيوخ. وتوقع مساعوه زعماء الجمهوريين أن تقوم المناقشات

ساعة. وقبل أن يعلن بوب ليفينغستون، الرئيس المقبل

الهند: ٩ قتلى و٣٠ جريحاً بانفجار سيارة مفخخة في آسام

■ غواهاطي (الهند) - أ ف ب - أعلنت الشرطة الهندية أن تسعة أشخاص على الأقل قتلوا وأصيب ثلاثون آخرون بجروح في انفجار سيارة مفخخة في غواهاطي عاصمة ولاية آسام شمال شرقي الهند التي تشهد أعمال عنف مرتبطة بحركات انفصالية.

وانفجرت عبوة ناسفة داخل سيارة كانت متوقفة في مراب على مقربة من مكاتب حاكم الولاية بي. جي. ماهانتيا على رغم الإجراءات الأمنية المشددة في تلك المنطقة.

ولم يستبعد ماهانتيا أن يكون مستهدفاً

بالانفجار لأنه كان من المفترض أن يمر في مكان الحادث خلال النهار.

ووجهت الشرطة أصابع الاتهام إلى إحدى المجموعات الانفصالية التي تحارب نظام نيولهي من بون أن تكشف عن هويتها.

وأوقعت أعمال العنف المرتبطة بالحركة الانفصالية نحو عشرة آلاف قتيل خلال السنوات العشر الماضية في ولاية آسام، وأكثر من خمسين ألفاً منذ استقلال الهند عام ١٩٤٧ في الولايات السبع الواقعة شمال شرقي البلاد.

■ واغادوغو - رويترز - قالت منظمة الوحدة الإفريقية أمس الجمعة أن الدول الإفريقية المعنية بالصراع في جمهورية الكونغو الديموقراطية ستعقد محادثات سلام في لوساكا، عاصمة زامبيا، في السابع والعشرين والثامن والعشرين الحالي، مما يدل على أن القصة فشلت في وضع خطة لإجراء مصالحة حقيقية في الكونغو ووقف الحرب.

وقال الأمين العام للمنظمة سلام أحمد سالم في مؤتمر

فشل قمة واغادوغو في وضع حد للقتال في الكونغو

■ واغادوغو - رويترز - قالت منظمة الوحدة الإفريقية أمس الجمعة أن الدول الإفريقية المعنية بالصراع في جمهورية الكونغو الديموقراطية ستعقد محادثات سلام في لوساكا، عاصمة زامبيا، في السابع والعشرين والثامن والعشرين الحالي، مما يدل على أن القصة فشلت في وضع خطة لإجراء مصالحة حقيقية في الكونغو ووقف الحرب.

وقال الأمين العام للمنظمة سلام أحمد سالم في مؤتمر

الافريقية خمس توصيات: وقف فوري للنار، واحترام سيادة الكونغو، وانسحاب القوات الأجنبية، والحاجة إلى معالجة المخاوف الأمنية في الكونغو والشول المجاورة، وتسهيل حوار سياسي داخلي.

وتكررت مصادر القمة أن كابولا اشترط أن يسبق انسحاب القوات الأجنبية وقف النار.

ونهب زعماء المتمربين إلى واغادوغو لكنهم لم يشاركوا في المحادثات.

■ جنيف - أ ف ب - أعلن الناطق باسم المفوضية العليا لحقوق الإنسان أمس الجمعة أن الأمم المتحدة تريد إرسال بعثة إلى أفغانستان للتحقيق في المجازر التي قيل إنها أودت بحياة آلاف المدنيين شمال البلاد.

وقال جوزيه دياز إن خمسة محققين من الهيئة العليا لشؤون

اللاجئين مستعدون للتوجه مطلع العام المقبل للتحقيق ميدانياً في المجازر التي ارتكبت في باميان ومزار الشريف بين ١٩٩٧ و١٩٩٨ ونسبت إلى تحالف الشمال وإلى طالبان. وافقت طالبان التي تسيطر على غالبية المناطق التي وقعت فيها المجازر على التعاون مع بعثة تحقيق دولية مستقلة

بعثة دولية للتحقيق في مجازر افغانستان

■ جنيف - أ ف ب - أعلن الناطق باسم المفوضية العليا لحقوق الإنسان أمس الجمعة أن الأمم المتحدة تريد إرسال بعثة إلى أفغانستان للتحقيق في المجازر التي قيل إنها أودت بحياة آلاف المدنيين شمال البلاد.

وقال جوزيه دياز إن خمسة محققين من الهيئة العليا لشؤون

خلال المحادثات التي جرت مع الموفد الخاص للأمم العام للأمم المتحدة الأخضر ابراهيمي. وأوضح الناطق أن الأمم المتحدة تتفاوض مع الفريقين المتنازعين في أفغانستان لتأمين شروط سلامة بعثة التحقيق. كما سيتم جمع أموال من الدول المانحة لتمويل هذه البعثة.

اللاجئين مستعدون للتوجه مطلع العام المقبل للتحقيق ميدانياً في المجازر التي ارتكبت في باميان ومزار الشريف بين ١٩٩٧ و١٩٩٨ ونسبت إلى تحالف الشمال وإلى طالبان. وافقت طالبان التي تسيطر على غالبية المناطق التي وقعت فيها المجازر على التعاون مع بعثة تحقيق دولية مستقلة

اللاجئين مستعدون للتوجه مطلع العام المقبل للتحقيق ميدانياً في المجازر التي ارتكبت في باميان ومزار الشريف بين ١٩٩٧ و١٩٩٨ ونسبت إلى تحالف الشمال وإلى طالبان. وافقت طالبان التي تسيطر على غالبية المناطق التي وقعت فيها المجازر على التعاون مع بعثة تحقيق دولية مستقلة

شوية تفاصيل

LOCAL LOCAL LOCAL

الأربعاء، الخميس، الجمعة
١٠:٠٠ (السعودية)
(GMT) ١٠:٠٠

LBC
للإذاعة

سنا بل الحب

كل يوم
٢٤.١٥ (السعودية)
(GMT) ٢٤.١٥

LBC
العضانية اللبنانية

الذهب	النفط	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار التونسي	الدينار الجزائري	الدينار المغربي	الدينار الجزائري	الدينار المغربي
في سوق لندن	في سوق لندن	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142
اقبال الاجنحة	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142
المعدن السابق	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142	1.1142

الاقتصادية

ALHAYAT / BUSINESS

إقبال على الشراء والتسوق في المنطقة الشرقية

السعودية: السلع متوافرة ولا تأثير للغارات على الحركة التجارية

□ الرياض - محمد اليامي

إلى زيادة نسبة الوعي لدى المستهلكين، خصوصاً في المناطق الحضرية ويظهر هذا مع انخفاض حاد للطلب على الحلويات والمعلبات التي تصنع منها الحلويات واتجاه الكثيرين إلى شراء القمح والتخزين لصنع

الخبز. لاحظ أصحاب الأسواق المركزية ومحلات السوبرماركت في الرياض اختلاف سلوك المستهلكين مع قنوم شهر رمضان المبارك، وتوقعوا انخفاض الطلب على السلع الاستهلاكية بسبب موافقة شهر الصوم مع اختبارات القمح الأول في المدارس والجامعات السعودية.

وقال السيد خالد عبدالله العرج العضو المنتدب في مجموعة المركز العالي للتسويق (العميد) لـ «الحياة» مكن توقع انخفاض مستوى الحركة في الأسواق المركزية بسبب الامتحانات الدراسية لكن الحركة كانت أفضل من العام الماضي.

واستبعد العرج أن يكون لضرب العراق تأثير مباشر وواضح على حركة شراء المواد الغذائية، وقال: «زاد الطلب من الناس مشترياتهم بسبب الضربة العسكرية كرد فعل نفسي فقط». وأكد أن جميع الأصناف الغذائية المعتادة والموسمية متوافرة بدرجة كبيرة ولم يلحظ التجار تأثر أي مخزون من أي سلعة.

وأوضح أن الأسعار أقل من العام الماضي والأعوام التي سبقت بسبب المنافسة الشديدة بين الأسواق، وارتقاء العرض على الطلب، ورغبة التجار في المحافظة على قاعدة عملائهم وزيادتها، وأشار إلى أن الكثيرين باعوا السلع الرمضانية بالذات بأقل من سعر تكاليفها بنسب تبدأ من 20 في المئة، ووصلت عند البعض إلى 50 في المئة.

ويعتقد البعض أن السبب الآخر لانخفاض الأسعار يعود

الولايات المتحدة دفعت بليون دولار ثمن النفط العراقي المستورد في 10 أشهر

□ واشنطن - بتسي لاون العلوف

بلغت قيمة واردات الولايات المتحدة من النفط العراقي، في الأشهر العشرة الأولى من السنة الجارية حدود البليون دولار. وإشارت الإحصاءات الأخيرة لوزارة التجارة الأميركية إلى أن ما استوردته الولايات المتحدة من النفط العراقي بلغ 19.5 مليون برميل في تشرين الأول (أكتوبر) الماضي بعدما كان 13.8 مليون برميل في الأول (سبتمبر).

وبدأت الولايات المتحدة في الفترة الممتدة من 1997، وقالت الوزارة أيضاً أن متوسط أسعار برميل النفط المستورد السنة الجارية كان 11.79 دولار، بينما كان المتوسط 17.86 دولار منذ عام تقريباً.

ولتلبية الطلب المتزايد على النفط دفعت الولايات المتحدة وارداتها بنسبة 3.5 في المئة السنة الجارية وبلغ المتوسط للواردات 8.6 مليون برميل يومياً.

ويشار إلى أن السعودية كانت على رأس مصدري النفط إلى الولايات المتحدة في الأشهر العشرة الأولى من السنة تلتها كندا ثم فنزويلا والمكسيك.

وأشارت الإحصاءات التجارية الأميركية إلى أن السعودية صدرت ما قيمته 4.8 بليون دولار من النفط الخام حتى آخر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي.

وسبب تراجع أسعار النفط وبقاء الصادرات الأميركية إلى السعودية على ارتفاع تحمل الفائض التجاري السعودي مع الولايات المتحدة (نحو بليون دولار) في الأشهر العشرة الأولى من عام 1997، إلى عجز تجاري قدر بنحو 2.4 بليون دولار في الفترة نفسها من 1998.

في الأشهر العشرة الأولى من السنة الجارية

الولايات المتحدة دفعت بليون دولار ثمن النفط العراقي المستورد في 10 أشهر

بلغت قيمة واردات الولايات المتحدة من النفط العراقي، في الأشهر العشرة الأولى من السنة الجارية حدود البليون دولار.

إشارت الإحصاءات الأخيرة لوزارة التجارة الأميركية إلى أن ما استوردته الولايات المتحدة من النفط العراقي بلغ 19.5 مليون برميل في تشرين الأول (أكتوبر) الماضي بعدما كان 13.8 مليون برميل في الأول (سبتمبر).

وبدأت الولايات المتحدة في الفترة الممتدة من 1997، وقالت الوزارة أيضاً أن متوسط أسعار برميل النفط المستورد السنة الجارية كان 11.79 دولار، بينما كان المتوسط 17.86 دولار منذ عام تقريباً.

ولتلبية الطلب المتزايد على النفط دفعت الولايات المتحدة وارداتها بنسبة 3.5 في المئة السنة الجارية وبلغ المتوسط للواردات 8.6 مليون برميل يومياً.

ويشار إلى أن السعودية كانت على رأس مصدري النفط إلى الولايات المتحدة في الأشهر العشرة الأولى من السنة تلتها كندا ثم فنزويلا والمكسيك.

وأشارت الإحصاءات التجارية الأميركية إلى أن السعودية صدرت ما قيمته 4.8 بليون دولار من النفط الخام حتى آخر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي.

وسبب تراجع أسعار النفط وبقاء الصادرات الأميركية إلى السعودية على ارتفاع تحمل الفائض التجاري السعودي مع الولايات المتحدة (نحو بليون دولار) في الأشهر العشرة الأولى من عام 1997، إلى عجز تجاري قدر بنحو 2.4 بليون دولار في الفترة نفسها من 1998.

تقلق في الأسواق الدولية من احتمال عزل كويتون

رحيل البير أيبلا



توفي البير أيبلا رجل الأعمال اللبناني المعروف، إثر نوبة قلبية، في منزله في لندن أمس. خلفاً وراءه أحد أكبر الشركات العربية لخدمات الترميم (Catering) أسس البير أيبلا الشركة التي تحمل اسم عائلته منذ 50 عاماً مع شقيقه إدوين وجو. وما لبثت أن اتسعت وأنشأت لها مكاتب في كل الدول العربية خصوصاً دول الخليج والملكة العربية السعودية.

وفي أواخر الخمسينات، أصبحت شركة «أيبلا» منافسة كبرى لأهم الشركات الأوروبية والأميركية خصوصاً في الدول الأفريقية والمنتجة للنفط. وفي الستينات، ازداد حجم عملياتها وخدماتها وتمديد توفير الوجبات في مطاعم المطارات الكبرى بدأ بعنبر فرانكفورت وانتباه بمطارات بيروت ودمشق ولندن وأثينا.

وعندما تمت الشركة وازداد الائتال على خدماتها، دخل أيبلا عالم السياحة من باب الفنادق التي اشترتها في باريس ونيس وكان لثلاثين وجامايكا.

وكان يتوقع أن يحتفل أيبلا (توفي عن 77 عاماً) في نهاية القرن مع أصدقائه في الفندق الجديد الذي يمد ترميمه في منطقة جناح بيروت كوت دازور، علماً بأن مصالحه في لبنان ازدادت اتساعاً سواء في الكازينو أو في المطار أو في «سوبرماركت الأشرقية»، ومن الاتحازات الجديدة التي حققها الشركة الشغل في سوق خدمات المطاعم على المستوى العالمي في فرنسا وأميركا، فغارت قبل خمسة أعوام بمناقصة تخص شركة «بريتش إير» في مطار عيثر في لندن.

وقبل نحو أربعة أعوام، زاد أيبلا خدمة جديدة على شركته الترميمية الأطراف من أميركا الجنوبية حتى أفريقيا مروراً بأفريقيا الشمالية... هي خدمة السوبرماركت التي تشنها في الأردن.

ترك البير أيبلا، وهو من مواليد جزين، لبنان عام 1961، شركة ضخمة تقدم خدماتها في أكثر من 30 بلداً وتضم آلاف الموظفين، وتفرق مبيعاتها الإجمالية 1.2 بليون دولار، وهو أب لشابين هما البريتينو ومارلو من زوجته بريارا. وهو شقيق إدوين وجو وروزي وبيلي وفانسي.

وكان الرئيس اللبناني السابق إلياس الهراوي منح صديقه البير البير العام الجاري وسام الأرز من رتبة فارس تقديراً لخدماته ونشاطاته، يضاف إلى الوسام الذي قلده إياه أيضاً الرئيس السابق شارل حلو.

لندن - «الحياة» - رويترز -

خط سمسر صرف الدولار في الأسواق الأوروبية صباح أمس مقابل الين والمارك والاسترليني وسط قلق متزايد في الأسواق.

قبل انعقاد جلسة مجلس النواب الأميركي التي يمكن أن تؤدي إلى اتخاذ إجراءات لعزل الرئيس بيل كلينتون، وساهمت الأزمة العراقية وتجدد التوتر في شبه الجزيرة الكورية مع احتمال مواجهة عسكرية في زعزعة الأسواق.

وسجل الدولار خلال جولة التعامل الصباحية في سوق نيويورك أمس 114.45 بين 1.1658 و 1.1658 مارك مقابل 116.25 بين 1.1673 و 1.1673 مارك في نهاية التعامل في نيويورك يوم الأول من أمس.

وارتفع الاسترليني إلى 1.6845 دولار من 1.6845 دولار.

وقال مستعملون أن الدولار عجز عن الانخفاض على رغم شن مزيد من الهجمات العسكرية على العراق وتبادل إطلاق النار صباح أمس بين الكويتيين.

وحذر اغناسيو فيسكو كبير اقتصادي منطقة النعمان الرئيس كلينتون من أن عزل الرئيس عن بورصات الدول الصناعية السبع الكبرى المقومة باكثر من قيمتها الفعلية، ما قد يؤدي بدوره إلى تضرر النمو الاقتصادي العالمي.

وقال أن الأسهم الأميركية والكندية، وإلى حد ما الألمانية والإيطالية، مقومة باكثر من قيمتها الفعلية، مشيراً إلى أنه إذا هيضت الأسواق بنسبة 20 في المئة سينخفض النمو الاقتصادي الأميركي نتيجة ذلك بنسبة واحد في المئة السنة المقبلة.

وقال إن أداء البورصات الرئيسية أمس، إذ ارتفعت الأسهم في بورصات طوكيو وهونغ كونغ ولندن وجنوب أفريقيا وألمانيا وفرنسا.

المملكة الشرقية

وشهدت المنطقة الشرقية في السعودية ارتفاع كميات شراء المواد الغذائية على المحل العادي بنسب طفيفة، وقال مدير أحد الأسواق المركزية في اتصال هاتفي مع «الحياة» أن القرب الجغرافي من الخليج الذي يعتبر الآن مسرح عمليات عسكرية يؤثر نفسياً في بعض الناس ويجعله يتحسب قليلاً.

وأكد أن الأسعار حافظت على معدلاتها الطبيعية وإن لم تكن تراوحت عن العام الماضي بسبب المنافسة.

يشار إلى أن تصاعد أزمة أسعار النفط والأحساس العام في الشارع الخليجي بنقص الموارد في موازنات الحكومات الخليجية خلق نوعاً من الحذر والتحفظ تجاه الانفاق، خصوصاً مع توقعات الأسر بانخفاض قدراتها الشرائية إذا استمرت الأزمة حتى السنة المقبلة.

وكان للزخم الاعلامي الذي صاحبه الأزمة تأثيره النفسي الواضح على أصحاب الدخل المتوسط والمنخفض الذين رفعوا معدلات الانفاق، وأجلوا عدداً كبيراً من مشاريعهم الصغيرة حتى تتضح الرؤية وتعلن موازنات السنة المقبلة.

وتعلن موازنات السنة المقبلة.

وتعلن موازنات السنة المقبلة.

وتعلن موازنات السنة المقبلة.

وتعلن موازنات السنة المقبلة.

تفادى الاحراج من القشرة



شامبو نيزورال

...و القشرة الى زوال

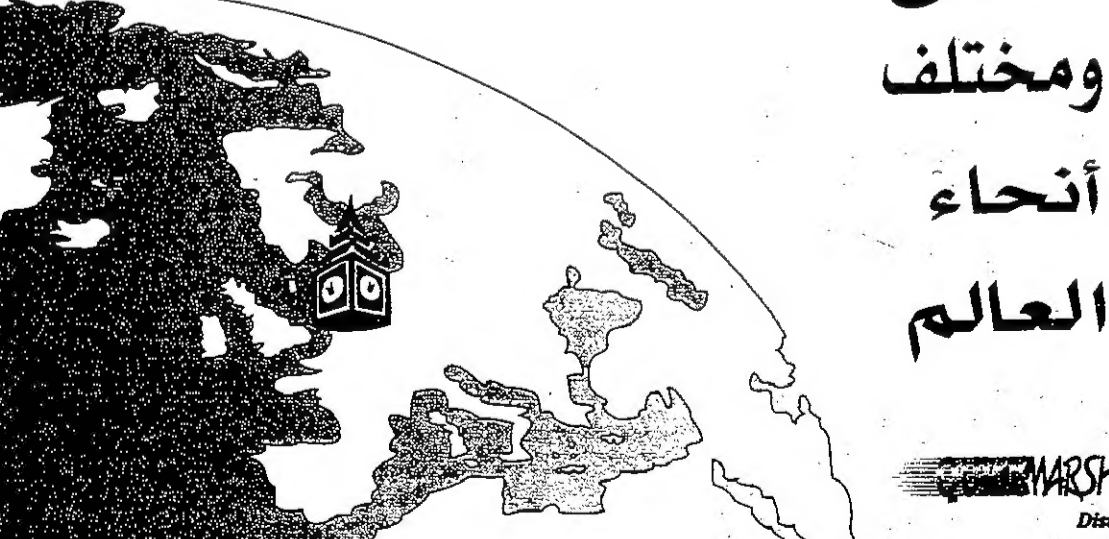


لا تفرح من التخلص من القشرة مع الشامبو نيزورال. الشامبو نيزورال يعالج القشرة والقشرة. لا تفرح من التخلص من القشرة مع الشامبو نيزورال. الشامبو نيزورال يعالج القشرة والقشرة. لا تفرح من التخلص من القشرة مع الشامبو نيزورال. الشامبو نيزورال يعالج القشرة والقشرة.

QUICKMARCH

لتوزيع مطبوعاتكم

في لندن ومختلف أنحاء العالم



INTERNATIONAL NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

Unit 24 Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+886 9430

مؤشرات أسواق المال وأسعار السلع

أسعار صرف بعض العملات العربية *					
العملة	الأمريكي	الإسباني	الفرنك	الفرنك	الفرنك
	الأمريكي	الإسباني	الفرنك	الفرنك	الفرنك
الدنمارك الكويت	٣٠١٤	٥٠٦٦	٥٠٥٦	٣٨٢,١	١٨,٤٧
الريال السعودي	٣,٧٥٧	٦,٣٧٣	٤٤٢٥	٣٠,٧١	١,٤٤٤
دريم الإمارات	٣,٦٧٢	٦,١٣٣	٤٥١٩	٣١,٣٦	١,٥١٦
الدنمارك الجديد	٣,٧٦٩	٦,٣٦٦	٤,٤٠٣	٣٠٥,٥	١٤,٧٧
الريال القطري	٣,٦٤٩	٦,٤٧٠	٤,٣١١	٢٩٩,٢	١٤,٤٦
الدينار العراقي	٣,٢٢٩	٦,١١٧	٤,٤٦٠	٣١,٦٥	١,٥٢٩
الدينار الليبي	١٥٠٢	٥٢٤٤,٥	٩٠٤,٨	١٣,٠٢	١,٢٦٨
الدينار التونسي	٣,٤١٥	٥,٧٤٧	٤,٨٥٥	٣١,٨٨	١,٢٨٥
الدينار المصري	٧٠٨	١,١٩٠	٦,٣٤٤	١٣٠,٥	١٧,٨٤٤
الدينار الأردني	٣١	٥,٢٢٥	٥,٣٣٩	٦٧,٠	١٧,٩٠

للسعر صرف الدولار و اللجنية الاسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة للعملة المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى.

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالمانى	الين اليابانى	الفرنك الفرنسى	الفرنك السويسى
الجنيه الاسترليني	٥٩	-	٣,٥٨٤	٠,٠٥١	١,٠٩٨	٤,٤٢١
الدولار الاميركي	-	-	١,٠٢٤	٠,٠٨٦	١,١٩٥	٣,٥٢٣
الين اليابانى	١١٥,٢	١٨٢,٦	٨٩,٤٠	٢٠,٦٨	٢٠,٦٨	٨٥,١١
المارك الالمانى	١,١٥٩٩	٢,٠٩٩	-	٠,١٤٤	٢,٩٨١	١,٢٣٣
الفرنك الفرنسى	٥,٥٨٨	٩,٢٥٨	٣,٣٥٤	٠,٤٣٣	-	٤,١٣٨
الفرنك السويسرى	١,٢٤٥٥	٢,٢٢١	٨١,٥٠	٠,١١٦	٢,٤١٦	-
ليرة ايطاليا	١٦٤٣,٩	٢٧٦٣,٠	٩٩,٢	١٤,٢٦	٢٥,٢	١٢٢١,٧

أسعار الفائدة على العملات العربية

العملة	دينار كويتي		ريال سعودي		درهم الامارات		الريال القطري		الدينار البحريني	
	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى
ضخم واحد	٦,٥٦	٦,٦١	٦,٢٥	٦,٥٠	٤,٦٥	٥,٥٠	-	-	٥,٢٥	٥,٧٥
٣ اشهر	٦,٧٥	٧	٦,٢٥	٦,٥٠	٥,٥٠	-	-	٥,٢٥	٥,٥٠	
٦ اشهر	٦,٩٣	٧,١٨	٦,٣٣	٦,٥٨	٥,٥٠	-	-	٥,٢٥	٥,١٨	
١٢ شهرا	٧,٠٦	٧,٣٦	٦,٣٣	٦,٨٧	٤,٧٥	٥,٤٣	-	-	٤,٨٧	٥,١٢

اسعار الفائدة الأوروبية على العملات الدولية الرئيسية

[illegible]

معادن الثمينة دولار-اونصة*

المدين	١٩٩٨					اثنى سعر (١٩٩٨/١٩٩٣)	اعلى سعر (١٩٩٨/١٩٩٣)
	١٢/١٨	١٢/١٧	١٢/١٦	١٢/١٥	١٢/١٤		
دعب	٢٩١,٦٠	٢٩٣,٣٠	٢٩٤,١٠	٢٩٥,٤٠	٢٩١,٤٠	١٤٤,٨٠	٢٣٣,٤٠
قضة	٤,٩٣	٥,٠١	٥	٤,٩٥	٤,٨٣	٧,٥٥	٣,٥٦
بلاطين	٣٤٧	٣٥٢	٣٥٧	٣٥٢,٥٠	٣٤٨	٥٥٩,٢٥	٣٣٤

* سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر:

المعادن : بالطن

تسليمات ۳ اشهر					۱۹۹۸ (تسليم فوري)					المسرح	
۱۲/۱۴	۱۲/۱۰	۱۲/۱۶	۱۲/۱۷	۱۲/۱۸	۱۲/۱۴	۱۲/۱۰	۱۲/۱۷	۱۲/۱۸			
۱۶۲۸	۱۶۷۷	۱۶۸۷	۱۶۸۶	۱۶۷۰	۱۶۲۹	۱۶۵۱	۱۶۵۷	۱۶۶۶	۱۶۵۰	تحت التفتيش (نولان)	
۱۲۳۰	۱۲۳۸	۱۲۴۰	۱۲۵۱	۱۲۳۸	۱۲۶۷	۱۲۷۱	۱۲۷۱	۱۲۳۶	۱۲۳۶	تحت التفتيش (نولان)	
۹۹۰	۹۸۵	۹۷۲	۹۷۰	۹۷۷	۹۷۰	۹۷۱	۹۷۰	۹۵۴	۹۵۴	تحت التفتيش (نولان)	
۳۸۳۰	۳۸۰۰	۳۸۵۰	۳۹۰۰	۳۸۷۰	۳۷۶۰	۳۷۷۰	۳۷۹۰	۳۸۷۰	۳۸۰۰	تحت التفتيش (نولان)	

المقط دولار - برميل *

الخام	١٩٩٨					أعلى مستوى ٩٨/٩٣		أدنى مستوى ٩٨/٩٣	
	١٢/١٨	١٢/١٧	١٢/١٦	١٢/١٥	١٢/١٤	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
بنمي	١٠,١٥	١٠,٨٥	١١,٠٥	١١,٠٥	١٢,٨٥	٩,٧٠	٩٨/١٢/١٠	١٢,٨٥	٩٨/١٢/١٠
ترينيداد	١٠,٢٠	١٠,٨٥	١١,١٥	١١,٠٥	١٢,٨٥	٩,٦٥	٩٨/١٢/١١	١٢,٨٥	٩٨/١٢/١١
غرب تكساس	١١,٤٥	١٢,١٠	١٢,٣٥	١١,٣٥	١١,٢٥	١٠,٥٥	٩٨/١٢/١١	١٢,٤٥	٩٨/١٢/١١

اسعار صرف عملات متفرقة *

١٢/١٧	١٢/١٨	العملة	الدولة
٤٥	٤٥	ليرة	سورية
١٣٦,٦٦	١٣٦,٦٦	ريال	البحرين
٤٥	٤٥	دينار	ليبيا
١,٠٨٧٩	١,٠٨٧٩	دينار	تونس
٥٩,٩١	٥٩,٩١	دينار	الجزائر
٩,٢٠٢٨	٩,٢٠٢٨	مهم	المغرب
٣٤,٨٩	٣٤,٨٩	نوقية	موريتانيا
١٨٦	١٨٦	دينار	السودان
١٧٧,٧٢	١٧٧,٧٢	فرنك	جنوبي
٣٢٠	٣٢٠	شليلي	الصومال
٧,٧٤٧٠	٧,٧٤٧٠	دولار	هونغ كونغ
٤٨,٠٠	٤٨,٠٠	روبية	باكستان
٣٨,٥٠	٣٨,١٠	بيسو	الفلبين
١,٦٤٦٠	١,٦٤٦٠	دولار	سنغافورة
٣٢,٢٨	٣٢,٢٨	دولار	تاوان
٣٢,٧٣	٣٢,٤٠	بات	تايلاند
٨,٤٦١	٨,٤٦١	أنيكو	العملة الأوروبية
٣٧٩,٤٧	٣٨٨,٥٢	رخما	البونان
١٤١,١٧	١٤١,١٧	-	اسامينا
٥,٥٤٦	٥,٥٤٦	-	الفريق الإفريقي
٦١,٨٨	٦١,٨٨	ليرة رسي	بنجيريا
١٥٦١	١٥٦١	نون	سيراليون
٥٥٤,٦	٥٥٤,٦	فروت	غابون
١,٦٦١	١,٦٠٨	دولار	استراليا
١,٥٤٠٩	١,٥٤٣	فروت	هندو
٤١١٠	٤١١٠	وحدة	قبرص
٧١٠٠	٧١٠٠	جنيه	

* قيمة العملة في مقابل الدولار.

تاريخ آخر تحديث	عدد الاسهم المستولة	عدد الاسهم الغرضية	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت ل.ل. / \$	اسم الشركة
1998-12-17	712	1,000,387	10399	10.12	1.00	سوليدبي فلدة داء - التثبيت الاول
1998-12-17	961	119324	10399	10.12	1.00	سوليدبي فلدة داء - التثبيت الثاني
1998-12-17	1987	101,000.8	10507	10.12	1.00	سوليدبي فلدة داء - التثبيت الثالث
1998-12-17	1987	304188	10527	10.17	1.00	سوليدبي فلدة داء - التثبيت الرابع
1998-12-17	1769	87511	37152	-	1.8	البنك اللبناني للتجارة حده
1998-12-17	-	8750	37152	38.48	38.48	بنك عونة حده
1998-12-17	0.00	7100	37152	7.12	7.12	بنك بيروت حده
1998-12-17	0.00	0.00	112599	-	3.12	بنك بيروت حده
1998-12-17	1200	90000	2713	3.12	3.00	شركة رسانی یوش
1998-12-17	-	10508	2718	-	0.70	شركة القزاة اللبنانية
1998-12-17	-	219600	11371	-	1.70	شركة الاستثمار اللبناني (اسمي)
1998-12-17	-	0.00	3339	1.70	1.70	شركة الاستثمار اللبناني (حامله)
1998-12-17	-	2200	3339	1.70	0.70	شركة التوزيع
1998-12-17	2200	10500	1000	1.82	1.90	يونيبيس اميد (حامله)
1998-12-17	2900	3500	2900	-	1.22	يونيبيس اميد (اسمي) (1)
1998-08-01	-	0.00	2900	-	-	

طالبتها الشركة الليبية بتعويضات قيمتها نحو ٢٠ مليون دولار
برفرانس "تطلب من كندا مؤازرتها
ضد شركة "الخطوط الليبية"

حجة الربط بينهما وبين العقوبات

وتعود ملاسبات الخلاف إلى اعتقاد شريك الطرمان الليبي أن «الفرنسي» أخذت بالقرائن التي لا تتعلق بالعقوبات الموقعة في الجائدين منذ السبعينيات في حالة شريك الطرمان الليبيين وتوفر الدعم الفني وخمسات الصيانة للطائرات، وتكميها أن المخالفات حدثت في الفترة السابقة لتطبيق العقوبات والتحديد في الفترة من ١٩٨٨ و١٩٩٠.

ورفعت الشريعة الليبية الدعوى إلى الإحالة الدولي للنقل الجوي (إياتا) في سويسرا خطاب فيها «الفرنسي» بـمخوضات تصل إلى نحو ٢٨ مليون دولار أميركي، إلى أن تقضي الدعوى عام ١٩٩٥، إلى بعد ثلاثة أعوام من تطبيق العقوبات التي عليها وبعد عامين من إقدام «الفرنسي» على تجديد العقود منوعه الخلاف لتعاضد استمرارها مع القانون الفرنسي والقانون الدولي.

وأعلنت «الفرنسي» موقفها من التوقيع عندما قررت «إياتا» أخيراً تشكيل لجنة حكيم ثلاثية للصلح في الدعوى الليبية.

وافتتحت شركة الطيران الليبية على «الفرنسي» المفاوضات

تحسين حكم من قبلها، إلا أن «الفرنسي» استعنت عن تحسين حكم من جانبها، ما حدا بـ «إياتا» إلى القيام بهذه الخطوة ثانية عنها. وأضاح الحكم رئيساً للجنة التقترحة التي قررت القيام بمعدتها في كندا بصفتها بلداً محايداً.

وقال جاك جانسون محامي «الفرنسي» في كندا إن الحكم عملية غير منصفة بسبب تعرضها عن يد العقوبات. وحض كندا إلى التدخل ليقاها باعتبارها عملاً غير شرعي لا تحيزه الحيادية الكندية.

وأقررت المحامي بأن الدعوة الليبية تتفق بحالها وقت قبل تطبيق العقوبات، لكنه اعتبرها «ذريعة لتمكين ليبيا من معاينة فرنسا بسبب تأنيدها لمعاقبة الدولية».

ولجأت «الفرنسي» أخيراً إلى المحكمة العليا في مقاطعة كيبيك طالبة تدخلها لإعلان التحكيم عملاً غير مشروع. ويقتل أن استدعت المحكمة لشكوه جاسرة تستأجر خاصة للشهرة المقل. إلا أن مصادر مقربة من وزارة العدل الكندية رجحت تسدح حكمه بموقفه المحايد في النزاع القائم بين «الخطوط الليبية» و«الفرنسي».

**برنامج تمويل
التجارة العربية
يقدم للمغرب
خط ائتمان جديداً**

□ أبو ظبي -
شعبة الأسدي

انتخاب مجلس إدارة جديد لـ "البنك السعودي البريطاني"

بيانات المصرف في حينه ٣٥,٩ بليون ريال (٩,٦ بليون دولار) بزيادة قدرها ٧,٥ بليون ريال وسيتجاوز ٧,٥ في المئة على الفترة نفسها من العام الماضي.

ويشار الى ان المصرف طرح في النصف الاول من السنة الجارية العديد من الخدمات الجديدة كحساب "المستقبل" للملاب حساب "التميزية" الخاص بالسيدات.

وكانت ارباح «البنك السعودي البريطاني» الصافية ارتفعت في الأشهر التسعة الأولى من السنة الجارية إلى ٦٣,٧ مليون ريال (١٢٣,٧ مليون دولار) من ٤٤ مليون ريال (١١٠,٤ مليون دولار) خلال الفترة نفسها من العام الماضي، أي بزيادة قدرها ٤٩,٧ مليون ريال ونسبتها ١٢ في المئة.

سبب اللطيف المحم وفؤاد
سيد الوهاب بحر اوي وخالد
بديده المحم.
ولم يطرا اي تغيير في مقاعد
جلس ادارة المصرف الذي انتخب
في الدورة السابقة.
وتم خلال الاجتماع الموافقة
على تعديلات بعض بنود النظام
الاساسي للمصرف ما يمكن
لادارة من تحقيق مزيد من النمو
في نشاطات البنك.

□ الرياض - «الحياة»

■ انتخبت الجمعية العامة
عابدية وغير العابدية له والبيت
السعودي البريطاني، مجلس
أربعة جديداً يبدأ أعماله مطلع
سنة المقبلة ولعدة ثلاث سنوات
ثلاثة السيد عبدالله بن محمد
الحقيل وعصوية كل من السادة
عبد صالح العليان وعمر عبد
فتاح العقاد وخليفة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ {إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ} صدق الله العظيم

آل المالكي وأرحامهم
ينعون
حرم السيد علوي بن عباس المالكي
رحمه الله
والدة محمد وعباس المالكي

التي جاءها الأجل
ليلة الخميس ٢٧ من شعبان ١٤١٩ هـ
وصلي عليها بالمسجد الحرام ظهر الخميس
ودُفنت بمقابر المعلاة
اللهم اغفر للفقيده واعقبنا منها عقبى حسنة
وسيكون العزاء بمنزل ابنها
محمد بن علوي المالكي بحي الرصيفة
شارع المالكي - مكة المكرمة
ابتداء من مغرب يوم الخميس
هاتف: ٥٣٦١٦٦٦ فاكس: ٥٣٧١٢٨٨
ص. ب: ٢٩٥٧ مكة المكرمة

والد
 الذ
 بو
 الذ
 الذ
 لا
 الذ
 وذا
 الذ
 يقد
 وم
 الى
 طع
 الق
 عدا
 او
 او
 الذ
 دنا
 مم
 الج
 س
 الن
 ذاك
 مم
 مم
 مم
 حب
 فة
 وغا
 خم
 علم
 باء
 عث
 قرا
 واء
 هذه
 حقا
 رعد
 واة
 من
 وم
 ولا
 وقد
 ص
 واء
 والد
 كحل
 والذ
 وم
 وبلا
 الذ
 الس
 الذ
 لهم
 يند
 علم
 طبع
 الاد
 الي
 وال
 شة
 الطر
 وع
 تف
 والد
 ف
 ينض
 الت
 الش
 في
 (نس
 الط
 الش
 الا
 الو
 لكه
 الذ
 الش
 الس
 مس
 مقاد
 انفي
 د
 يكت
 الش
 الع
 وت
 د
 الد
 الذ
 الخ
 هو
 ا
 اعد
 يعقل
 الفقه
 و
 است
 الان
 الق
 ا

ملفات

AL HAYAT SATURDAY 19 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13073

الكتابة السعودية هند

خليفة تتحدث عن تجربتها الفنية في الكتابة للأطفال



مكتبة المرأة للشقة

تطعم بعنصر الأول



الجهاز المناخي عند الإنسان يتأثر بالانفعالات والتوترات بقدر تأثيره بالميكروبات

هن ك



حديث شامل لـ «الحياة» مع سيدة مصر الأولى

سوزان مبارك: لا شيء يمنع هيلاري كلينتون من الرئاسة الأميركية!

في باريس -
رصدته تقي الدين وولي الزين

حضرت السيدة سوزان مبارك، زوجة الرئيس المصري، إلى باريس للمشاركة في اجتماع اللجنة الدولية لـ «جائزة اليونسكو لأب الأطفال والبالغين في خدمة التسامح» الذي جرى في ٨ و ٩ كانون الأول (ديسمبر) الجاري. هل يمكن تفسير عمل هذه اللجنة وأهداف الجائزة؟

نحن سعداء جداً بأن الـ «يونسكو» قامت بعمل مثل هذه المبادرة لتشجيع كتاب الأطفال والبالغين وكل من يعمل في أدب الطفل للاهتمام برسالة نبيلة مثل هذه الرسالة. وهذه الجائزة لها أهمية خاصة في وقت نرى التحصن والحروب وعدم التسامح في كل أنحاء العالم. تقدم الجائزة للزوجة الشابة وتجمع لجنة التحكيم شخصيات مرموقة من قارات مختلفة، من تشيلي واليونان وإسبانيا واليابان... وهم رسامون وكُتّاب وأدياء وفنانون. الفكرة جميلة جداً في أن يهتم العالم بشعر رسالة التسامح، من خلال أدب وكتب الأطفال.

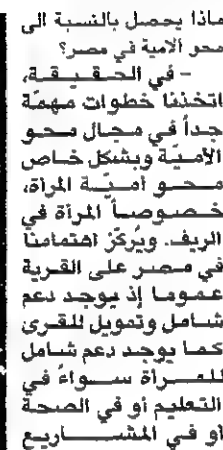
ترأس في مصر برنامجاً خاصاً هو القراءة للجميع، فهل لهذا البرنامج علاقة بعمل الـ «يونسكو» بما هي أولوياته؟

نحن فعلنا هذا العام بالعام التاسع لإنشاء برنامج «القراءة للجميع»، وفكرة البرنامج هي فكرة مصرية صميمية وكانت تابعة من أبحاثنا بأهمية القراءة وأهمية الثقافة بالنسبة إلى الطفل وبالنسبة إلى المجتمع بأكمله. وكلمة «القراءة للجميع» تعني حق الأطفال والشباب في القراءة وحقوقهم في الثقافة وفي التحصيل. والفكرة نبعث من عمل مارسناه على مدار ١٥ أو ٢٠ عاماً، وبداننا هذا المشروع انطلاقاً من رسالة معينة وهي المحافظة على الكتاب في زمن التكنولوجيا الحديثة والتكبيوتر.

لست ضد التكنولوجيا الحديثة بل بالعكس. ولكن ما زلت بحاجة في بلدنا بالذات إلى توصيل الكتاب للطفل خصوصاً الأطفال غير القادرين. ولذلك وضعنا اهتماماً ليس فقط في الكتاب وموضوع الكتاب وطباعة الكتاب، وإنما ركزنا جهودنا على نشر الكتاب. ومن أجل ذلك، اعتمدنا على أسلوبين: الأول كان دعم ونشر المكتبات على مستوى مصر كلها. وفي السنوات التسع الماضية تمكنت من إنشاء مكتبات عدة في جميع محافظات وقرى مصر. والأسلوب الثاني كان فتح المجال ومساعدة أية أسرة بسيطة في تكوين مكتبتها الخاصة في منزلها والتمتع من شراء الكتب بأسعار رمزية.

ومنذ خمس سنوات تقريباً، بدانا بمشروع في مكتبة الأسرة الذي هو مشروع مصري مثله في لفظة يعتمد على التمويل الذاتي وعلى الجهود الذاتية والأهلية. وفي الحقيقة، نحتاج معنا عدد كبير من الأشخاص، من كتاب وناشرين، كي ننشر الكتب بطريقة فعالة. طبخنا هذه السلسلة على سبيل المثال، فشارك مليون نسخة وزعت خلال الإجازة الصيفية بأسعار رمزية جداً. أما الكتب فهي كتب أدب، أدب كلاسيكي عربي ومصري، وروايات وبعضها كان قد من السوق. طبخنا مطبخاً الـ «يونسكو» عرفت بمشروع «القراءة للجميع» وهو مخطط عملها في نشر الثقافة ونشر التعليم وبدأت تشيئ المشروع إذ شكت لجنة دولية ولجاناً قومية (في العالم العربي وأوروبا الشرقية والبرازيل...) من أجل دعم الفكرة ونشرها على مستوى عالمي. وهذا أمر يفرحنا للغاية من نون شك.

بما أنكم تشيرون الكتب بتشجيع القراءة،



هنا نص الحوار:

حضرت إلى باريس للمشاركة في اجتماع اللجنة الدولية لـ «جائزة اليونسكو لأب الأطفال والبالغين في خدمة التسامح» الذي جرى في ٨ و ٩ كانون الأول (ديسمبر) الجاري. هل يمكن تفسير عمل هذه اللجنة وأهداف الجائزة؟

نحن سعداء جداً بأن الـ «يونسكو» قامت بعمل مثل هذه المبادرة لتشجيع كتاب الأطفال والبالغين وكل من يعمل في أدب الطفل للاهتمام برسالة نبيلة مثل هذه الرسالة. وهذه الجائزة لها أهمية خاصة في وقت نرى التحصن والحروب وعدم التسامح في كل أنحاء العالم. تقدم الجائزة للزوجة الشابة وتجمع لجنة التحكيم شخصيات مرموقة من قارات مختلفة، من تشيلي واليونان وإسبانيا واليابان... وهم رسامون وكُتّاب وأدياء وفنانون. الفكرة جميلة جداً في أن يهتم العالم بشعر رسالة التسامح، من خلال أدب وكتب الأطفال.

ترأس في مصر برنامجاً خاصاً هو القراءة للجميع، فهل لهذا البرنامج علاقة بعمل الـ «يونسكو» بما هي أولوياته؟

نحن فعلنا هذا العام بالعام التاسع لإنشاء برنامج «القراءة للجميع»، وفكرة البرنامج هي فكرة مصرية صميمية وكانت تابعة من أبحاثنا بأهمية القراءة وأهمية الثقافة بالنسبة إلى الطفل وبالنسبة إلى المجتمع بأكمله. وكلمة «القراءة للجميع» تعني حق الأطفال والشباب في القراءة وحقوقهم في الثقافة وفي التحصيل. والفكرة نبعث من عمل مارسناه على مدار ١٥ أو ٢٠ عاماً، وبداننا هذا المشروع انطلاقاً من رسالة معينة وهي المحافظة على الكتاب في زمن التكنولوجيا الحديثة والتكبيوتر.

لست ضد التكنولوجيا الحديثة بل بالعكس. ولكن ما زلت بحاجة في بلدنا بالذات إلى توصيل الكتاب للطفل خصوصاً الأطفال غير القادرين. ولذلك وضعنا اهتماماً ليس فقط في الكتاب وموضوع الكتاب وطباعة الكتاب، وإنما ركزنا جهودنا على نشر الكتاب. ومن أجل ذلك، اعتمدنا على أسلوبين: الأول كان دعم ونشر المكتبات على مستوى مصر كلها. وفي السنوات التسع الماضية تمكنت من إنشاء مكتبات عدة في جميع محافظات وقرى مصر. والأسلوب الثاني كان فتح المجال ومساعدة أية أسرة بسيطة في تكوين مكتبتها الخاصة في منزلها والتمتع من شراء الكتب بأسعار رمزية.

ومنذ خمس سنوات تقريباً، بدانا بمشروع في مكتبة الأسرة الذي هو مشروع مصري مثله في لفظة يعتمد على التمويل الذاتي وعلى الجهود الذاتية والأهلية. وفي الحقيقة، نحتاج معنا عدد كبير من الأشخاص، من كتاب وناشرين، كي ننشر الكتب بطريقة فعالة. طبخنا هذه السلسلة على سبيل المثال، فشارك مليون نسخة وزعت خلال الإجازة الصيفية بأسعار رمزية جداً. أما الكتب فهي كتب أدب، أدب كلاسيكي عربي ومصري، وروايات وبعضها كان قد من السوق. طبخنا مطبخاً الـ «يونسكو» عرفت بمشروع «القراءة للجميع» وهو مخطط عملها في نشر الثقافة ونشر التعليم وبدأت تشيئ المشروع إذ شكت لجنة دولية ولجاناً قومية (في العالم العربي وأوروبا الشرقية والبرازيل...) من أجل دعم الفكرة ونشرها على مستوى عالمي. وهذا أمر يفرحنا للغاية من نون شك.

بما أنكم تشيرون الكتب بتشجيع القراءة،

في ترفع مستوي التعليم، وفي مصر، المرأة الريفي في أساس الإنتاج إذ أنها واقفة طول عمرها إلى جانب الفلاح تعمل معه. وأما بالنسبة إلى التعاون مع الدول الأخرى، فاللجنة لا تزال قائمة، والاجتماعات تنظم كل سنة في بلد معين. ونحن نسعى بإنشاء (إن لم نتمكن من الحصول) تقريراً بكل الإنجازات التي حصلت خلال العام. الاتصال مستمر، والمرأة الريفية بحاجة إلى دعم كبير لأنها الأضعف.

شارك في الاجتماع الذي عقد في الذكرى الخمسين لحقوق الإنسان في باريس، فكيف تقيمن حقوق المرأة في العالم الإسلامي؟

يوجد خلط بين حقوق المرأة في المجتمع عموماً وحقوق المرأة في الإسلام. وإن نظرتنا إلى حقوق المرأة في الإسلام، نجد أن للمرأة كل حقوقها. في دول إسلامية غير عربية، وفي أغلبية الدول الإسلامية في آسيا وأفريقيا، تقوم المرأة بدور مهم جداً في المجتمع. في بعض الدول ذات التقاليد المتشددة، اعتقد بأن المرأة لا تلعب دوراً ولا تخرج في بعض الحالات بسبب تقاليد وعادات المجتمع وليس بسبب الإسلام. ولكن مع الوقت ومع التفتح والتعليم سيحصل تغيير. نحن نعتز بقادراتنا ونعتز بعاداتنا وإنما يجب أن لا يمتد ذلك من الانفتاح على العالم وأن تأخذ المرأة حقها في التعليم وفي الحياة السياسية. من المهم جداً أن تشارك المرأة في أخذ القرارات، خصوصاً التي تتعلقها، في التعليم وفي الصحة.

السؤال قد يبدو خاصاً وفصلياً ولكن كيف يمكن للتربية بين حياتها العامة ونشاطاتها المتعددة ومهامها الخاصة ما يأتي دور كسيدة أولى لمصر على حساب العائلة والأولاد؟

كلا والحمد لله، أعمالي ونشاطاتي لا تأتي على حساب الأسرة التي اعتبرها أهم شيء في حياتي. نحن أسرة صغيرة جداً ومترابطة جداً وهي أساس حياتي. ولكن عندما يكون الإنسان منضماً، يلتزم بالمواجد ويضع برنامجاً متكاملاً ويتبعه، يمكنه خلال الأربع عشرة ساعة في اليوم أن يتجسس أشياء كثيرة. نحن نعمل ١٤ أو ١٥ ساعة في اليوم بشكل متواصل. صحيح أن الشعور بالضغط وبالازدحام موجود أحياناً، ولكن الأحاسيس بالمسؤولية وبأنه يمكن إضافة شيء ما ومساعدة فئة محتاجة أو رسالة معينة - حتى وإن كانت مساعدة بسيطة - يبقى الضمير صاحباً باستمرار إلى أن يوصل المساعدات ويخدم الرسالة.

بالطبع أنت تعلمين مع فريق عمل واسع، فبين تفضيل أن تكون محاطة في نشاطاتك المتعددة - فوجد في مصر أجهزة عديدة، أجهزة قومية وجمعيات أهلية من خلال الجمعيات، أنجزنا مشاريع عدة كشروع «القراءة للجميع» ومشروع إنشاء المكتبات. وتشراكتي في نشاطاتي مجموعة من السيدات اللواتي تقدمن إلى عملهن بشكل تطوعي. والذي يريد أن يقوم بعمل تطوعي عليه أن يعطيني من وقته. والجميع ينشط فعلاً، من نون التفكير بالوقت. ونتج الكثير أيضاً بالتعاون مع



يكون متساوياً إذا كان نصفه يجلس في البيت لا يشتغل. وفي مصر، المرأة الريفي في أساس الإنتاج إذ أنها واقفة طول عمرها إلى جانب الفلاح تعمل معه. وأما بالنسبة إلى التعاون مع الدول الأخرى، فاللجنة لا تزال قائمة، والاجتماعات تنظم كل سنة في بلد معين. ونحن نسعى بإنشاء (إن لم نتمكن من الحصول) تقريراً بكل الإنجازات التي حصلت خلال العام. الاتصال مستمر، والمرأة الريفية بحاجة إلى دعم كبير لأنها الأضعف.

شارك في الاجتماع الذي عقد في الذكرى الخمسين لحقوق الإنسان في باريس، فكيف تقيمن حقوق المرأة في العالم الإسلامي؟

يوجد خلط بين حقوق المرأة في المجتمع عموماً وحقوق المرأة في الإسلام. وإن نظرتنا إلى حقوق المرأة في الإسلام، نجد أن للمرأة كل حقوقها. في دول إسلامية غير عربية، وفي أغلبية الدول الإسلامية في آسيا وأفريقيا، تقوم المرأة بدور مهم جداً في المجتمع. في بعض الدول ذات التقاليد المتشددة، اعتقد بأن المرأة لا تلعب دوراً ولا تخرج في بعض الحالات بسبب تقاليد وعادات المجتمع وليس بسبب الإسلام. ولكن مع الوقت ومع التفتح والتعليم سيحصل تغيير. نحن نعتز بقادراتنا ونعتز بعاداتنا وإنما يجب أن لا يمتد ذلك من الانفتاح على العالم وأن تأخذ المرأة حقها في التعليم وفي الحياة السياسية. من المهم جداً أن تشارك المرأة في أخذ القرارات، خصوصاً التي تتعلقها، في التعليم وفي الصحة.

السؤال قد يبدو خاصاً وفصلياً ولكن كيف يمكن للتربية بين حياتها العامة ونشاطاتها المتعددة ومهامها الخاصة ما يأتي دور كسيدة أولى لمصر على حساب العائلة والأولاد؟

كلا والحمد لله، أعمالي ونشاطاتي لا تأتي على حساب الأسرة التي اعتبرها أهم شيء في حياتي. نحن أسرة صغيرة جداً ومترابطة جداً وهي أساس حياتي. ولكن عندما يكون الإنسان منضماً، يلتزم بالمواجد ويضع برنامجاً متكاملاً ويتبعه، يمكنه خلال الأربع عشرة ساعة في اليوم أن يتجسس أشياء كثيرة. نحن نعمل ١٤ أو ١٥ ساعة في اليوم بشكل متواصل. صحيح أن الشعور بالضغط وبالازدحام موجود أحياناً، ولكن الأحاسيس بالمسؤولية وبأنه يمكن إضافة شيء ما ومساعدة فئة محتاجة أو رسالة معينة - حتى وإن كانت مساعدة بسيطة - يبقى الضمير صاحباً باستمرار إلى أن يوصل المساعدات ويخدم الرسالة.

بالطبع أنت تعلمين مع فريق عمل واسع، فبين تفضيل أن تكون محاطة في نشاطاتك المتعددة - فوجد في مصر أجهزة عديدة، أجهزة قومية وجمعيات أهلية من خلال الجمعيات، أنجزنا مشاريع عدة كشروع «القراءة للجميع» ومشروع إنشاء المكتبات. وتشراكتي في نشاطاتي مجموعة من السيدات اللواتي تقدمن إلى عملهن بشكل تطوعي. والذي يريد أن يقوم بعمل تطوعي عليه أن يعطيني من وقته. والجميع ينشط فعلاً، من نون التفكير بالوقت. ونتج الكثير أيضاً بالتعاون مع

يكون متساوياً إذا كان نصفه يجلس في البيت لا يشتغل. وفي مصر، المرأة الريفي في أساس الإنتاج إذ أنها واقفة طول عمرها إلى جانب الفلاح تعمل معه. وأما بالنسبة إلى التعاون مع الدول الأخرى، فاللجنة لا تزال قائمة، والاجتماعات تنظم كل سنة في بلد معين. ونحن نسعى بإنشاء (إن لم نتمكن من الحصول) تقريراً بكل الإنجازات التي حصلت خلال العام. الاتصال مستمر، والمرأة الريفية بحاجة إلى دعم كبير لأنها الأضعف.

شارك في الاجتماع الذي عقد في الذكرى الخمسين لحقوق الإنسان في باريس، فكيف تقيمن حقوق المرأة في العالم الإسلامي؟

يوجد خلط بين حقوق المرأة في المجتمع عموماً وحقوق المرأة في الإسلام. وإن نظرتنا إلى حقوق المرأة في الإسلام، نجد أن للمرأة كل حقوقها. في دول إسلامية غير عربية، وفي أغلبية الدول الإسلامية في آسيا وأفريقيا، تقوم المرأة بدور مهم جداً في المجتمع. في بعض الدول ذات التقاليد المتشددة، اعتقد بأن المرأة لا تلعب دوراً ولا تخرج في بعض الحالات بسبب تقاليد وعادات المجتمع وليس بسبب الإسلام. ولكن مع الوقت ومع التفتح والتعليم سيحصل تغيير. نحن نعتز بقادراتنا ونعتز بعاداتنا وإنما يجب أن لا يمتد ذلك من الانفتاح على العالم وأن تأخذ المرأة حقها في التعليم وفي الحياة السياسية. من المهم جداً أن تشارك المرأة في أخذ القرارات، خصوصاً التي تتعلقها، في التعليم وفي الصحة.

ما وراء الضباب

إذ يتصنف ديسمبر ويستوي فصل الصقيع، تدور دورة العام فإذا هو موسم الضباب الصباحي مرة أخرى. ك فجر يسيل من حيث لا علم لينثر كثافات مدينة الظهوران ويصافحتني صباحاً حالماً أفق باب النزل لتوجه إلى عملي باكراً. شعور غريب يثيره في الضباب. جميل إذ يوحي بالنعومة والرومانسية، ومخيف إذ يحمل معه اختفاء التفاصيل الدالة من الطريق.

لا تعلم ماذا يخفي امامك... سيارة تبرز فجأة من منعطف جانبي. طفل نصف نائم يجره شنته في طريقه إلى موقف الباص المدرسي. قطة تأسف تواجه موسمها الأول مع الضباب. عامل لم تسعف ببلته البرتقالية القاتمة يقرر أن يعبر الشارع إلى الرصيف الآخر. صندوق كرتون سقط الباردة من سيارة جميع الزبائن. أحجار رصمها الأولاد أمس العصور لتكون رمي كرة وهمياً ونسوا أن يلعبوا بعد لعبهم البدائي في الشارع.

يصبح وجوهك في الضباب عبوراً إلى المجهول مرتبطاً بما لم تر... تحتاج إلى شيء ما بعيد التوازن لخطوات. تحتاج أن تبطئ السرعة لتفادي أي اصطدام عنيف تضاعف السرعة خطراً. تحتاج أي صوت أو ضوء مساعد يفتح لك نوعاً من التذلل المسبق.

تحتاج إلى كل تهبك وحاسنك السامسة والسبابة والثامنة. الحياة أيضاً دوراً لها... تأتي بنواسم انصاح ومواسم ضباب. موساس طمانينة وانصاح رؤية تحمل الطمانينة، قد تقترب بفرح طفولي الإبتهاج إذ تحمل نشوة الربيع، أو تقترب بهدوء إذ تتلخى مع نضج الخريف.

ليس للحياة دورات منتظمة مثل دورات الطقس السنيوية، متوقفة ومعروفة الزمن. ولذلك فضباب أحداث الحياة إذ يخفي وراءه ما لا تتوقع وفاجئتها به يصعدنا بخشونة تسجعا حين تداهنا الأحداث من نون استعداد. وضباب الحياة حالة مضمرة مستعرة حتى في انصاح الرؤية لانه يأتي نون انذار. يقول العلماء انضاح وضباب، مثل حالة العين الكسولة سليمة ولكنها لا ترى. قلة فقط من يبرهنونها وراء الضباب. ولكنها لسا كنا على قدر من الشفافية أو السامسة لنستلم ما تبث لنا من أساس ظهري.

لقد رؤية البعوض من وراء ضباب السافا... أو استقرار الخفي من وراء استقرار الزمن والمكان. ويتصنعون. أصبح إلى إحساساتك إذا تذررت بخطر، هي دائماً دفاك الأول ضد الضباب، للادبي المرتبط بالظن، أو أضياب النفسي السائد.

ثريا العريض

بيروت أقرب إليك ٤ مرات في الأسبوع

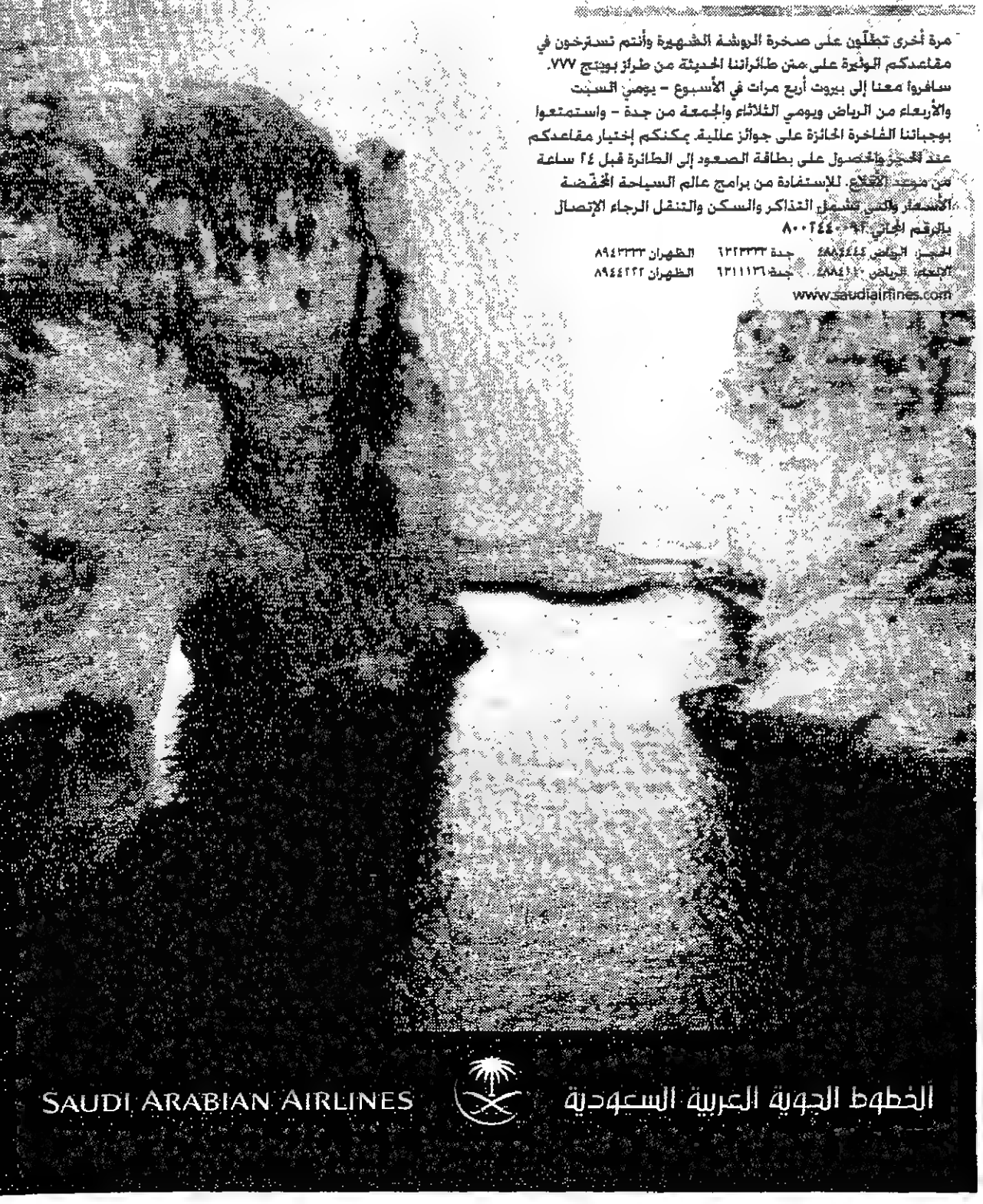
مرة أخرى تطل على صخرة البوשה الشهيرة وأنتم تسترخون في مقاعدكم البوطة على متن طائرنا الحديثة من طراز بوينج ٧٧٧.

سافروا معنا إلى بيروت أربع مرات في الأسبوع - يوم السبت والأربعاء من الرياض ويومي الثلاثاء والجمعة من جدة - واستمتعوا بوجباتنا الفاخرة الحائزة على جوائز عالمية بحكم اختيار مقاعدكم عند التحلي وتخصيص على بطاقة الصعود إلى الطائرة قبل ٢٤ ساعة من موعد التحلي. للاستفادة من برامج عالم السياحة المحفزة.

الأنشطة والترفيه تشمل: التذاكر والسكن والتنقل الرجاء الاتصال بالرقم المجاني ٨٠٠ ٢٤٤ ٠٩٢

المسافر الرياض ٢٤٤ ٠٩٢ جدة ٢٤٤ ٠٩٢ الظهران ٨١٤ ١٣٣٣ الرياض ٢٤٤ ٠٩٢ جدة ٢٤٤ ٠٩٢ الظهران ٨١٤ ١٣٣٣

www.saudiairlines.com



SAUDI ARABIAN AIRLINES الخطوط الجوية العربية السعودية



وتتباين الألوان من الديك الشائع الى القرمزي الغني، ومن لون الشيكولاته الى البني الذهبي. اما الاقمشة فتشمل المخمل الفاخر والقطن الناعم والمنسوجات والاقمشة المحدة على خلفية من الساتان.

وال
اليوم
ثلاثين،
ساح
المص
من
البلاد
من
حض
هم إذ
نخر
على
بي
وجاء
ببوم
الج
سقاؤ
طوا
عنق
فض
الحذ

الطبيب في لبنان.

أما المنطقة حول العينين، فقفازاً إلى حسانيسها يوضع كريم خاص يصلح مرتين في اليوم صباحاً ومساءً، وذلك تكون البشرة مفعلة حول الكحل.

وعند استعمال هذا الكحل بكريم التخليفي ويليئه التوكيد الذي يساعد في ضم الدم إلى تلك تكون مُشحَّحة أثناء التخليفي لا تصاب البشرة بالبور، والنتيجة تكون فيوضع كريم الكحل وذلك تكون البشرة قد حصلت على العناصر الأساسية والأحماض الأمينية والمعادن التي تحتاجها. وذلك خبيرة الجميل في شركة أوران، الفرنسية التي في الضرورى أيضاً استعمال أقتعة التخليف مرتين لسبوع، استعمال أقتعة أقتعة أخرى لعلاج البشرة وتفتيحها مرة واحدة على الأقل أسبوعاً، وذلك لتزيد البشرة ضياءاً ورونقاً وجودة.

وتتدرج البشرة كمفيدة وضع



ظرف
تشم
شعر
ي
نسبة
ظاهر
شعر
الاسلا
كنه
د
شعر
لسه
سالا
قاص
نفي
ثم
كتا
شاه
عبد
تحت
ثم
لدين
ليكت
لخام
مو
الا
عقيد
لنقه
وا
ستو
لاجا
مقاد

تسعى إلى لغة تتسجم مع حقائق الطفولة البسيطة

هند خليفة: الكتابة للطفل يجب أن تتحرر من عقلية الكبار

الرياض - هدى الدعوق

■ هند خليفة محاضرة في الدراسات الاجتماعية في جامعة الملك سعود في الرياض تكتب قصصاً للأطفال منذ سنوات منها: جوهرة، بالعسل ناعم، دينا، صبور إبراهيم، الريشة الذهبية، خالد على القمر، والفت مسرحة منحتها. فريدة الأسماك، وهي تسعى إلى لغة وأسلوب يسبحان مع حقيقة الطفل البسيطة والعجيبة في آن.

■ الآن تعد للدكتوراه في بريطانيا في تخصص علم اجتماع الطفولة، وتجرى دراسة عن التخيل في الأسرة السعودية وأثره في أدب الطفل.

■ حول أعمال هند خليفة أجرت الحياة الحوار التالي:

■ هل لدينا في السعودية مسرح للطفل أم أنها تجارب فريدة؟

■ لا اعتقد بأن لدينا مسرحاً للطفل ولكنها محاولات فريدة تحتاج إلى كثير من الدراسة والتجريب. أما المسرح فيعتمد على العمل الجماعي، وهذا مفقود في الوقت الحاضر.

■ في مسرحيتك، فريدة الأسماك، جاءت الرسوم كالأطفال، فماذا قصدت من ذلك؟

■ هذه محاولة مبني للاختراق من الطفل وتقريبه إلى العمل الأدبي، فالطفل يلفت نظره الكتاب الذي يشبه رسوماته.

■ قمت بالتدريس الأدبي في الرياض للمسرحية بمقدمة عن أدب الطفل وعن مسرحيتك فهل ذلك مقبول بالنسبة إلى الأطفال؟

■ لا اعتقد ذلك، وأنا فوجئت بهذه المقدمة، ولقد أخرج الكتاب وصمم من دون اطلاع المباحس بحكم صعوبة الاتصال بالمسؤولين في النادي، كما أن تجاوبهم نحو العمل المشترك كان متواضعاً، وخبرتهم في مجال أدب الطفل جديدة، وهذه مشكلة تواجهنا جميعاً في العالم العربي مع الناشئين أياً كانوا.

■ عرضت جمعية الثقافة والفنون - فريدة الأسماك، في مهرجانها الأول للطفل العام ١٩٩٨ وعرضتها مكتبة الملك عبدالعزيز ومركز الأمير سلمان الاجتماعي عندما نظما مهرجاناً للطفل مهلاً هناك اختلاف من ناحية العرض والأخراج المسرحي لتجربة واحدة.

■ الخوف الذي يقدم فيه العمل الأدبي يؤثر كثيراً في مدى انسجام الأطفال وتقبلهم، ففي مركز سلمان الاجتماعي مثلاً قدمت المسرحية مع فقرات عدة وكانت هي الفقرة الأخيرة حيث كان الأطفال مسجحين قد اصحابهم الملل، وعلاوة على ذلك كان الانشغال على التفتيات الفتيات خالياً من المؤثرات الصوتية وفتح الستار وإغراقه والإضاءة تقوم بها كلها الخرجة، وفي ظل هذه الظروف جاء التجاوب مقبولاً، لكن جمعية الثقافة والفنون جاء المسرح بسيطاً والإكاثات محدودة، لكن تجاوب الأطفال كان كبيراً، وفي التجربة الشافعة للعرض في مكتبة الملك عبدالعزيز شجعتني مشاركة الأطفال لي في تنفيذ العمل وإقبالهم عليه نظراً إلى جودة الإمكانيات.

■ تصوير الحركات التي تخيلتها في المشاهد في عبارات مقسمة، هل تم فعلاً عندما أخرجت المسرحية؟

■ لم تنفذ المسرحية كما تخيلتها، ولكن في ظل ظروف مسرح الطفل لدينا شعرت بأنه لا بأس من تقديمها، إذ لو بقيت في كتاب فلن يتمكن عدد كبير من الأطفال من الإطلاع عليها، وقراءة المسرحية في كتاب لا تمتد للطفل كما تمتعته المشاهدة.

■ لكن عندما يقدم ذلك الكتاب في عمل مسرحي سيمتلكه الطفل، وإذا عاد وتصنف الكتاب من خلال الرسوميات يستطيع الاحتفاظ بالعمل في مخيلته ويحافظ معه تماماً.

■ اختتمت المسرحية تأنيلاً، فما أهمية ذلك في أدب الطفل؟

■ ذلك مهم جداً، فالطفل يميل إلى الشعر باوزانه، وإلى النغمة الموسيقية، ولذلك فهو يحنك الشعر الغنائي بسهولة كما أن الغناء يبيح.

■ ماذا عن زمن المسرحية؟

■ العمل المصنوع يجذب الطفل من دون النظر إلى الوقت، ولكن إذا لم

تقديرًا منى أولئك الأطفال المتجاوبين

● يوجد تكليف للرسومات في صفحات «ديناميد»

ير الطفل ما يشوقه فسرعان ما يعلن مله، وينبغي أن يكون الزمن المسرحي للعرض مرتبطاً بعصر الطفل. فكما زادت كبرته قدرته على تقبل طول الزمن المسرحي ومتابعة العرض.

● وصفك للشخص والشاهد في قصة، الريشة الذهبية، جاء دقيقاً، مهلاً ذلك ضروري؟

■ هناك اتجاهات متعددة في أدب الطفل، فمنهم من يرى ضرورة ترك فرصة للطفل لإتمام الحدث في مخيلته بينما يرى آخرون أن من الصعب على الطفل استيعاب كل هذا الوصف، لذلك فإن هذا النوع من الكتابة يميل عن وجهة نظر كاتبه (الكبير)، ولا يعبر عن خذلة الطفل واحتياجاته النفسية، وكثاني لفظة «الريشة الذهبية» جاءت في مرحلة مبكرة من تجريبي في الكتابة للطفل واعتمدت فيها على التعبير الجمالي والبلاغي، وهذا جانب يعني الكبار. الآن أخطف برؤيتي عن السابق وأحاول الكتابة من موقع الطفل.

■ بالنظر إلى الإعلام الحالي، ماذا عن الأدب الحديث القديم للطفل؟

■ الطفل يستغل في كثير من الأحيان كمادة تجارية ويتم التعامل مع الإنتاج المقدم له على هذا الأساس. لا بد من مراعاة حقوق الطفل وإعادة دراسة خصائصه وقدراته التي تتأثر بمؤثرات داخل مجتمعنا وخارجه. فعلى رغم ما نتججه بجزي مثلاً، ففتناً وإخراجاً، إلا أن سلبات إنتاجها على الطفل العربي وخيمة. لا بد من دور أكبر في اختيار الأعمال المطروحة للطفل لكي لا تكون لديه مشاكل نفسية وتربوية حاضرة ومستقبل.

■ قصصك ذات عناوين مثالية، على نقيض ما هو مطروح للطفل في المكتبات من عناوين مخيلة أو مزجة وغير واقعية، فما هدفك من العنوان؟

■ العنوان هو أحد أسباب اختيار الصفار وحتى الكبار للعمل الأدبي، ومن خلاله لا بد من البعد عن عرض النتائج السلبية أو الإيجابية مثل «الطفل الشقي» أو «الجمال الطيب»، بل من الأفضل أن تتحرك للطفل فرصة الوصول إليها واستنتاجها.

■ ماذا عن العنوان المركب للعمل الأدبي المقدم للطفل مثل «الريشة الذهبية» و«جوهرة بالعسل ناعم»؟

■ ليس ذلك إيجابياً للطفل، فالعنوان الطويل ليس صائباً، والمركب من العناوين غالباً ما يحتوي على نتيجة لكنها مرحلة مرت بها وأجاوزها في قصص جديدة حاضرة.

■ بلاذ في قصصك «ديناميد» ضعف الرسوميات مقارنة بجودة القصة وهذا ما يؤثر في مدى تقبل الأطفال لها.

■ في هذا العمل تناولت مشكلة يعاني منها كثير من الأطفال (مشكلة الخوف من الظلام)، ولكن مسألة الطيعة والتصميم والأخراج والتوزيع معضلاتها كثيرة جداً ومكلفة مادياً ومعنوياً... خصوصاً إذا أنتج الكاتب عمله على حسابه الخاص.

■ وضعت بطاقة في الغلاف قبل الأخير في قصة «ديناميد» إبراهيم، وكثرت عنواك عليها بخط مائل.

■ أرتب إعطاء الطفل فرصة للتعبير سواء برسمه الديناميد المفضل له أو بما يكتبه من انطباعات، جاءت بعض البطاقات وفيها رسومات وتعبيرات جميلة، كتبت هذه القصص وكان الديناميد من الشخصيات المنتشرة بين الأطفال (العاب ومجسمات وما عداها) في ذلك الوقت ومحبباً إليهم، وهذه ناحية لا بد أن يفكر كتاب الطفل فيها دائماً.

■ وبالنسبة إلى البطاقات التي وصفتها فأننا افكر أن نأخذ بها عملاً فنياً

ير الطفل ما يشوقه فسرعان ما يعلن مله، وينبغي أن يكون الزمن المسرحي للعرض مرتبطاً بعصر الطفل. فكما زادت كبرته قدرته على تقبل طول الزمن المسرحي ومتابعة العرض.

● وصفك للشخص والشاهد في قصة، الريشة الذهبية، جاء دقيقاً، مهلاً ذلك ضروري؟

■ هناك اتجاهات متعددة في أدب الطفل، فمنهم من يرى ضرورة ترك فرصة للطفل لإتمام الحدث في مخيلته بينما يرى آخرون أن من الصعب على الطفل استيعاب كل هذا الوصف، لذلك فإن هذا النوع من الكتابة يميل عن وجهة نظر كاتبه (الكبير)، ولا يعبر عن خذلة الطفل واحتياجاته النفسية، وكثاني لفظة «الريشة الذهبية» جاءت في مرحلة مبكرة من تجريبي في الكتابة للطفل واعتمدت فيها على التعبير الجمالي والبلاغي، وهذا جانب يعني الكبار. الآن أخطف برؤيتي عن السابق وأحاول الكتابة من موقع الطفل.

■ بالنظر إلى الإعلام الحالي، ماذا عن الأدب الحديث القديم للطفل؟

■ الطفل يستغل في كثير من الأحيان كمادة تجارية ويتم التعامل مع الإنتاج المقدم له على هذا الأساس. لا بد من مراعاة حقوق الطفل وإعادة دراسة خصائصه وقدراته التي تتأثر بمؤثرات داخل مجتمعنا وخارجه. فعلى رغم ما نتججه بجزي مثلاً، ففتناً وإخراجاً، إلا أن سلبات إنتاجها على الطفل العربي وخيمة. لا بد من دور أكبر في اختيار الأعمال المطروحة للطفل لكي لا تكون لديه مشاكل نفسية وتربوية حاضرة ومستقبل.

■ قصصك ذات عناوين مثالية، على نقيض ما هو مطروح للطفل في المكتبات من عناوين مخيلة أو مزجة وغير واقعية، فما هدفك من العنوان؟

■ العنوان هو أحد أسباب اختيار الصفار وحتى الكبار للعمل الأدبي، ومن خلاله لا بد من البعد عن عرض النتائج السلبية أو الإيجابية مثل «الطفل الشقي» أو «الجمال الطيب»، بل من الأفضل أن تتحرك للطفل فرصة الوصول إليها واستنتاجها.

■ ماذا عن العنوان المركب للعمل الأدبي المقدم للطفل مثل «الريشة الذهبية» و«جوهرة بالعسل ناعم»؟

■ ليس ذلك إيجابياً للطفل، فالعنوان الطويل ليس صائباً، والمركب من العناوين غالباً ما يحتوي على نتيجة لكنها مرحلة مرت بها وأجاوزها في قصص جديدة حاضرة.

■ بلاذ في قصصك «ديناميد» ضعف الرسوميات مقارنة بجودة القصة وهذا ما يؤثر في مدى تقبل الأطفال لها.

■ في هذا العمل تناولت مشكلة يعاني منها كثير من الأطفال (مشكلة الخوف من الظلام)، ولكن مسألة الطيعة والتصميم والأخراج والتوزيع معضلاتها كثيرة جداً ومكلفة مادياً ومعنوياً... خصوصاً إذا أنتج الكاتب عمله على حسابه الخاص.

■ وضعت بطاقة في الغلاف قبل الأخير في قصة «ديناميد» إبراهيم، وكثرت عنواك عليها بخط مائل.

■ أرتب إعطاء الطفل فرصة للتعبير سواء برسمه الديناميد المفضل له أو بما يكتبه من انطباعات، جاءت بعض البطاقات وفيها رسومات وتعبيرات جميلة، كتبت هذه القصص وكان الديناميد من الشخصيات المنتشرة بين الأطفال (العاب ومجسمات وما عداها) في ذلك الوقت ومحبباً إليهم، وهذه ناحية لا بد أن يفكر كتاب الطفل فيها دائماً.

■ وبالنسبة إلى البطاقات التي وصفتها فأننا افكر أن نأخذ بها عملاً فنياً

■ وبالنسبة إلى البطاقات التي وصفتها فأننا افكر أن نأخذ بها عملاً فنياً

■ وبالنسبة إلى البطاقات التي وصفتها فأننا افكر أن نأخذ بها عملاً فنياً

■ وبالنسبة إلى البطاقات التي وصفتها فأننا افكر أن نأخذ بها عملاً فنياً

■ وبالنسبة إلى البطاقات التي وصفتها فأننا افكر أن نأخذ بها عملاً فنياً

أول دراسة رسمية شاملة في مصر

الطلاب والأرامل والأزواج يلجأون إلى الزواج العرفي

القاهرة - حمدي زرق

■ في سرية تامة تجري في المركز القومي للبحوث الجنائية والاجتماعية المصرية حالياً الدراسة العلمية الأولى عن ظاهرة الزواج العرفي بين طلاب الجامعات المصرية.

■ تشمل الدراسة عينة من ٤٠٠ طالبة و ٢٠٠ طالب، وتتم على شكل استبيان معلوماتي لبحث أسباب شيوع تلك الزيجات التي يرفضها المجتمع المصري، على رغم أن عدداً من رجال الدين الإسلامي أجازها حلاً لمشكلة تعثر الزواج الشرعي الذي يعاني منه الشباب.

■ يشرف على الدراسة خمسة من كبار أساتذة علم الاجتماع في مصر، يرأسهم الخبير في المركز الدكتور أحمد وهدان، وتجرى بطول خاص من وزارة الشؤون الاجتماعية السيدة ميرفت تلاوي التي تبحث عن حلول قانونية للاعتراف بتلك الزيجات.

■ تؤكد الدراسة - التي ستعلن نتائجها في وقت لاحق - أن ظاهرة الزواج العرفي منتشرة وبصورة كبيرة في الجامعات المصرية، لا سيما في ظل زيادة القبول الاجتماعي والاقتصادية التي يشعر بها الطلاب، وتعثر أمالهم في الحصول على وظيفة مناسبة وشقة

للزواج. والطلاب يعلمون أنه زواج حلال، لذلك فإن الوازع الديني يقف وراء إقبالهم على الزواج العرفي بدلاً من إقامة علاقات غير شرعية.

■ واتضح أن أغلب الزيجات العرفية يحدث في السنة الثانية في الجامعة، وأن عدداً منها انتهى بالزواج الرسمي بعد نهاية

الدراسة. وتلفت الدراسة إلى الفلة الثانية التي ينتشر فيها الزواج العرفي وهي الأرامل اللواتي يلجأن إلى الزواج العرفي من أجل الحفاظ على معاش الزوج المتوفى الذي ينقطع عن الأرملة إذا ما تزوجت مرة أخرى.

■ وأحياناً يرغب الرجال في الزواج من دون علم الزوجة فحسب كشك أن على جانب آخر، يؤكد معاشي الأحوال الشخصية فحسب كشك أن الظاهرة امتدت إلى طلاب المرحلة الثانوية أيضاً، بالإضافة إلى أن الزواج العرفي يعد أسلوباً للإفلات من ضحايا الأرباب. فأغلب محترفات البغاء يحملن عدداً من أوراق الزواج العرفي لتقديمها للشرطة إذا ما أوقفتهن.

■ ويضيف كشك: «تأتي إلينا كمحامين ضحايا الزواج العرفي بعد أن يكون الأمر قد استنفذ، فالأسرة تريد أن تزوج الفتاة شرعاً، وأحياناً يطلب الزوج بمبالغ مالية ضخمة في نظير الطلاق، ويستطرد: «في تلك الحال تلجأ إلى القضاء ونرفع دعوى إثبات الزواج، لأن دعوى الطلاق في المحاكم لا تنظر في حال الزواج العرفي، وبعد إثبات الزواج نرفع دعوى الطلاق لعدم استطاعة الزوج توفير السكن والمعيشة الملائمة

لزوجته، مساعداً كبير الأطباء الشرعيين المصريين الدكتور أمين فودة يقول: «إن دعوى إثبات النسب في قضايا الزواج العرفي قليلة وتناقص، ولا تتعدى نسبة الواحد في ألف من عدد القضايا التي تصل إلى مصلحة الطب الشرعي، وغالباً ما تشكل الزوجة الأصلية في نسب أولاد الزوجة العرفية إلى زوجها بعد وفاته.

■ وفي تلك الحال نضطر لحسم الموقف (خصوصاً أنه ترتب عليه مشاكل ميراث)، بفحص الزوجة العرفية للتأكد من قدرتها على الإنجاب، وهل أن الإنجاب وافق زمن العلاقة؟ ثم نحلل الحامض النووي للطفل لمعرفة نسبة الأب والمرأة وإلى الرجل. وفي جميع الأحوال نستطيع إثبات نسب ٩٦ في المئة من القضايا، ونترك الباقي للقضاء».

تلفزيون الامارات من أبوظبي

المحمة التاريخية - أضخم إنتاج تلفزيوني لشهر رمضان المبارك



أخوة التراب

«الجزء الثاني»

شاهده فقط ..

على شاشة تلفزيون الإمارات من أبوظبي ابتداءً من أول أيام شهر رمضان المبارك

تلفزيون الإمارات من أبوظبي .. تأكيد على التميز وتقديم أفضل البرامج والمسلسلات المتنوعة.

هيئة الإذاعة والتلفزيون
راية الإمارات في سماء الإعلام

لإعلان والرعاية الاتصال القسم التجاري: • أبوظبي. هاتف: ٦٧١١١٦، فاكس: ٦٧١٨١١ • دبي. هاتف: ٣٧١٧١٠، فاكس: ٣٧١٧١٠

البالة أو الملبوسات المستعملة: بضاعة للفقير... وللفهمان

بيروت - مهى زراقات

■ تفاخر «أم ربيع»، جاراتها بجودة الشرائف الجديدة، «ماركة Canon، أفخم ماركة»، تقولها بيقظة وسعادة كبيرتين.

جاراتها اللواتي يعرفن حالها المادية المتواضعة يستغربين. هذه الماركة تعتبر باهظة الثمن لمن هن في وضع «أم ربيع» التي تضحك وتقول: «من البالة، هذه الشرائف تعرفن، لأن بضاعة البالة كثر، فقط إذا الواحد يعرف يشتري».

ليست «أم ربيع» الوحيدة التي اكتشفت هذا الكثر «البالة»، أو محل بيع الثياب المستعملة والمستوردة من دول أوروبية، لكن «بالة» عن بالة تنتشر هناك محال لا يوجد فيها شيء.

تقول «أم طارق»: «نلتخي ابتة عمي للمرة الأولى إلى محل لبالة، كان موسم مدارس ولا امك لثال الكافي لشراء معاطف لكل الأولاد، وجئت هناك مسوديات رائعة وبأسعار زهيدة».

أحدى النسوة الجالسات لا يعجبها هذا الكلام، «مش معقول، أتفع كل ما أمك ولا البس ما يكون غيري لبسه».

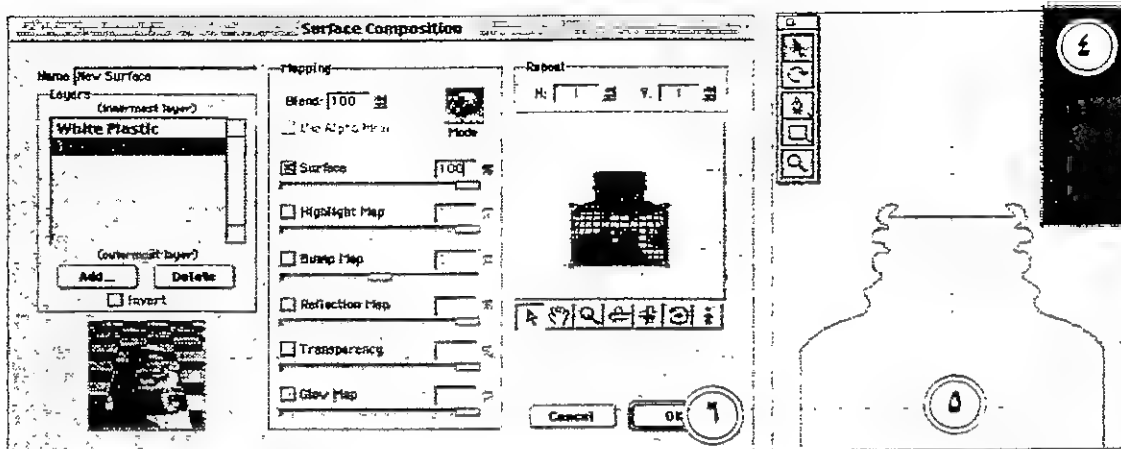
هكذا هي علاقة اللبناني مع البالة، بين مؤيد ورافض. إلا أن أصحاب محال البالة يؤكدون أمراً آخر، فيقول سامي الذي يملك محلاً في منطقة شعبية، هي حال المناطق التي تكثر فيها البالات: «رباننا من كل الطبقات الاجتماعية، تقف أمام باب هذا المحل سيارات لا نحلم باقتنائها، ويستنظر ضاحكاً: «لكنهم بالطبع ليسوا من هذه الطبقة».

ثم يقدم شرحاً لتفسيه اللبناني: «يجب المظاهر، وكما يشتري من محل البالة الذي في متفقتة، ويستمر قائلاً: فقط الأجانب لا يهتمهم، قاتي إلى هنا روسيات وبلغاريات، ويفتشن طويلاً بين الثياب عن قطع دائماً تكون مميزة. ربما لأنهن يعرفن جيداً معنى البالة في كل الأحوال لا يأتي إلى البالة إلا الشخص الفقير، أو الفقير».

الشائع أن البالة تعني الثياب البالية. لكن «أم حسن» (صاحب محل) يشرح أن «البالة تعني الطريقة التي يتم وضع الثياب بها في المحل، أنهم يوضونها في صناديق لكن الكلمة المتداولة بين الناس هنا بالة، ويضيف بلهجة من قدم معلومات مفيدة: «أنا معلم خريج جامعة، لا يترك منطري وعسلي، ويمكن».



مزج الضوء والمادة في برنامج "انفي دي" للصور المجسمة



الضوء وخصائص المادة، هما محورا التطور الذي راكبا الإصدار الرابع لبرنامج "انفي دي"، ومع انهما من مقومات برامج الرسم المجسمة التي رافقتها منذ خواتمها الأولى، إلا أن الخطوات اللاحقة ميزت هذه البرامج عن بعضها في مدى تطوير هذين الجانبين. إذ إن رسم الأشكال المجسمة في هذه البرامج بقي عند قواعد الأولى التي تعتمد الهندسة المسطحة على أن يقوم المستخدم بتطويرها من خلال التحكم بمساقط الطول والعرض، وهي مهمة شاقة ومعقدة.

في هذا العمل تبدأ مع برنامج "فوتوشوب"، الذي نستخدمه لمعالجة الصورة الفوتوغرافية لتضخيم أبعادها وزيادة التباين بين الأبيض والأسود، ومن "فوتوشوب" نختار "مرشحات" تخطيط غرافيك للحصول على صورة تخطيطية تشبه إلى حد بعيد الرسم بالريشة والحرير (٢).

نتنقل بعدها إلى برنامج "انفي دي"، ونبدأ بتكوين بسيط من الكتل التي يوفرها البرنامج، ونلاحظ هنا أننا لا نتعامل مع أشكال مسطحة، بل كتل لها أبعادها التي تقترب كثيراً من الأبعاد الحقيقية، لذلك ينبغي على المستخدم اختيار الشكل الأقرب الذي يناسب قصده. إذ ليس من المعقول أن نختار (مكعباً) لنستخدمه في بناء شكل أسطواني، ولرسم قارورة الحبر اخترنا "كاس"، من قائمة الكتل الجاهزة في البرنامج (٤)، وبالنظر مرتين على الشكل نتنقل إلى ورشة العمل، هنا نعيد رسم الكتل أو نظورها إلى الهيئة المطلوبة، وهذا العمل يتطلب فهماً لعلاقة المساقط ببعضها، إذ أن لكل نقطة في المسقط الطولي مسقط عرضي يختلف بحسب هيئة الجسم ما عدا المجسمات البسيطة التي تحتوي على مسقط طولي واحد وآخر عرضي. في الشكل (٥) نعيد رسم الكاس بتغيير المسقط الطولي ليأخذ شكل القارورة.

في "انفي دي"، ثلاث طرق لتجذير للمستخدم تكسية المجسمات، الأولى بسيطة لا تتطلب أكثر من تحديد الجسم ثم النقر مرتين على مواد التكسية ليأخذ غلافه الخارجي ولونه. والثاني هو تغليف المجسمات بصورة تطلب إلى البرنامج على أن تكون محفوفة بنظام (Pict)، والثالثة هي الجمع بين الطريقتين وهذه تتطلب بعض الخبرة في الجمع بين الصورة واللون وخصائص المادة.

تكسية

في هذا العمل استخدمنا الطرق الثلاث في تكسية المجسمات البسيطة أولاً، وفي

الطريقة الثالثة في تكسية الصورة على حوامل الرسم ثانياً، ثم

الأصعب وذلك للجمع بين خصائص الزجاج

من شفافية وقابلية عكس الضوء مع اللصق

الذي يحيط بها ويتم التحكم بوضع اللصق

على المجسمات عادة في النافذة الخاصة

بالتكسية (٦)، إذ يوفر البرنامج إمكانية

وضع الصورة بالشكل الذي يتناسب مع شكل

الجسم (سطح مسطوح، أسطوانة، مكعب...

وغيرها)، كما نستطيع اختيار الدرجات

الخاصة بخصائص كل مادة (الشفافية،

التشعير، اللون، الانعكاس، الإثارة).

ولا بد من الإشارة هنا إلى أن فهم العلاقة

بين خصائص المادة والإضاءة تعطي للعمل

نتائج النهائية، ففي مكان معين لن نرى

شيئاً من الأجسام التي نضعها هنا، وهذه

قاعدة سليمة علمياً. وسأول لقرون عدة اعتقاد بأن

الضوء هو الذي يصنع الأشياء، وأنها من بونه عدم،

وإذا ما أصبح هذا الاعتقاد سائجاً الآن فالفضل يعود

إلى تحالف العلم والفكر المادي لفهم خصائص المواد،

وهذا الفهم هو الذي يميز الزجاج عن الخشب في

برامج الرسم المجسم وإذا رغبتنا في الحصول على

صورة جيدة نتوجب علينا مراعاة هذه القواعد

وفي الأشكال (٨، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤) ترسم

الأشكال الأخرى في الصورة انطلاقاً من المجسمات

البسيطة التي يوفرها البرنامج، هنا تتحول

الأسطوانة إلى مكعب ريشة الرسم وحاصل الرسم

ويتحول المكعب إلى لوحة والكاس إلى كاس الإثارة،

وهي عملية بسيطة، لأن الأشكال النهائية قريبة من

المجسمات الأصلية وتزداد عملية بنائها صعوبة كلما

ابتعدت عن الشكل الهندسي المسطح وتتم عملية بناء

هذه الأشكال في ورشة العمل بنوافذها المتعددة التي

تتيح للمستخدم مشاهدة المساقط المختلفة وتوفر لها

وسائل التحكم بالشكل لإعادة رسمه أو بجلب أي

رسم محفوظ بصيغة EPS.

من نافذة "تكسية" Surfaces نختار لكل مجسم

التكسية المناسبة، قد تستدعي بعض المجسمات

تغييراً ما في خصائصها مثل

الشفافية أو درجة تشعير اللون وما

إلى ذلك، وعادة تتم هذه العمليات

بسهولة، إلا أن الاختيار الأنسب

يتوقف على طبيعة الأضواء

المستخدمة في العمل ويمكن العودة

إلى نافذة التكسية في كل مرة يلزم

فيها تغيير خصائص كل مادة

(١٥).

بعدها نختار لإنارة المشهد

وضوء موجه إلى اللوحة وضوء

آخر في عمق المشهد.

في نافذة الضوء نختار الضوء

المناسب (شدة الضوء، الهالة،

الانعكاس)، وفي نافذة البرنامج

الأساسية نحدد موقع كل ضوء

واتجاه الأضواء الموجهة (١٧) كما

يمكن التحكم بمصدر الضوء

الأساسي الذي يضعه البرنامج عند

بداية العمل تلقائياً (١٨).

ولتحديد الموقع الصحيح لكل ضوء يفضل ملاحظة موقعه في

جميع النوافذ (١٩، ٢٠)، عندما تكتمل عناصر العمل نختار

الصيغة النهائية له Render (٢١)، وهذه تفتح على ثلاث نوافذ،

الأولى لاختيار النافذة التي نرغب بصياغتها ونوعيتها تلك

الصيغة واختيار المؤثرات المطلوبة (٢٢)، الثانية لتحديد حجم

الصورة وشدة تركيزها مع ملاحظة أن برنامج "انفي دي"، يوفر

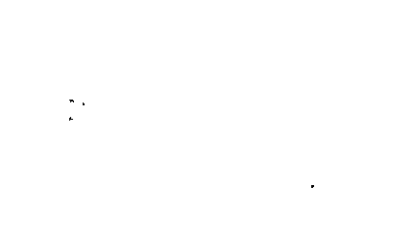
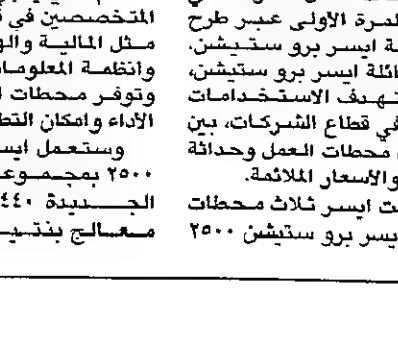
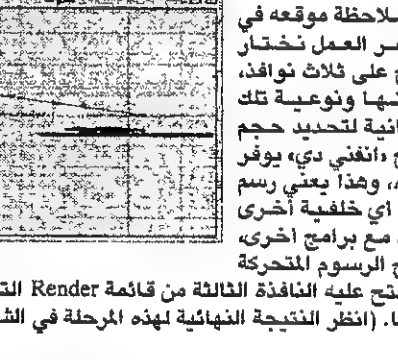
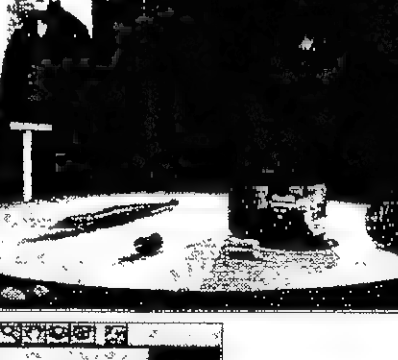
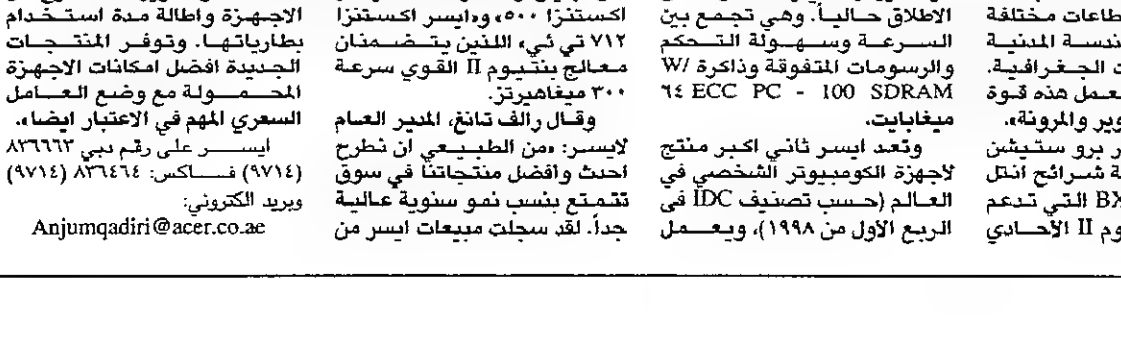
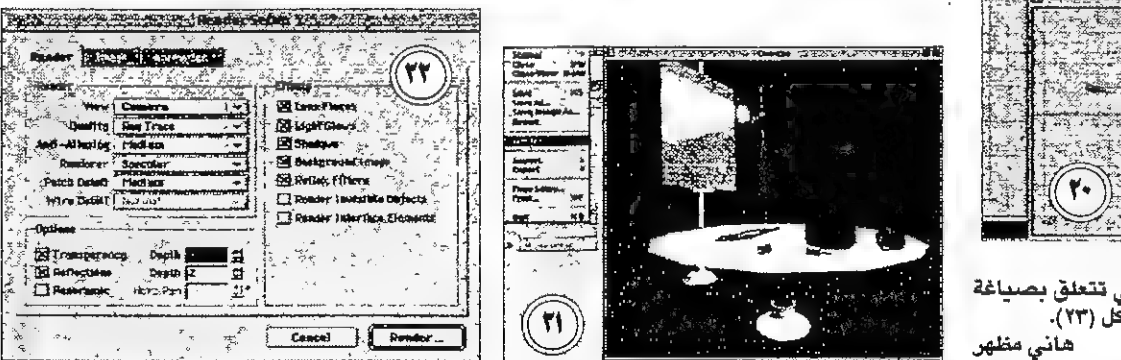
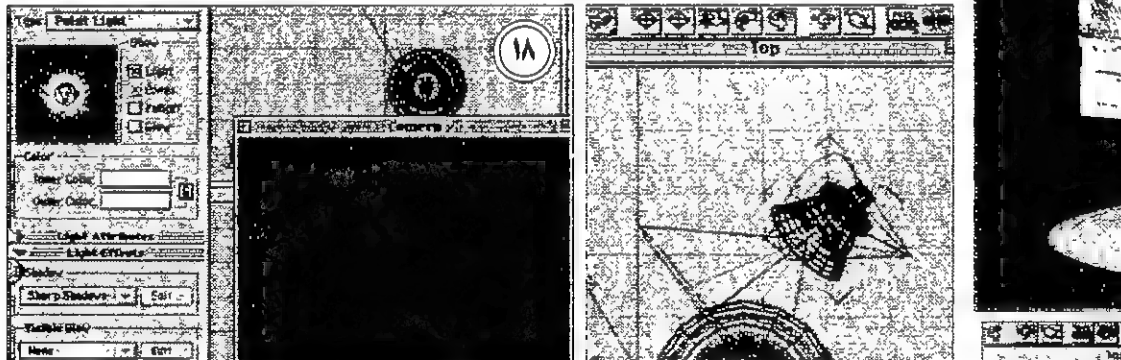
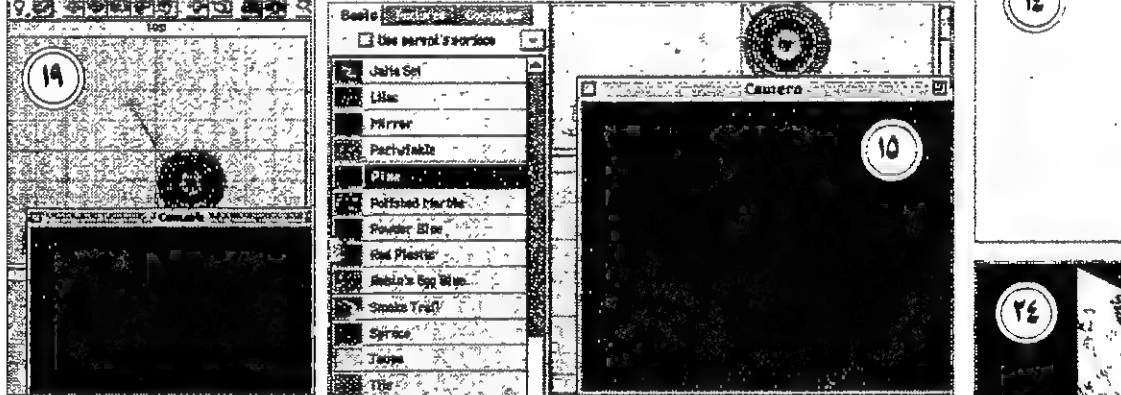
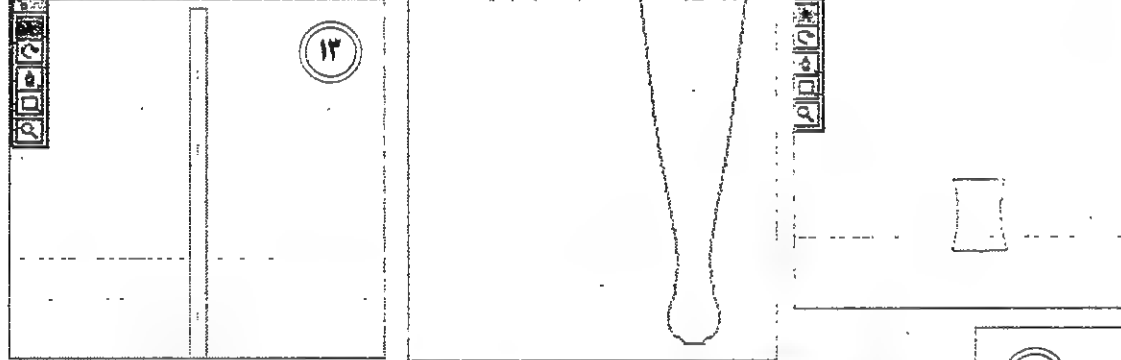
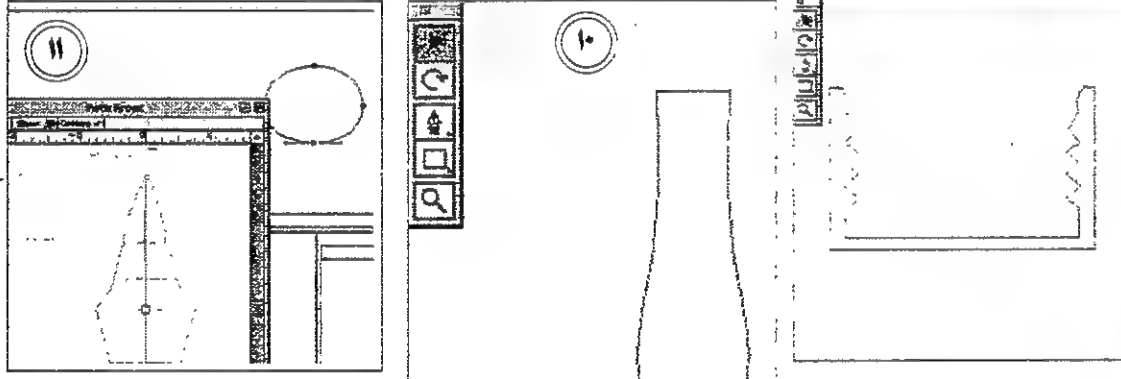
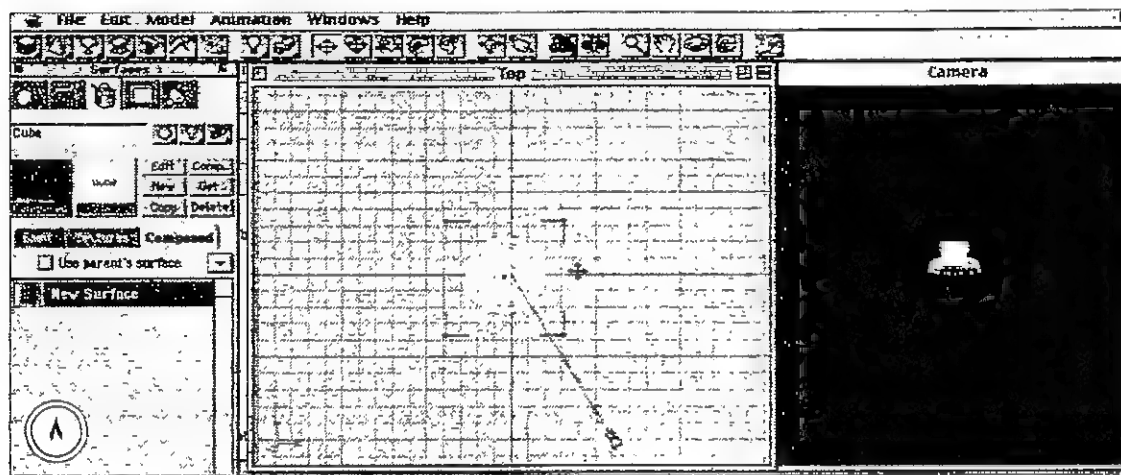
للمستخدم إمكان الاستفادة من القناة Alpha، وهذا يعني رسم

الأشكال بعمل عن حقيقتها وذلك لاستخدام أي خلفية أخرى

يختارها المستخدم في حال معاملة الصورة مع برامج أخرى،

ويعرف مدى أهمية هذه القناة مستخدم برامج الرسوم المتحركة

ومستخدم برامج الفيديو، وهذا مجال آخر تفتح عليه النافذة الثالثة من قائمة Render التي تتعلق بصياغة الصور المتحركة والتي تستحق وقفة أخرى معها، انظر النتيجة النهائية لهذه المرحلة في الشكل (٢٣)، هاني مظهر



إيسر تعزز وجودها في الشرق الأوسط

لديها ٢٣ ألف موظف ضمن ٤٤ دولة، وعلى الصعيد شركة في ٤٤ دولة، وعلى الصعيد العالمي، تحتل العلامة التجارية إيسر المرتبة السابعة في ميدان الكمبيوتر الشخصي، إذ تمتلك ١٧ موقعاً للتصنيع و٣٠ وحدة تجمع في ٢٤ دولة. ومن الكمبيوترات التي طرحتها إيسر طرازان جديداً من كومبيوتر المفكرة هما "إيسر أكسترا ٥٠٠"، وإيسر أكسترا ٧١٢، في اللين بتضمنان معالجات إنتيل II القوي سرعة ٣٠٠ ميغاهيرتز. وقال رالف تانغ، المدير العام لإيسر، "من الطبيعي أن نطرح أحدث وأفضل منتجاتنا في سوق تتمتع بنسب نمو سنوية عالية جداً. لقد سجلت مبيعات إيسر من ٤٥٠/٤٠٠/٣٥٠ ميغاهيرتز ونطاق نظام بسرعة ١٠٠/٦٦. وتعمل محطة عمل إيسر برو ستيشن ٥٠٠ بمعالجات بنتيوم II بسرعة ٤٥٠/٤٠٠ ميغاهيرتز مع مدخل خاص للرسوم البيانية المتقدمة فيها تحتوي إيسر ٧٠٠٠، معالجات بنتيوم II زبون الثاني بسرعة ٤٥٠/٤٠٠ ميغاهيرتز الذي يعد الأقوى على الإطلاق حالياً. وهي تجمع بين السرعة وسهولة التحكم والرسومات المتفوقة وذكرة ٧٢ ECC PC - 100 SDRAM ميغابايت.

وتعد إيسر ثاني أكبر منتج لأجهزة الكمبيوتر الشخصي في العالم (حسب تصنيف IDC في الربع الأول من ١٩٩٨)، ويعمل معالجات بنتيوم II الأحادي

المكتبة في الشرق الأوسط. ذلك أن هذه الخطوة سوف تبرز إيسر كلاعب رئيسي في سوق المنتجات المتطورة لقطاع الشركات، وتبرز مكانتها في سوق الشركات المتوسطة والاستخدامات المنزلية.

تحتل إيسر كومبيوتر الشرق الأوسط، دخولها بقوة قطاع محطات العمل للشركات في المنطقة للمرة الأولى عبر طرح مجموعة إيسر برو ستيشن، وتجمع عائلة إيسر برو ستيشن، التي تستهدف الاستخدامات المتطورة في قطاع الشركات، بين قوة أداء محطات العمل وحداثة التصميم والأسعار الملائمة. وطرحت إيسر ثلاث محطات عمل هي إيسر برو ستيشن ٢٥٠٠

اشتركت إيسر كومبيوتر الشرق الأوسط في معرض الخليج لتكنولوجيا المعلومات (جيتكس ٩٨) الذي يعد ثالث أكبر معرض عالمي في هذا المجال. وطرحت الشركة مجموعتها الكاملة من الأجهزة مؤلفة من ثمانية منتجات جديدة تشمل أجهزة المنزلية والكمبيوترات الخادمة التي تعمل بالمعالجات الجديدة بنتيوم II الأصابع والثانية ومعالجات بنتيوم II زبون بسرعة ٤٥٠/٤٠٠ ميغاهيرتز. وقال البريان شانغ المدير العام لإيسر كومبيوتر الشرق الأوسط، "أناج طرح أحدث الأجهزة ضمن مجموعة منتجاتنا تعزيز مكانة إيسر كموفر لحلول الأجهزة

Anjumqadiri@acer.co.ae

التقنيات المتقدمة

Sites

Archives

Archives in Arabic
http://www.aa.gov.ae/
Douglass - Archives of American Public Address
http://www.aa.gov.ae/
Historical Archives of the European Communities
http://www.aa.gov.ae/
Historical Text Archive
http://www.aa.gov.ae/
National Archives of New Zealand (Te Whare Tohu)
http://www.aa.gov.ae/
Netherlands Economic History Archive
http://www.aa.gov.ae/
Public Record Office (PRO)
http://www.aa.gov.ae/
Royal Commission on Historical Manuscripts
http://www.aa.gov.ae/
The Albert Einstein Archives
http://www.aa.gov.ae/
ACM: The First Society in Computing
http://www.aa.gov.ae/
American Association of Equine Practitioners
http://www.aa.gov.ae/
Animal Plant Reports
http://www.aa.gov.ae/
CareerSpectrum Home Page
http://www.aa.gov.ae/
EMS and Veterinary Medicine
http://www.aa.gov.ae/
FlightSafety International
http://www.aa.gov.ae/
IEEE Computer Society
http://www.aa.gov.ae/
Internet Career Interest Assessment
http://www.aa.gov.ae/
National Institute of Animal Health (Japan)
http://www.aa.gov.ae/
Professional Veterinary Associations
http://www.aa.gov.ae/
Simultaneous Training International
http://www.aa.gov.ae/
Teaching and Learning Search
http://www.aa.gov.ae/
The British Computer Society
http://www.aa.gov.ae/
The Center for Veterinary Medicine (CVM)
http://www.aa.gov.ae/
The Institute of Information Scientists
http://www.aa.gov.ae/
The Library Association
http://www.aa.gov.ae/
Yao On-Line: International Journal of Veterinary Medicine
http://www.aa.gov.ae/
Veterinary Ophthalmology InfoCentre
http://www.aa.gov.ae/
VetNet - UK Veterinary Network
http://www.aa.gov.ae/
VETUSA: huge listing of Vet practices around the US and the world
http://www.aa.gov.ae/
GulfNet Kuwait
http://www.aa.gov.ae/
Kuwait - Home page and Map
http://www.aa.gov.ae/
Banks Yellow Pages - Lebanon
http://www.aa.gov.ae/
Beirut Online
http://www.aa.gov.ae/
Beirut Reconstruction Project
http://www.aa.gov.ae/
Construction @ Lebanon
http://www.aa.gov.ae/
Financial Pages @ Lebanon
http://www.aa.gov.ae/
Lebanon On-Line Resources
http://www.aa.gov.ae/
Lebanon Online Directory
http://www.aa.gov.ae/
Lebanon Online Resources
http://www.aa.gov.ae/
Lebanon Sites
http://www.aa.gov.ae/
Lebanon - Interactive Map
http://www.aa.gov.ae/
Morocco Health Club
http://www.aa.gov.ae/
Rassemblement de Dirigeants et Chefs d'Entreprises Libanais, RDCL
http://www.aa.gov.ae/
The Embassy of Lebanon, Washington, D.C.
http://www.aa.gov.ae/
ASMA-Asso. Scientifique Marocaine
http://www.aa.gov.ae/
Morocco - Home page
http://www.aa.gov.ae/
Morocco Guided Tour
http://www.aa.gov.ae/
Morocco - Internet Service Provider
http://www.aa.gov.ae/
Chevron Corporation
http://www.aa.gov.ae/
Enterprise Oil
http://www.aa.gov.ae/
Petroleum Nasional Berhad (National Oil Company of Malaysia)
http://www.aa.gov.ae/
Saudi Aramco
http://www.aa.gov.ae/
Shell Chemical Company
http://www.aa.gov.ae/
Texaco
http://www.aa.gov.ae/
Total
http://www.aa.gov.ae/
Oman InfoWorld
http://www.aa.gov.ae/
Oman Studies Centre
http://www.aa.gov.ae/
Amnesty International On-line
http://www.aa.gov.ae/
Canadian Grain Commission
http://www.aa.gov.ae/
Early Childhood Care and Development
http://www.aa.gov.ae/
Geneva International - institutions, permanent missions and companies
http://www.aa.gov.ae/
Group of 77
http://www.aa.gov.ae/
ICRC / Red Cross Web Site
http://www.aa.gov.ae/
IMF: Special Data Dissemination Standard Bulletin Board
http://www.aa.gov.ae/
International Criminal Tribunal Trial: home page
http://www.aa.gov.ae/
International Organizations
http://www.aa.gov.ae/
Medecine Sans Frontières International
http://www.aa.gov.ae/
Multilateral Project: Text of interm'l multilateral conventions & instruments
http://www.aa.gov.ae/
OECD
http://www.aa.gov.ae/
OECD Washington Center
http://www.aa.gov.ae/
OPEC - Organization of the Petroleum Exporting Countries
http://www.aa.gov.ae/
The Commonwealth Online
http://www.aa.gov.ae/
The Conservation Fund
http://www.aa.gov.ae/
The Patent Office UK
http://www.aa.gov.ae/
Transparency International - the Coalition Against Corruption
http://www.aa.gov.ae/
United Nations Treaties Database
http://www.aa.gov.ae/
UNESCO: Office of UN Special Coordinator in the Occupied Territories
http://www.aa.gov.ae/
US Census Bureau
http://www.aa.gov.ae/
Baraka - The Palestinian NGO Network
http://www.aa.gov.ae/
Palestinian Development InfoNet
http://www.aa.gov.ae/
Palestinian Refugee ResearchNet
http://www.aa.gov.ae/

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

١٩٩٨ / ١٩٩٥		١٢/١٥	١٢/١٦	١٢/١٧	١٢/١٨	المؤشر	البلد
التي مستوى	التي مستوى						
١٢٨٩, ٤٧	٢٢٦٦, ٨٨	١٤٠١١, ١٩	١٤١٦٦, ٣٠	١٤٢٢١, ٩٩	١٤١٩٤, ٢٩	١٢٨٩, ٤٧	الليمان
٣٧٤٥, ٨٧	٣٢٢٧, ٨٧	٨٨٣٣, ٣٨	٨٧٨٠, ٢٠	٨٨٧٥, ٨٧	٨٨٨٤, ٠٦	٣٧٤٥, ٨٧	نيويورك
٣٢٤٠, ٣٠	٦١٧٩	٥٥٥٧, ١٠	٣٢٥٠, ٤٥	٥٦٥٥, ٢٠	٥٧٤١, ٩٠	٣٢٤٠, ٣٠	أدت (١٠٠ سهم)
٢٢٧١, ٤٥	٦١٧١, ٤٥	٥٥٥٧, ٠٥	٤٦٣٣, ٥٥	٤٦٣٣, ٨١	٤٦٩٩, ٣٣	٢٢٧١, ٤٥	المكسيك (١٠٠ سهم)
١٨٧٣, ١٤	٤٣٨٨, ٤٨	٣٣٧٣, ٧٦	٣٧٥٧, ٤٧	٣٧٥٦, ١٧	٣٦٩٩, ٨٨	١٨٧٣, ١٤	فرنسا
٦١٠٤, ٤٥	٥١٣٧, ٢٧	٤٣٧٥, ٤٤	٤٣٦٢, ١٦	٤٤٤٦, ١٦	٤٤٠٤, ٨٧	٦١٠٤, ٤٥	سويسرا
٦١١٠, ٤٢	٤١٣٧, ٢٧	٩٥٥١, ٤٤	٩٥٩٩, ٢٧	١٠٠٨٣, ٣١	١٠٢٢١, ٣١	٦١١٠, ٤٢	هونغ كونغ
٨٠٥٠, ٠٥	٤٤٤٣, ٧١	١٣٨٨, ٢٩	١٣٥٩, ١٠	١٣٦١١, ١٩	١٤٠٥٠, ٩١	٨٠٥٠, ٠٥	سنتاغلور
١٨٢٣, ٣٥	٣٨٨١, ٤٥	٣٨٧٨, ٢٩	٣٨٧٤, ٣٠	٣٨٧٤, ٣٠	٣٨٧٤, ٣٠	١٨٢٣, ٣٥	استراليا

UNITED KINGDOM

ABEY NATIONAL	1192	12	1340	882
ADMARL	1037.5	2.5	1482.5	657.5
ADSON CORP	0.5	99	136.5	162.5
AGGREGATE INDUSTRIES	667.5	25	75.75	49.5
AIRKUTOS	374	11.5	541	282.5
ALLIANCE UNICOR	890	1	1175	264.5
ALLIANCE UNICOR	546.5	-1	602.5	314.5
ALLIED DOMQEC	535	-5	634	389.5
ALLIED ZURICH	877	14.5	877	476
ALUMINUM CO	450	21	745	363
ANGLIAN WATER	830	-3	960.95	796
ARCO WIGGINS APL	104	0.5	254	133.5
ARRIVA	374	18	512.5	332
ARROW	152.5	31	175.5	143.5
ASSET.BRIT.FOODS	570	28	664.5	480
ASPD BRIT PORTS	278.5	-4	387.5	245.5
ASSET BRIT PORTS	222.5	3	366.5	167
BAA	678	10	731.5	451
BANK OF SCOTLAND	692	22.5	793	459
BARCLAYS	1271	40	1449	838
BAX	833	3	1175	536
BBS S BSH	93.5	0.5	95	77
BBA GROUP	303.5	2.5	335	285.5
BC	395	-2	429.5	274
BILLITON	1197.5	-0.25	1363.5	987.75
BLE CIRCLE LINDS	310	-3	400	240
BOC GROUP	881	10.5	1035	698
BOLTON INTL	873.5	32.5	1065.5	765.5
BOOTS	1015	38	1070	802
BOWTHORPE	388.5	-6.5	603.5	306.5
BPI	228.5	1	440	195
BRITISH AEROSPACE	504	1	684	312
BRIT. AMERICAN TOBACCO	541	2	576	310.01
BRIT PETROLEUM	879	-7	968.5	737
BRITISH AIRWAYS	465	15	539	347
BRITISH AIRWAYS	442	22.5	514.5	310.5
BRITISH ENERGY	674	7	684	412
BRITISH LAND	445	45	803	441.5
BRITISH STEEL	89.25	-0.25	172	125.5
BRITISH TELECOM	389.5	15	902	467.5
BT	890.5	3	578	316.5
BTB	119	1.25	228.31	100
BUNZEL	240	-0.5	313.5	199
BURMAH CASTROL	480	-2	1330	770
CABLE & WIRELESS	710	20	856	487
CABLE & WIRELESS COM	1016	30	1016	601
CADBURY SCHWEPPES	1010	34	1010	601
CAF.SHOP.CENTRS	322.5	2	459	320.5
CAPITA GROUP	540	1	626	331
CARROLL COMMS.	528	14	585	382.25
CATLIES	662.5	4	680	393.5
CENTRICA	119	-0.25	126.75	83
CEI	883	27	1280	736
CM	1595	-5	1745	1242.5
COBHAM	170	-19.5	1242	565
COCA COLA BEVERAGES	1045	0.5	91	104
COLT TELECOM	875	25	925	151.82
COMPTON GROUP	671.5	0.5	1065	766.5
COMPUTACENTER	432.5	2.5	783	362.5
COOKSON GROUP	132	0	278.5	96.5
DAILY MAIL*	2790	10	3170	1925
DEBENTURES	335	-5.5	445	276.5
DIAGEO	690	30	778.5	480.5
DIXONS P.	358	42	670	472
ELECTROCOMP.	785	-12	901	311.5
EMAP	1100	60	1290	840
EMI GROUP	377	17	607.5	312
ENTRISYS	1327.5	57.5	1327.5	254
ENTERPRISE OIL	300	-3.75	604	300
EUROFONDS UNITS	91	5	105	55
FIRST GROUP	398.5	-2.5	503.5	299.5
FLEX	134	-2	227	102.5
FLOTECH	515	-8.5	625.5	465
FOOT & HUI GROUP	437	14	564	387.75
GENERAL ELEC.	523.5	9.5	554.08	359.46
GKN	111	1	925	535
GLAXO WELLCOME	488.25	27.5	488.25	1594
GORDON & REEB	1040	40	1288	852
GREENLAYS GP	332.5	4	538	284.5
GT LONDON EST.	188.5	0.5	295	186.5
GT PORTSTORIES	600	37.5	91	549
GUINNESS NRYL EIC	171	1	274.34	320
HALIFAX	868	6	977	678
HAMMISON	315.1	-6	537.5	331.5
HANDS	488.25	27.5	488.25	220
H	46	-2	60	30
HSBC HOLDINGS	1630	40	2025	982
HSBC HOLDINGS (USD)	1542	57	1913	967
HYDER	749	-3.5	1048.5	749
I&T	234.5	-0.5	240	125
IMP.CHIMINDS.	547	15	1244	466
INPERIAL TOBACCO GP	642	15	679	375.5
INTEGRIS	128.5	-4.5	223.5	94
JARVIS	59.1	20.5	787.5	376.5
JOHNSON MATTHEY	395	9	640.5	265
KINGFISHER	680	28	650	432
KWIK FIT HDG.	455.5	8	581	317.5
L.VDBORCK GROUP	2418	-2.75	3410	2145
LAND SECURITIES	768	3	1155	745
LAPORTE	434	9	879	398
LARSEN GROUP	98	-7.5	277	140
LEGAL & GENERAL	765	-5	774	430
LIBERTY INTL.	451.5	0	618.5	434.5
LLOYDS TSBH	849	32	1075	575.5
LONG ST	57	27	107	57
LONDON RO	325	5	355.76	272
LUCASVARITY	232	2	284.25	170.5
MAGNETIC(HDQ)	109	0	190	90
MANNING UNION	324	0.5	371.5	124.5
MARKS & SPENCER	337.75	27.75	619.5	390.5
MEPC	378	1	604.28	378
MIRROR GP.	141.5	-1	248.5	137
MUNICH	46	-2.5	79.25	118
MONGAM CRUCIBLE	28.5	0	500.5	262
MORRISON WPMFPMKTS.	213.5	-2.5	314.5	220.5
MSTEBMANK	1845	32	1222	702
NATIONAL EXPRESS	1099	4	1243.5	851
NATIONAL GRID	490	2.25	525	368
NATIONAL POWER	516.5	-1.5	694	482.5
NED	460	60	505	260
NFC	115	0	174.25	90.5
NORTHERN POWERS	117	0	236	125.5
NORTHERN ROCK	540	-7.5	668.5	485
NORTH WEST	406.5	5	523	333
NYCOMED AMERSHAM	355.5	-14.5	493.96	332
OCEAN GROUP	715	11.5	822.58	546
OLSON	685.5	2.5	799	476.5
PEARSON	1179	15	1320	761
PER GORTNL DFD.	695	0	1007	489
PENNON GROUP	1160	19.5	1160	864.5
PENNY STORES	3017.5	18	4637.5	2225.5
PILKINGTON	79.5	-1	148	53.5
POWER GEN	562.5	-1.5	893	731
PROVIDENT FINL.	868	8	1060	700
PRUDENTIAL CORP.	336	4	427	244.5
RACAL ELECTRONIC	332	4.5	427	244.5
RAL TRACK GP.	1472	17	1768	840
RANK GROUP	222.5	-1.5	470	238
RECAITT & COLMAN	799	-6	1300	792
RED INTL	664	-2	176	428.25
REDFORD INTL	464	15.25	454.75	275
REUTERS GP.	412	-2	765.5	418.5
REXAM	166.5	1	305.18	184
RIO TINTO (REG)	703	22	893	566.5
RMC GP.	119	1	140	91
ROYAL ROYCE	242.5	-1.5	304	186
ROYAL & SUN ALLIEN.	497	-49	808	551
RYN	20	2	1127	661
SAFeway (UK)	377	0.5	396	263
SAFE GROUP(HDQ)	1527.5	31.5	1782.5	812.5
SANITARY INTL.	50	0	50	25
SCHROEDERS	1090	45	1998.66	860
SCOT & SOUTHERN ENE	689	5.5	724.5	486
SCOTTISH POWER	685	-1	865	547
SCOTTISH POWER	639.5	-3	675	480
SEICHCOR	486	-49.75	565	231.5
SEIZEN	50	0	225.5	125
SELECT APPT.HDQ.	1090	9	1090	593
SEMA GROUP	525	-1	525	368.87
SERCO GROUP	1074.5	5	1447.5	782.5
SETON TROLL HLTHCOR.	1080	3.5	1452	881
SEVEN TINTON	55	5	1142	880
SHELL TRANSPORT & TR	571	0.25	603.75	316.25
SHELL ESTATES	266.5	5.5	414	229.5
SMITH & NIPPEN	171	0.25	603.75	316.25
SMITH & NIPPEN	472.5	5	598.26	388.76
SOUTHERN BHM.	77.5	-37.5	845	571
SUNSHINE INDS	860	7	997	624
SUNSHINE INDS	380.5	1.5	465	281
SOUTHERN ELEC.	877	0	719	492

ST JAMES'S PLACE CA	277.5	10	372.5	156.5
STAGECOACH HIDE	238.75	3.75	292.5	155.5
STAKES	91	0	143	79.5
STANLEY	60	0.45	37	103.9
SUN LIFED & PROVINCIA	513.3	10.5	641.5	410.25
TARMAC	132	0	130	77
TATE & LEE	112	0	580	285
TELETYPE COMMIS.	154	4	288.5	68.5
TESCO	317.5	-1.5	202	157
THAM WATER	1182	-11	1208	842.48
THOMSON TRAVEL GP	182	0.5	199	100.5
TI GROUP	316	2	619.5	310
TIOMKINS	273.5	6	278.75	310
UNICAP	434.5	-1	738	428
UNILEVER (UK)	618.5	18.5	707	460
UNITED ASSURANCE GRD	518	-1	647.5	494
UNITED	244	3	299.5	134
UNITED UTILITIES	442	-2	957	755
UTO NEWS & MEDIA	488	4	905.5	477.5
VERDIAN GROUP	719.5	0.5	714.5	304
VODAFONE GP	62	0	951	428
WHITBREAD	345	24	123.5	695
WILLIAMS	315	9	496.5	316
WOLFGANG PETER	256	-19	556	277
WOLVOICH	357	5	950.25	305
WPP GROUP	340.5	-0.5	467	238.5
YORKSHIRE WATER	573.5	-8	597	402
ZENECA	270.5	0	270.2	1860

FRANCE

ACCOR	1075	-35	1772	901
AGF-ASR-GLD FRN.	374	-1	389.9	278.5
AL FRANCE LIMITED D	93.1	0	197	91.7
AIR LIQUIDE	992	-6	1080.89	756.45
ALCATEL	4	141	141	41
ALSTOM	120	0.5	205	109
ALTRAN TECH.	1285	-9	1390	427.75
AXA	72	0	839	432.13
BANCAIRE (CIE)	8640	30	1200	488.5
BIC	295	-5	510	279
BNP	400	-10	573	263.1
BOUYGUE	1112	-5	1255	649
CANAL	1461	-16	1677	1017
CAP GEMINI	871	23	1010	436.45
CARREFOUR	3995	-40	4540	282.5
CASINO GUICHARD-P	582	5	538	320.5
CASOTORMA DUBOIS	1250	1	1270	697.5
CCF	485	-5	575	299.9
CGI	293	10	335	190
CHRISTIAN DIOR	559	-9	838	406
CIC	474	2	667.46	438.33
COMPT. MODERNES	165.9	-4.8	190	149
DANONE	3600	-40	3700	2545.44
DASSAULT AVIATION	1800	-19	1995	1200
DASSAULT SYSTEMES	237.1	0.5	327	153.5
ELIA FRANCE	837	-8	914	667
EUF ACQUATIME	599	-21	890	371
ERIDANIA BEGNIN S&Y	424	0	1375	575
ESSILOR INTL.	2190	21	2680	1702
EUROFRANCE	3699	49	3900	2385
EURO DISNEY SCA	65.95	-0.005	12.85	69
EXOR	55	25	70	35.5
FRANCE TELECOM	410.8	-8.2	490	206.5
HAVAS	54	14	590	400
HERMES INTL.	525	-5	519	303
IFORDIA	3660	-100	3760	2081
INFLAGE	418	-31	467	353.12
LAGARDERE GROUPE	1228	-2	2919	145
LEGAND	1415	-26	1749	1090
LODGE VUITTON LAMITE	2377	-17	2690	1845
LYNCH	988	-39	1355	725
MCM	225.9	15.4	408.9	189.1
MOULINEX	87	-2	194	75.2
MORISSEUX (EX-BQ-BAR)	454.9	-12.6	645	272
"MECHINIE" A.C.	184	-0.2	304	157.2
PERNOUD-RICARD	355.1	11.1	457	398.6
PEUGEOT SA	828	-11	1410	689
PINKETAL PRINTEMPS	940	-39	1072	526.61
POLLET	545	0	590	480
PROMODES	3938	-32	3970	2315
RENAULT	230	-6	393	165.1
REXEL	521	-6	705.5	422
REXELYS	76.75	-2.25	63	65
RHONE POULENC 'A'	284	2.9	346.9	198.1
SANTO GOBBIN	790	10	1186	654
SANOFI	953	-27	1049	610
SCHNEIDER	310	-3	323	265.9
SIFITA	442	-0.5	588	211.5
SIDEL	458	-3	497	325
SIDEL	453	-2	1080	1094.3
SODISYSTEME GENERALE	838	-9	1497	534
SODIEOXO ALLIANCE	1180	2	1297	755
SOLLAC LIMITED DATA	82	0	139	71
SUSEX (CIE)	1265	0.45	2739	14.8
SUSEXUS LYONNAISE DES E	8	-5	1133	639
SYNTHESLAB	2635	30	2663	740
TFI (TV.FSE.I)	1124	70	1124	993
THOMSON-CSF	240	0.2	257.8	145.1
THYSA	-21	-54	806	545
UIAP (CIE)	272	-0.5	323	169.1
USINOR	60	-0.5	108.1	55.6
VAL	400.5	0.6	672	377.4
VIVENDI (EX-GENERALE	1352	-17	1425	794
WORMS ET CIE B	127	10.7	450	295

GERMANY

ADIDAS-SALOMON	178	-2	328,5	159,5
ALLIANZ	530	-4,9	609	426
ALFA ROMEO LEBENS.	1090	0,00	1774,29	980
ALTAUNA	115	-0,1	155,9	91
AMPA AACH+MUNCH BETZ	195	0	290	148
AMBA COLMA KONZERN	256,5	0	280	148
AMERIKANISCH-SCHAFFT BER	102	-2,21	68	25,75
BASF	58,5	-1,35	93,4	57,5
BAYER	68,6	0,45	96	58,3
BELT-HYPO-UND-VBK.	100	-0,6	184	108
BEIERSDORF	122	4,2	136	73,5
BHF-BANK	66,4	-0,1	86,7	45,4
BHW HOLDING	25,1	-0,1	33,5	23,9
BK	100,0	-38	100	810
COMMERZBANK	46,2	-1,65	75,5	40,1
CONTINENTAL	110	0,2	110	99,2
DAMLER-CRYSLEY	43,8	-1,3	62,45	45
DEGUSSA	151,5	-0,1	160,5	126
DEUTSCHE BANK	155,9	-28	120,2	64
DEUTSCHE BANK	85,9	-3,3	127	104
DEUTSCHE HYPERB.FF.HA	97,3	-3,25	122,1	81,4
DEUTSCHE TELEKOM	55,8	0,2	63	37,8
DRESDENER BANK	49	-3,2	55,4	31
DRESDENER HOLDING	97,5	0	108	111,1
DRESDENR BANK	67	-4,4	113,6	56
DUETZ & P. MERCHANDISIN	965	20	1038,5	247,5
DUETZ & P. MERCHANDISIN	80	0	79,2	52,5
DUETZ & P. MERCHANDISIN	810	0	380	171,2
FORD-WERKE	219	0	920	780
FRYD HOLDING	4	326	320	255
FRYD HOLDING	192,5	-0,5	142,8	68
FRESCHEN PFER.	390	-18,37	437	219
FRIEDRICH-HOESCH KR	111	1,5	124,5	106
FRIEDRICH-HOESCH KR	122,5	-1,5	168	95,8
HEIDELBERG	105,5	5,5	179	106
HEIDELBERG	11,8	0	159,5	95
HEIDELBERG	122,5	-3,5	182,9	108
HEW	41	0	52,5	41
HOFMEIER	64,5	0,5	90,5	40
HOFMEIER	68	-3,1	96,25	57,8
IGAR-AMPERWERKE	915	0	990	571
IGAR-AMPERWERKE	64	0	96	56
IGAR-AMPERWERKE	225	0	290	161,5
IGAR-AMPERWERKE	82,5	0,5	100	65,5
IGAR-AMPERWERKE	64	0	66,5	50
IGAR-AMPERWERKE	85,4	-27	137,4	80,4
IGAR-AMPERWERKE	32,8	-1,1	55,3	27,9
IGAR-AMPERWERKE	40,2	-2	47,3	43,6
IGAR-AMPERWERKE	188	-10,6	206	87,5
IGAR-AMPERWERKE	27,1	-0,8	42,8	21,5
IGAR-AMPERWERKE	125	5,8	125	28,5
IGAR-AMPERWERKE	600	36	608	62,3
IGAR-AMPERWERKE	40	0	96,5	618,73
IGAR-AMPERWERKE	600	0	600	445
IGAR-AMPERWERKE	723	-19	769	510
IGAR-AMPERWERKE	78,5	-1,8	110,5	77,35
IGAR-AMPERWERKE	52	-1,2	85,8	52
IGAR-AMPERWERKE	60	0,5	51	425
IGAR-AMPERWERKE	619	0	1219	935
IGAR-AMPERWERKE	791	-11	1315	540
IGAR-AMPERWERKE	108	-6,9	169,9	160,25
IGAR-AMPERWERKE	289	-3,5	136,75	99
IGAR-AMPERWERKE	1245	15	1629	910
IGAR-AMPERWERKE	870	0	1070	446,37
IGAR-AMPERWERKE	289	4	491	248
IGAR-AMPERWERKE	615	-0,7	131,4	80,9

SWITZERLAND

AARE-TESSIN R (ATEL)	819	-45	998	765
ABB AG B*	1555	-47	2975	1230
ABB AG B*	2110	-35.5	523	298
ABB AG B*	2080	-7	2972	353.5
ALLUSIUSSE R	1551	-33	2011	1104
ARRE-CONCINO B*	2120	0	2640	1735
BALORE R	1433	0	1550	725
BARRY CALLEAULT V	312	-1.5	347	270
BELMONTI R	446	5.5	740	388
BK VISION "B" LIMITE	250	-2	453	485
CHATEL SPECIALITY CHEMS	1320	-63.5	214	107.5
CLAVANT R	625	0	1030	58
CREDIT SUISSE R	215	-2	382	149.5
DANZAS R	580	0	582	280
ELECTROWATT B*	310	0	115	501
EMC-CONCINO R	6100	900	9100	6000
GEORG FISCHER R	432.5	-2.5	662	314
GOTTHARD BANK B*	1205	55	1400	846
HELMER PATRIZIA R	1000	0	1000	816
HOLDERBANK B*	393	8	439	1105
HOLDERBANK R	763	8	236	252
JULIAN R	6137	77	547	250
KOCH RESEN R	5222	0	1870	3700
LEONETTI GELS.TS.P.C.	1679	0	8935	890
L.B.T. R	797	56	582	582
NESTLE R	2780	9	3498	2116
NOVARTIS B*	2071	-14	2799	216
NOVARTIS R	2689	3	2689	688
OERLIKON-BUEHLER R	161	2	310	149
PARGESA B*	2160	-40	2725	1712
PHEMINTI R (L	970	170	1074	837
PHEMINTI R	933	0	385.5	57
RICHMOND B 'A'	1925	25	2245	1402
RIEGER HOLDING R	855	-15	1175	913
ROCHE HOLDING R	2000	0	2700	2700
ROCHE HOLDING GSH.	16545	65	17655	13500
SCHENK R	350	3	517	231
STILLHALTER V.S.	353.5	5	486	275
SULZER MEDICA	265	-5	430	214
SCHENK R	2090	10	2690	1510
SUV-VERLANCE B*	1287	-81	2920	865
SWS LIFE B	395	9	1395	559
SWISS RE R	9899	-39	1220	2062
SWISS RE R	2558	20	378	344
THE SWATCH GROUP B*	818	-32	1300	647
THE SWATCH GROUP B*	2011	-27.5	272	169.5
UBS R	2120	0	657	270
VONTOLLE B*	2120	5	2790	1127
ZURICH ALLIED R	2120	5	1187	555

JAPAN

ACCOM	7300	-110	8000	5410
ADVANTAGE	7510	50	9560	4960
AFPL	7100	-30	10100	5080
ASIN SEIKI	1230	26	1430	1100
AFNOMOTO	1120	25	1450	1030
ALL NIPPON AIRWAYS	395	-2	762	390
ALPS ELECTRIC	2045	40	2060	1010
ASAHI BANK	493	4	740	323
ASAHI BEVERAGES	1660	155	2070	1554
ASAHI CHEMICAL IND.	564	12	610	405
ASAHI GLASS	696	7	830	-480
BANK OF FUJUKUO	440	0	540	-805
BANK OF TOKYO-MITSUBI	228	45	1940	810
BANK OF YOKOHAMA	357	-3	460	227
BANYU PHARMS.	2050	0	2060	1290
BENESSE	6150	0	6200	2780
BRIGHTSTONE	2530	-40	3540	2080
CANON	2575	30	3360	2025
CANON SALES	1570	18	1820	1320

المستثمر الدولي

اول اسلامية

	1979-V	1980	1981	1982
CENTRAL JAPAN RAILWAY	598000	2000	605000	384000
CHIBA BANK	465	3	424	392
CHUBU ELECT. POWER	1220	-5	2360	1970
CHUGAI PHARM.	2370	-5	1150	999
CHUGAI BANK	1183	2	1180	1880
CHUGOKU ELECT. POWER	2015	10	2255	1810
CREST SAISON	2880	0	3360	2340
DAI NIPPON PRINTING	1750	56	2500	1629
DAI NIPPON KANGYO BUN	687	107	1160	785
DAIICHI PHARM.	1905	-4	2070	1250
DANIPON INDUSTRIES	1088	-11	1123	469
DANIPON INKACHEM	293	6	453	230
DOKUHO ELECT. POWER	1183	2	406	145
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1286	18	1455	624
DAWA SECURITIES	325	10	674	286
DDI	407000	-1800	530000	287000
DEI TO	2190	167	2770	1605
DAI NIPPON RAILWAY	644000	-7000	743000	539000
EBARA	1000	-17	1520	824
ESAI	2115	145	2120	1581
FAMILY MART	2700	20	6090	4250
FANUC	3330	130	5150	3370
FUJI BANK	453	5	1110	299
FUJI HEAVY IND.	590	15	865	313
FUJI TELEVISION	4170	60	5500	3690
FUJI PHOTO FILM	510000	-5000	610000	420000
FUKUIURA	166	11	986	480
FUKUKI PHARM.	1495	19	1520	1090
FUITSU	654	17	1062	1086
FURUKAWA ELECTRIC	398	-2	647	339
GUNMA BANK	900	-10	1050	840
HAKUBA BANK	990	960	1170	940
HANKYU	496	-20	619	460
HISANO ELECTRIC	790	20	840	5720
HISHIOHIMA BANK	452	2	434	270
HITACHI	7230	19	1070	933
HITACHI CREDIT	232	20	500	200
HOKKAIDO ELECT. POWER	1897	-3	2045	1800
HOKURIKU ELECT. POWER	1925	2	2180	1810
HONDA MOTOR	3900	-20	5500	2900
HOYA	550	20	550	3350
INDUSTRIAL JAPAN	601	1	1160	440
ISUZU	1208	17	1580	1000
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	20	1	330	189
TOYO	5960	10	5060	3090
ITO YOKADO	1060	10	760	550
ITOCHU	232	7	394	168
JAPAN AIRLINES	303	7	513	287
JAPAN TELECOM	831000	-10000	1490000	726000
JAPANESE IRON & STEEL CO.	112000	11000	1500000	860000
JOYO BANK	445	-5	610	402
RUSCO	2225	60	2800	1450
KAMATA	301	28	540	282
KANAKA	800	30	894	483
KANASA ELECTRIC PWL.	240	-5	2600	2100
KAO	2815	45	2495	1630
KAWASAKI HEAVY IND.	1976	19	245	195
KAWASAKI STEEL	174	2	286	145
KDD	3900	0	4000	3700
KAWASAKI TRAIL	468	3	570	330
KENDEN	14220	490	20300	10600
KEYENCE	1695	30	1880	1330
KYOKKO RAILWAY	577	72	738	591
KIRIN BREWERY	1385	14	1919	909
KOKUSAI SECURITIES	1044	14	1615	830
KYOKKO MATSU	577	72	738	499
KUBOTA	305	9	416	240
KURARAY	1263	13	1301	1040
KYOCERA	600	30	7380	4810
KYOKKO HAKKO KOGYO	575	1	680	480
KYUSHU ELECT. POWER	2095	35	2345	1830
MAHUCHI MOTOR	8470	-180	10600	5700
MAZDA MOTOR	1260	16	376	160
MARUI	2265	60	2300	1890
MATSUSHITA KOTOBUKI B.L.T.	2515	-25	3800	2190
MATSUSHITA COMBUS IN	2090	1	3230	2190
MATSUSHITA ELEC. IND.	1331	27	2355	1640
MATSUSHITA ELEC. WKS.	1133	17	1310	985
MATSUMOTO MOTOR	46	33	523	264
MINERBEA	1131	17	1564	982
MIITSUBISHI	691	6	1120	881
MIITSUBISHI CHEMICAL	2443	3	284	137
MIITSUBISHI ELECTRIC	320	8		
MIITSUBISHI ESTATE	1060	21	1580	805
MIITSUBISHI HEAVY IND.	454	19	614	431

HONG KONG

AMCOY PROPERTIES	5.8	-0.05	6.8	3.13
BANK OF EAST ASIA	14.05	0.01	18.15	7.25
CATRAY PACIFIC	7.8	0.15	8.55	9
CHINA AIRCRAFT	55.75	0.25	59.25	28.85
CHEUNG KONG INRHL	17.5	0.3	24.35	11.05
CHINA RESENTRE.P	11.9	-0.1	17.55	4.57
CHINA TELECOM	14.8	0.15	16.25	8.9
CITIC PACIFIC	11.7	-0.15	21.1	8.85
CLP HOLDINGS LTD	38.4	0.4	44	29.85
DAOE HENG BANK GR.	23.45	0.05	26	6.8
HANG LUNG DEV.	8.3	0.05	11.9	5.45
HONG KONG AIR	70.8	0.3	76.5	39.6
HENDERSON INV.	4.5	-0.07	6.35	3.32
HENDERSON LD.DEV.	41.3	0.4	42.7	20.3
HKIA-CHINA COS	9.8	0.1	15.64	7.5
HSBC HOLDINGS	14.05	0.15	17.1	12.55
HONG KONG ELECTRIC	23.75	0.1	20.5	20.6
HSBC HONG.	19.4	4	247	130
HSUTCHUNG WHAMP.	54.75	1	60	29.75
HYUNDAI DEV.	11.4	-0.05	16.15	11.6
JOHNSON ELECTRIC HONG	19.45	0.7	19.45	9.65
NAI MUTUAL ASIA	5.45	-0.05	9	2.85
NEW WORLD DEV.	19.4	0.75	25.65	17.95
SHANGHAI INDUSTRIAL	16.05	0.1	33.6	10.2
SHANGHAI-LSA	6.4	0.25	7.15	3.27
SINO LAND	4.1	0.05	6.67	1.91
SMARTNET TELECOM	21.7	3	19	13.7
SUN HUNG KAI PROPS.	58	0.5	28.75	11.6
SWIRE PACIFIC 'A'	36.1	0.6	47	20
SWIRE PACIFIC 'B'	5.3	0.05	8.3	3.25
TAI KONG SEC. PROPS.	11.5	0.1	15	5.1
WHAIR HONG.	11.3	0	17.1	3.2
WHARF & CO.	6.25	0.1	9.2	3.3

SINGAPORE

CITY DEVELOPMENTS	7.25	0.25	9	2.6
CREATIVE TECHNOLOGY	7.5	-0.3	41.5	1.8
CYCLE & CARRIAGE	5.85	0.3	7.9	2.15
DBS LAND	2.27	0.11	2.96	0.96
DEV BANK OF SING.	7.85	0.1	1.98	3.56
FRASER & NEAVE	4.25	0.16	2.6	2.85
KEPPEL BANKING	2.89	0.09	3.02	0.9
KEPPEL CORPORATION	4.58	0.08	5.1	1.20
KEPPEL LAND	1.70	0.06	2.75	0.84
KHAYAT	3	0.28	5.3	1.88
NAIATEL ELECTRONICS	6.5	0.1	8.03	3.18
OVERSEAS CHINESE BKG	3.98	0	2.65	1.69
OVERSEAS UNION BANK	3.98	0	5.65	1.69
OVERSEA-CHINESE HOLDINGS	2.95	0.17	3.84	1.94
ROTHMANS INDUSTRIES	10.3	0.8	10.3	6.6
SEMSEMPOR INC.	1.04	0.07	1.98	1.19
SINGAPORE PRESS HDG.	6.95	0.9	9.4	4.84
SINGAPORE AIRLINES	7.05	0.05	9.4	2.87
SINGAPORE LAND	3.66	0.08	5.4	2.04
SINGAPORE PRESS HDG.	18.2	0.2	20.9	10.89
SINGAPORE TELECOM	2.62	0.02	3.48	2.16
SINGAPORE TELECOM 10	2.6	0	3.48	2.13
SINGAPORE TELECOM 10	2.6	0	3.48	2.13
SINGAPORE TELECOM 11	2.69	0.04	3.48	2.13
UNITED OVERSEAS BANK	6.3	0.2	8.35	2.9
VENTURE MANUFACTURING	6.5	0.55	6.5	3.2

AUSTRALIA

AMCOR	6.8	-0.02	7.58	5.72
AUSP	20.21	0.3	21.27	18.46
AT&T-BANKING GRO	10.53	0.27	11.58	8.45
BIBLES INC.	39.61	-0.39	40.12	28.5
BROKEN HILL P.T.Y.	12	0.31	16	2.69
CABLEOPTUS	2.99	0.04	3.11	2.0
CHARLICK & CO.	2.11	-0.11	2.28	17.27
COCA-COLA AMATIL	6.17	0	9	3.9
COSY AYLES	8.28	-0.06	8.5	9.7
COLONIAL LIMITED	5.5	0.11	5.83	4.02
POSTERS BREWING GP	4.28	0.05	4.52	3.86
LEND & LEASE	21.8	0.4	23.23	14.35
NAT-AUSALCO	8.48	0.67	24.05	19.02
NAT-MUT-HOLDINGS	2.97	0.06	4.03	2.5
NEWS CORP.	10.33	0.39	13.21	7.96
NEEDS CORP. PREF. ORD.	9.12	0.37	11.81	7.1
RIO TINTO	0.8	0.22	2.23	16.59
ST GEORGE BANK	9.95	-0.05	10.66	8.46
TELSTRA CORPORATION	7.55	0.14	7.69	4.02
WESTFIELD	1.11	0.23	8.65	5.5
WESTFIELD TRUST	3.53	-0.03	3.67	2.84
WESTPAC BANK	10.46	0.14	11.38	8.59
WVIC	1.12	0.07	5.48	4.28
WILSON P.T.Y.	2.63	0.23	10.88	6.8
WOOL WORTHS	5.64	0.12	6.1	4.8

NEW YORK

3COM	45.56	0.56	64.75	23.69
ABBOTT LABS.	47.69	1.56	49.75	12.25
AC ASSOCIATES	5.94	-4.08	-48.85	3.85
ACER	19.44	0.94	48.84	38.56
ALBERTSONS	63.38	0.5	64.81	44.81
ALLIED SIGNAL	43.31	1.5	47.31	
ALLSTATE CORP.	3.35	1.63	5.5	37.31
ALLIANT	17	1.88	57	39.25
ALUMINUM CO. OF AM.	70.44	-1.23	80.31	39.31
AMER. EXPRESS	98.63	5.13	117.88	69.5
AMER. INT'L. CORP.	56.55	0.25	56.8	21.9
AMER. HOME PRDS.	51	0.31	58.31	36.19
AMER. INT'L CO.	96.69	2.56	101.96	66.69
AMERICA ONLINE DEL.	99.13	2.94	105.13	21.9
AMGEN	36.06	0.06	36.12	39.25
AMGEN	36.06	0.31	36.06	0.1
AMOCO	56.75	-0.69	61	39.56
ANNESSER-BUSCH	64.06	0.31	65.5	41.75
ANIX	56.75	0.56	57.45	23.38
ASCEND COMMS.	60.81	2.81	63.94	23.63
ASSOCIATES FIRST CAP	7.19	2.75	96.14	39.31
AT&T CORP.	71.94	2.38	71.94	13.13
AT&T WORLDWIDE	71.94	2.38	71.94	13.13
AUTOMATIC DATA PROC.	77.5	2.31	82.63	55.19
BANK OF NEW YORK	36.19	2.13	36.23	24.5
BANK ONE	53.84	0.64	54.48	48.06
BANK AMERICA NEW	53.84	0.38	57.94	48.06
BAKTER INT'L.	62.01	0.69	66	46.94
BELL ATLANTIC	55.81	1.75	58.5	41.13
BELL CORP.	42.5	0.25	50.5	41.13
BELLHUTCH	61.700	-1.175	59.900	47.700
BELLHUTCH HATHAWAY	131.94	-0.19	136.06	30.88
BOESING	112.75	2.44	126.69	88.88
BRISTOL MYERS SQUIBB	23.25	0.44	23.69	38.88
BUNGE BUNZERSANT	55.81	0.35	55.58	34.58
CAMPBELL SOUP	55.03	0.13	55.11	47.75
CARDINAL HEALTH	72.65	-0.13	73.94	46.67
CARNIVAL	36.69	2.81	42.06	21.69
CATERPILLAR	41.13	0.25	41.13	23.25
CEC	62.01	0.61	66.19	20.5
CELEST	18.89	-0.44	41.38	7.5
CENDANT	18.89	6.38	77	40.25
CHASE MANHATTAN	92.41	-1.5	94.13	71.63
CHEVRON	78.5	4.5	82.19	52.51
CIGNA	84.88	2.19	84.88	34.25
CISCO SYSTEMS	50	2.38	73	31.75
CITICORP	50	-0.13	57.94	56.69
CITICORP	50	2.38	73	31.75
COLA COLA ENT.	34.38	0.26	41.13	22.88
COLGATE-PALM.	84.84	-0.31	90.04	65.5
COMET TELECOM GPSPN.	17	1.38	61	10.22
COMET TELECOM	17	1.38	61	10.22
COMPAQ SPECIAL A/	55.83	0.69	56.99	29.88
COMPAQ COMPUTER	-0.06	-0.63	-41.88	23.25
COMPUTER ASSOCIATES	40.19	1.38	61.19	41.13
CONVIA	67.25	-0.5	67.25	23.25
COSTCO COMPANIES	67.25	-0.5	67.25	41.19
COX COMMUNICATIONS	31.94	0.88	61	35.38
CYS	51.44	-1.31	53.13	29.81
CYBERTRONICS	92.41	-1.5	94.13	30.78
DAVIDE COMPUTER	65.81	1.75	71.94	44.69
DELNEY (WALIT)	30.88	0.13	42.37	23.5
DOW CHEMICALS	92.38	1.63	101.5	76.5
DUPONT DE NEMOURS	42.5	0.5	53.81	31.75
DUKE ENERGY	63.13	1.13	70.69	53.25
EASTMAN KODAK	73.44	0.38	88.19	57.25
ELECTRONIC DATA SYST	45	0.25	50.25	31.75
EMERSON ELECTRIC	60.94	1.31	62.13	54.75
EMERSON CORP.	55.88	0.75	58.31	54.75
EXXON	74.88	-0.69	76.56	58.13
FANNING & MAE	65.81	2.5	68.19	46.69
FIRST THIRD BANCORP.	69.5	-0.13	71.94	48.1
FIRST UNION	61.19	1.13	65.69	44.69
FIRSTAR WIL	75.88	1.94	78.13	53.25
FIRSTENERGY	61.19	2.25	63.13	31.75
FORD MOTOR	57	1.38	60.75	29.09
FREDDIE MAC	63.69	2.38	63.69	39.5
GANNETT	63	0.94	74.69	48.94
GARRETT CORP.	40.19	-0		
GEN. ELECT.	94.31	2.1	96.49	70.81
GENIE	71.24	-4.44	259.69	195.25
GENERAL MOTORS	22	2.6	76	50.25
GILLETTE	61.19	0.19	62.56	36.25
GITE	66.88	1.44	66.88	47.81
GUIDANT CORP.	99.5	6.38	99.5	52.38
HALLIBURTON	31.75	-1.88	37	26.19
HEINE	65.81	0.44	61.25	48.1
HEWLETT-PACKARD	65.56	0.75	81.63	68.69
HOME DEPOT	54.06	0.81	63.56	71.12
HOUSEHOLD INT'L.	31.9	1.19	32.44	26.67
ILLINOIS TOOL WKS.	62.56	0.65	62.56	28.25
INTEL	116.88	2.75	120.05	65.94
INTELUS.MACH.	166.06	1.69	170	96.13
INT'L PAPER	41.5	0.13	55.19	37
JENSEN & JOHNSON	34.56	-0.13	34.56	64
KELLOGG	34.56	-0.38	49.75	29.56
KIMBERLY	32.13	0.83	41.13	24.94
KIMBERLY-CLARK	52.69	1	58.34	37.08
KROGER	52.69	1	58.34	37.08
LILLY ELJ	89.5	0.38	90.88	38.5
LOCKHEED MARTIN CORP.	96.06	-0.94	117	87.56
LOWE'S	45.58	0.19	46.19	32
LUCENT TECHNOLOGIES	96.25	0.13	100.25	37.28
MACK & MCLENNAN	56.69	0.81	64	43.5
MACY'S	55.56	-0.13	56.03	50.25
MINI-SYSTEMS	71.84	1.44	75.33	10.25
MIDWEST STORES	71.84	1.44	75.33	10.25
MO WORLDWIDE	65	1.75	65	28.81
MOXIDEONE GP.	40.5	0.5	49.63	25.96
MURPHY	54.24	2.44	54.24	17.94
MELLON BANK	66.94	1.19	78	45.63
MERCK	147.94	0.19	158.88	101.25
MORRILL, LYNCH	67.94	2.88	107.94	37.75
MORRILL, LYNCH & CO	67.94	2.88	107.94	37.75
MICROSOFT	134.58	0.63	134.58	62.06
MINNESOTA MINNG. MINP.	73.25	1.88	97.43	68.06
MONSIEUR L.	89.19	-0.44	99.61	62.06
MONSIEUR L.	89.19	-0.44	99.61	62.06
MORGAN JPI	102.44	1.56	148.69	74.5
MOTOROLA	99.75	2.25	104.94	38.56
NAT. CITY FINL.	31.9	0.19	31.75	57.5
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08
ORACLE CORP.	39.19	0.56	40.81	18.08

□ أسعار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم إنترناتشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ للصفحة من اعداد وتصميم «الحياة» □ أسعار الاسهم هي أسعار إغلاق السوق أمس بالعملة المحلية باستثناء السوق الأمريكية التي هي أسعار إغلاق أول من أمس.



رئيس تويوتا، ميروشي أكودا (أ ف ب)

تويوتا تخفض طاقاتها الإنتاجية في اليابان

■ طوكيو - أب - ذكرت صحيفة نيهون كيزاي اليابانية أن شركة تويوتا موتور كومياني ستخفيض طاقاتها الإنتاجية في ظل تعرض مبيعاتها لانسوا أزمة عرقها خلال عقود عدة.

وأوضحت الصحيفة الاقتصادية أن انخفاص مبيعات السيارات اليابانية سيخفض طاقاتها الإنتاجية السنوية في اليابان من ٣,٨ إلى ٣,٥ مليون سيارة خلال السنوات الثلاث المقبلة.

وكانت تويوتا أعلنت الأربعاء الماضي أن إنتاجها للسيارات في اليابان (عدا عن مصانعها الأخرى في العالم) هبط في الشهر الماضي ٧,٣ في المئة (مقارنتاً بالشهر ذاته من العام ١٩٩٧) وبلغ ٣٧٠,٢٠٠ سيارة. وهو هبوط مستمر منذ تسعة أشهر، علماً بأن إنتاج المصانع في الأشهر الأحد عشر الأولى من السنة الجارية بلغ (في اليابان) ٢,٩٣٢ مليون سيارة، ما يمثل تراجعاً نسبتته ٩,٨ في المئة عن الفترة ذاتها من السنة الماضية.

مجموعة روفر: تسريحات جديدة في ١٩٩٩

■ شتوتغارت - أب - صرح رئيس مجموعة بي إم في الألمانية بيرند بيكستريدر مساء الثلاثاء الماضي أن شركة روفر البريطانية التابعة لمجموعة منذ ١٩٩٤، قد تضطر إلى تسريح مزيد من عمالها في العام ١٩٩٩. وأضاف بيكستريدر أن التسريح ٢٥٠٠ عامل لدى روفر في السنة الجارية لن يكفي، ما قد يدعو إلى تسريح عدد مماثل في السنة المقبلة، علماً بأن مجموع عمال مجموعة روفر كان أربعين ألفاً في مطلع السنة الجارية.

هوندا تطلق أربعة موديلات جديدة في أوروبا في ١٩٩٩

□ لندن - الحياة



سيتمتع «إتش آر جي» نظام دفع أمامي يحول فائض عزم المحرك إلى العجلتين الخلفيتين فور بدء إنزلاق العجلتين الأماميتين بفعل العزم، لكنه سيوفر لاحقاً أيضاً في صيغة ميكانيكية بسيطة يدفع أمامي فقط، وإلى اليمين رودستر «إس» الذي سيبدأ في الولايات المتحدة لقاء نحو ٢٠ ألف دولار.



سيحل «إتش آر جي» تحت شقيقه «سي آر جي» مباشرة.

■ تعد هوندا نفسها في أوروبا لإطلاق ما لا يقل عن أربعة موديلات جديدة في السنة المقبلة، إلى جانب تطوير نشاطاتها الإنتاجية والمبيعات في بريطانيا التي تحتل ركنية وجود الصانع الياباني في أوروبا.

وبينما تمثل مبيعات الصانع في بريطانيا نحو ستمائة ألف سيارة سنوياً، يُشار إلى أنه في طور توسيع طاقاته الإنتاجية فيها (ببناء مصنع ثان قريب مصنع سوينتون الحالي) من ألف وحدة سنوياً إلى ٢٥٠ ألفاً خلال السنوات الثلاث المقبلة، علماً بأن معظم فارق الإنتاج (من موديلي «أكورد» و«سي إف» و«سي إف» مخصص لنول أوروبا الأخرى.

وكان قسم الأبحاث والتطوير الأوروبي لدى هوندا يشارك أيضاً مع مجموعة أبحاث صناعة السيارات «دميرا» MIRA, Motor Industry Research Association (ion) في مشروع حلبة جديدة في مركز الجمعية في نانيتون في إنكلترا، لإجراء اختبارات ثبات سلوك السيارات على الطرقات المبللة.

استهدفت حملة الموديلات الجديدة مع السيارة الترفيهية «إتش آر جي» التي ستسوق في أوروبا مطلع آذار (مارس) المقبل (أطلقت حديثاً في اليابان)، وهي الصيغة الإنتاجية من نموذج «جاي-بيليو جاي» أحد نماذج عائلة «جاي موفز» الأربعة التي عرضها الصانع في معرض طوكيو ١٩٩٧. ويحل «إتش آر جي» صيغة شبيهة بالموديلات الرباعية الدفع، ويقع بحجمه الصغير نسبياً (طوله ٣,٩٩ متر) تحت شقيقه «سي آر جي» المعروف منذ ١٩٩٧، وسيتمتع «إتش آر جي» (مثل «سي آر جي» في فخته المصنفة رباعية الدفع، نظام دفع أمامي عموماً، فلا يتحول قسم من عزم المحرك إلى العجلتين الخلفيتين إلا عند الضرورة، أي فور بدء إنزلاق العجلتين الأماميتين بفعل العزم (لكن «إتش آر جي» سيتوافر لاحقاً أيضاً في صيغة ميكانيكية بسيطة يدفع أمامي فقط).

ويتمتع «إتش آر جي» في اليابان بعدد من المميزات الإلكترونية والتلفزيون المجهز في الشاشات، ويجهز الموديل بمحرك «فيتيك» (VTEC) بأربع أسطوانات سعته ١,٦ ليتر (١٢٥ حصاناً، أو ١,٥ حصنة من دون تقنية «فيتيك»، وقلة ١٠٥ حصنة في التي ستوافر في أوروبا)، مع عجلة بنوية بخمس نسب أمامية أو أوتوماتيكية من



هوندا «إس» ٢٠٠٠: في الولايات المتحدة الربيع المقبل، لكن أوروبا ستتتخر حتى الخريف.

كوبيه مرسيدس - بنز «سي إل» الجديد للفرجة في جنيف وعلى الطرقات أواخر ١٩٩٩

□ لندن - الحياة

■ كشفت مرسيدس-بنز الأحد الماضي الصور الرسمية الأولى لكوبيه «سي إل» الجديد الذي سيغرض للمرة الأولى في معرض جنيف الدولي للسيارات أوائل آذار (مارس) المقبل، قبل بدء تسويقه أواخر السنة المقبلة.

ولتمييز الكوبيه الجديد عن شقيقه البينوي صالون «إس كلاس» الجديد أيضاً، عمدت الماركة الألمانية إلى منح «سي إل» إطلاقاً المصباح الأربعة في المقدم ليربط إسمائه إلى عائلة موديلات «إي» (صالون و«واغن» و«سي إل» كاي، وكوبيه وكابريولييه و«سي إل كاي-جي» التي أعرفت على حليات بطولات العالم لسيارات «جي تي»)، بينما بقي تصميم المؤخر مرتبطاً بهوية صالون «إس كلاس» الجديد.

وستوافر «سي إل» عند زووله مع خيارين محوريين الأسطوانات الثنائي (V) الجديد (٥,٠ ليتر) الذي ذل في «إس كلاس» حديثاً، أو الأسطوانات (V) ١٢ الذي سيطبق الخريف المقبل في الكوبيه والصالون على حد سواء، والذي سيبطع سعة ٦,٠ ليتر (٣٧٠ حصاناً و٥٣٥ نيوتون-متر).

وكان مصنع نيكاروسولم (يستخدم ١٨٠٠ شخص) أنتج في الأشهر العشرة الأولى من السنة الجارية نحو ١٦٠ ألف سيارة، علماً بأن أودي (تنتج في مصانع أخرى في ألمانيا وهنغاريا والصين وجنوب إفريقيا) باعت العام الماضي ٤٦٤ ألف سيارة في العالم.



سيطلق مع «سي إل» جيل جديد من محرك ١٢ أسطوانة. ونظام تعليق مانع التمايل الحاسي والألفي



«أولرود كواترو»: قُرئت أودي بدء إنتاج الموديل في الفصل الأول من العام ٢٠٠٠.

أودي «أولرود كواترو» ستشق طريقها إلى الإنتاج

□ لندن - الحياة

■ أعلنت أودي في نهاية الأسبوع الماضي إتخاذ قرار نقل نموذج «أولرود كواترو» إلى حيز الإنتاج ابتداء من شباط (فبراير) سنة ٢٠٠٠.

وسيسمى الصانع الألماني (جزء من مجموعة فولكسفاغن) ١٠٥ ملايين مارك ألماني (نحو ١٣٣ ألف دولار أميركي) في مصنع نيكاروسولم الذي سيقام الموديل الجديد على أساس موديل «إي ٦» السابق، ذي الصندوق الممدود (واغن).

وسيجت «أولرود كواترو» الذي غرض للمرة الأولى أوائل السنة الجارية في معرض ميترويت الدولي للسيارات، بنظام تعليق هوائي قابل لتعديل الارتفاع في ثلاثة مستويات، إضافة إلى عجلة تحويل تسحب بإستغلال دفعه الرباعي بمجموعتي نسب، الأولى للقيادة العادية والأخرى قصيرة للتعامل مع المسالك الشديدة الوعرة.

من ناحية المحرك سيتوافر جديد أودي بخاري محركين ذوي ست أسطوانات (V)، أولهما بنزني سعته ٢,٧ ليتر (٣٠٠ حصاناً) ومدموم بشاحن توربيني (معروف في «إس كلاس» ٢٦٥ حصاناً وعزمه ٤٠٠ نيوتون-متر)، والثاني توربو ديزل مع تقنية الينج المباشر، وسعته ٢,٥ ليتر (٢٤٠ حصاناً، وقوته ١٥٠ حصاناً). وسيلاحظ إختلاف الموديل



سيطلق مع «سي إل» جيل جديد من محرك ١٢ أسطوانة. ونظام تعليق مانع التمايل الحاسي والألفي

«يد في آخر العالم» سيف الرحبي

شاعرية الاضطراب أو الحنين الى طفولة المكان

□ لمحقق - عمر شبانه

ويرى من أصوات وصوت في النص المحتشد بالمحسوسات، والموجه الى الحواس كلها.

ربما كانت واحدة من سمات عمل سيف الرحبي الابن، انه عمل ينتمي الى روح التجريب والمغامرة، ويبتعد عن المجرى والسلف، ويتجسد هذا التجريب في نفع الكتابة الى مثاق الحياة وكواليسها، الى عتمتها وكهوفها، من أجل الكشف عن التجريب هذا، أن تصوص الرحبي تكاد تخلو من بؤرة أو مركز. وفيما عدا الإنسان الذي هو هاجس النص ومركزه، فإن القصيدة، وهي تنفقد وتنشعب وتنشطر... تعود الى الإنسان تفتقد المرجعية كما تستغني عن النهايات والمطلوع والأشكال المحسوسة.



وعلى محور آخر تتدفق الشاعرية من رصد حالات الغياب، حيث «الغيب إقامة في الروح، حيناً، أو إفساداً الى الموت والفقد والخسارة غالباً، هناك الوجوه الغائبة، والتحويلات المأسوية للبشر وللحكايات وللمن الأصقاع: في القاهرة أو ولهم ملاح غربية، غامضة، ترى اقواماً يرحلون على بطونهم، وآخرين يرتبون الأيام والشعاب، صامتين ككالي... ترى آخره تتقافز من ضباحات محاصرة تصل متسكين وغري، تحمل مقاهي ربما جلس فيها عشاق ومقاتلون في حروب عنيفة.

في القصيدة الأخيرة في المجموعة، وعنوانها «في أن، تشف عن وجود أمل ما، لكنها لا تثبت أن تفتت، أن يد الشاعر أو القارئ أو بائع البانصيب، يد التفتت، يد الغريب، يد اليأس والندم والحسبة... لا تثبت أن تشفي الى يد الهذيان الذي تجرني ويدانه كل ليلة على أبواب الربيع الخالي، فكتفتك اليد التي ملوحت في البعيد / نحو جزر مستحيلة / وسدائن، لم يبق من أرومتها / غير طعم الغياب، لتعود الى الحضور الأساس في تصوص الرحبي وقصائده: الغياب الذي يفسده الموت، أو يجسد صورة من صور هذا الموت، وربما كان الغياب في المكان الأول المزعول الى مقبرة وكوابيس، وحشد من المرحلات، هو اقصى أشكال الغياب / الموت... خصوصاً لشاعر لم يعرف المشاهدة العنقاني بين الجبل والبحر، ومشاهدة القامحين من بلدان (المثربول) وهم يطوفون من شرفاتهم ذات الطنر الخفية بين دفا صبيبة الوادي الانقياد، وعصابة الجبال التي تصطاد الفجر والظلمة، ثم تترك حرب الأيام السنت، وقسوة الماني والحنين الى الأوطان الأولى والأحبة الغائرين، وصولاً الى «الأربعين / تثبت من غار الى غار / ومن مدينة الى أخرى / وغلاً حاجزة هياج النافوس...» وليس انتهاء بهذه المشاهدات والعلاقات الغائبة.



في القصيدة الأخيرة في المجموعة، وعنوانها «في أن، تشف عن وجود أمل ما، لكنها لا تثبت أن تفتت، أن يد الشاعر أو القارئ أو بائع البانصيب، يد التفتت، يد الغريب، يد اليأس والندم والحسبة... لا تثبت أن تشفي الى يد الهذيان الذي تجرني ويدانه كل ليلة على أبواب الربيع الخالي، فكتفتك اليد التي ملوحت في البعيد / نحو جزر مستحيلة / وسدائن، لم يبق من أرومتها / غير طعم الغياب، لتعود الى الحضور الأساس في تصوص الرحبي وقصائده: الغياب الذي يفسده الموت، أو يجسد صورة من صور هذا الموت، وربما كان الغياب في المكان الأول المزعول الى مقبرة وكوابيس، وحشد من المرحلات، هو اقصى أشكال الغياب / الموت... خصوصاً لشاعر لم يعرف المشاهدة العنقاني بين الجبل والبحر، ومشاهدة القامحين من بلدان (المثربول) وهم يطوفون من شرفاتهم ذات الطنر الخفية بين دفا صبيبة الوادي الانقياد، وعصابة الجبال التي تصطاد الفجر والظلمة، ثم تترك حرب الأيام السنت، وقسوة الماني والحنين الى الأوطان الأولى والأحبة الغائرين، وصولاً الى «الأربعين / تثبت من غار الى غار / ومن مدينة الى أخرى / وغلاً حاجزة هياج النافوس...» وليس انتهاء بهذه المشاهدات والعلاقات الغائبة.

متابعات من العالم

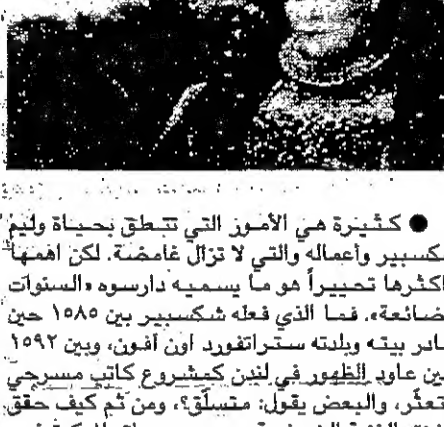
اخترها وأعدّها: حازم صاغية

احتفال يقام في ٢٢ نيسان (أبريل) وهو يوم وفاة ميكال دي سيراغانتس عام ١٩٦٦.

● **نصب المحرقة... الشوردي**

منذ فترة غير قصيرة تصبيرة وموضوع بناء نصب تذكاري لضحايا المحرقة في برلين يشغل الرأي العام. مع الحكومة الجديدة للمستشار شروبر، طرأ تغيير مهم: فالحكومة الاشتراكية الديمقراطية كشفت عن خطة جديدة تقول انها أكثر ملاءمة لتعريف اجيال المستقبل بالهول الذي حصل.

والصميم الذي يستدير تجربة متحف المحرقة في واشنطن، لا سيما طويته التعليمية، يفترض أن يحل محل النحت النصب الضخم الذي كان يفرضه المستشار السابق، فيلموت كول قريباً من بوابة براندنبورغ. وقد وجه النقاد الكثير من الانتقادات للنقطة القديمة التي ارتبطت باسمي المهندس المعماري بيتر إسمان والنحات ريتشارد سير، والتي تركّزت على ضخامة المشروع ومماثلة في التجريد بما يحول دون إيصاله الرزية القوية الكامنة وراء المحرقة.



أين كان شكسبير؟

● **كثيرة هي الأرض التي تتلحق بحياة ولين**

شكسبير وأعماله والتي لا تزال غامضة، لكن أهمها وأكثرها تحسيرا هو أن يسميه دارسو السموات الضائعة، فما الذي فعله شكسبير بين ١٥٨٥ حين غادر بيته وولده سترافورد أو أفون، وبين ١٥٩٢ حين عاد إلى الظهور في لندن كمسرح كاتب مسرحي متعذر، والبعث يقول: «صليق»، ومن ثم كيف حقق فزته الفنية الضخمة من مسرحياته المبكرة غير الموقفة كدكتوس الكورنيكوس، التي رافعت المأساة والرومانسية «روميو وجولييت» التي لعبت للمرة الأولى في ١٥٩٤.

صوت سري لانا بالانكليزية

● **السيريال كني**

روجر غونيسكيرو واحد من الأصوات الجديدة التي لا حصر لها من أبناء من كانوا يعرفون بالستغمرات البريطانية. وهو مثل الذين تراهم في شبه القارة الهندية وفي الكاريبي وفي أفريقيا، إلا أنهم يعرفون بالستغمرات البريطانية. وهو مثل الذين تراهم في شبه القارة الهندية وفي الكاريبي وفي أفريقيا، إلا أنهم يعرفون بالستغمرات البريطانية.

تقني ومراجعة مؤلفه من ستالين

● **في حملته الهادئة الى التمثل من ماخيه**

الستاليني، أعلن الحرب الشيوعية الفرنسية انه سيؤدي طبع أجزاء من كتاب شهر جاد، وشهر أيضاً بعبارة الشيوعية. في ١٩٩٦ ظهر من تن شخصية الكاركتير الشهيرة، وهو يتفقد جرائم ستالين وضحاياها، وقد هذا الكتاب لفترة من المستنسكات على النيكتاتورية السوفييتية وحكمها.

جائزة سرفلتس

● **الشاعر الأسباني**

جوزيه ميرو الذي كتب من حياة السجون ايان عبد الجنرال فرانكو، نال جائزة سرفلتس للعام ١٩٩٨ التي تُعتبر الجائزة الأدبية الأهم في العالم باللغة الأسبانية. وكان ميرو قد حصل على الجائزة التي بلغ عدد المرشحين فيها ٢٨ مؤلفاً أسبانياً ومن أميركا اللاتينية.

نواف سلام في «المسألة اللبنانية»

البحث عن زمن... المواطن الضائع

هويات اختفية، قائمة بذاتها، كالأمرن والأكرا، وإنما هي هويات ثقافية بفعل موقعها التاريخي منذ الإسلام ومرورها بالتطويعات العثمانية وصولاً الى اندراجها في صلب الدولة اللبنانية منذ إعلان الدستور، ومنذ طوع فجر الميثاق الذي أكد على حضورها السياسي من دون نسيان واقعا الحيني.

إن الجماعات الحينية التي هي في اسس بناء الدولة اللبنانية، على رغم مرور خمسين سنة وثبت على حراكها الاجتماعي والسياسي لم تستطع أن تخرج من جلدتها لتلبي ثياب الوجود المدني المراقف لجلود الدولة الحديثة... فهي منذ الاستقلال تحاول أن تجد لها ثريعة تاريخية للتمسك بالهوية تارة وبالإسلامية تارة أخرى، مقيمًا بذلك الوجود البدني أو التاريخي على الوجود الاطولوجي، الذي يلحظ حقوق المواطن في الدستور، والقانون، من هنا كان الطرح الفينيقي عند بعض المتصورين في علة لبنان كملحة للمضطهدين في الشرق، وكثير جغرافي مسيحية لا تريد الانقراض، وكان أيضاً الطرح الإسلامي الذي لا يريد أن يتناسى ثلاثة عشر قرناً من دخول لبنان في صلب دار الإسلام.

نواف سلام في «المسألة اللبنانية»

البحث عن زمن... المواطن الضائع

هويات اختفية، قائمة بذاتها، كالأمرن والأكرا، وإنما هي هويات ثقافية بفعل موقعها التاريخي منذ الإسلام ومرورها بالتطويعات العثمانية وصولاً الى اندراجها في صلب الدولة اللبنانية منذ إعلان الدستور، ومنذ طوع فجر الميثاق الذي أكد على حضورها السياسي من دون نسيان واقعا الحيني.

إن الجماعات الحينية التي هي في اسس بناء الدولة اللبنانية، على رغم مرور خمسين سنة وثبت على حراكها الاجتماعي والسياسي لم تستطع أن تخرج من جلدتها لتلبي ثياب الوجود المدني المراقف لجلود الدولة الحديثة... فهي منذ الاستقلال تحاول أن تجد لها ثريعة تاريخية للتمسك بالهوية تارة وبالإسلامية تارة أخرى، مقيمًا بذلك الوجود البدني أو التاريخي على الوجود الاطولوجي، الذي يلحظ حقوق المواطن في الدستور، والقانون، من هنا كان الطرح الفينيقي عند بعض المتصورين في علة لبنان كملحة للمضطهدين في الشرق، وكثير جغرافي مسيحية لا تريد الانقراض، وكان أيضاً الطرح الإسلامي الذي لا يريد أن يتناسى ثلاثة عشر قرناً من دخول لبنان في صلب دار الإسلام.

نواف سلام في «المسألة اللبنانية»

البحث عن زمن... المواطن الضائع

هويات اختفية، قائمة بذاتها، كالأمرن والأكرا، وإنما هي هويات ثقافية بفعل موقعها التاريخي منذ الإسلام ومرورها بالتطويعات العثمانية وصولاً الى اندراجها في صلب الدولة اللبنانية منذ إعلان الدستور، ومنذ طوع فجر الميثاق الذي أكد على حضورها السياسي من دون نسيان واقعا الحيني.

إن الجماعات الحينية التي هي في اسس بناء الدولة اللبنانية، على رغم مرور خمسين سنة وثبت على حراكها الاجتماعي والسياسي لم تستطع أن تخرج من جلدتها لتلبي ثياب الوجود المدني المراقف لجلود الدولة الحديثة... فهي منذ الاستقلال تحاول أن تجد لها ثريعة تاريخية للتمسك بالهوية تارة وبالإسلامية تارة أخرى، مقيمًا بذلك الوجود البدني أو التاريخي على الوجود الاطولوجي، الذي يلحظ حقوق المواطن في الدستور، والقانون، من هنا كان الطرح الفينيقي عند بعض المتصورين في علة لبنان كملحة للمضطهدين في الشرق، وكثير جغرافي مسيحية لا تريد الانقراض، وكان أيضاً الطرح الإسلامي الذي لا يريد أن يتناسى ثلاثة عشر قرناً من دخول لبنان في صلب دار الإسلام.

نواف سلام في «المسألة اللبنانية»

البحث عن زمن... المواطن الضائع

هويات اختفية، قائمة بذاتها، كالأمرن والأكرا، وإنما هي هويات ثقافية بفعل موقعها التاريخي منذ الإسلام ومرورها بالتطويعات العثمانية وصولاً الى اندراجها في صلب الدولة اللبنانية منذ إعلان الدستور، ومنذ طوع فجر الميثاق الذي أكد على حضورها السياسي من دون نسيان واقعا الحيني.

إن الجماعات الحينية التي هي في اسس بناء الدولة اللبنانية، على رغم مرور خمسين سنة وثبت على حراكها الاجتماعي والسياسي لم تستطع أن تخرج من جلدتها لتلبي ثياب الوجود المدني المراقف لجلود الدولة الحديثة... فهي منذ الاستقلال تحاول أن تجد لها ثريعة تاريخية للتمسك بالهوية تارة وبالإسلامية تارة أخرى، مقيمًا بذلك الوجود البدني أو التاريخي على الوجود الاطولوجي، الذي يلحظ حقوق المواطن في الدستور، والقانون، من هنا كان الطرح الفينيقي عند بعض المتصورين في علة لبنان كملحة للمضطهدين في الشرق، وكثير جغرافي مسيحية لا تريد الانقراض، وكان أيضاً الطرح الإسلامي الذي لا يريد أن يتناسى ثلاثة عشر قرناً من دخول لبنان في صلب دار الإسلام.

[illegible]

